中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

「信昌危樓」業主入稟 控承建商則師要求賠償損失

【本報訊】「六年新廈變危樓」事件，昨日奇峯突出。大廈業主信昌機器工程有限公司昨午突然入稟最高法院，控告承建觀塘信昌工業大廈之承建商及則師。

觀塘偉業街一百六十六號信昌工業大廈，由於積極出現裂痕，在三月二十三日被九龍地方法院頒發緊急封閉令，大廈業主隨即宣佈，該幢大廈已無法進行修葺，決定拆卸重建。信昌機器工程有限公司昨日下午三時廿分，經該公司法律顧問引導，入稟最高法院，控告有關承建觀塘偉業街一百六十六號信昌機器工程公司工業大廈之承建商及一名則師，要求賠償。

入稟控告承建商鍾士建築有限公司（JONES CONSTRUCTION COMPANY LIMITBD），通訊地址：香港中環德輔道中永安人壽大廈九零零室。及則師史標（PBTBR P. SZE），通訊地址：香港中環皇后大道中萬宜大廈六〇七室。有關聆訊時間，將由經辦司訂定。

入稟控告承建商理由如下：（一）指其破壞於一九六九年十二月卅日與入稟公司所簽署之合約，要求賠償。（二）指其爲合約僱用之建築公司，而不小心失職地向有關當局申請於一九七一年五月四日簽發之有關觀塘三一五地段偉業街一六六號多層工業大廈入伙紙，要求賠償。（三）要求賠償利息。（四）要求賠償其他補償，（五）付堂費。

入稟控告則師之理由如下：（一）指其爲入稟公司所僱用之則師，而不小心及失職地監督在上址進行之建築工程，要求賠償。（二）指其破壞入稟公司所簽署之合約，要求賠償。（三）要求賠償利息。（四）要求賠償其他補償，（五）付堂費。

由於信昌工業大廈突然宣佈爲危樓，以致十四家工廠被迫停工，廠商及工人均彷徨無着，部份廠商更因「危樓事件」而全血本無歸，直至目前爲止，尚有一百七十名工人失業。

投政府工程涉嫌「出術」 新昌經理及工程師 被控串謀訛騙港府

【本報訊】新昌建築有限公司經理及其一名認可工程師，與兩名商人，涉嫌串謀訛騙香港政府，而令到新昌建築有限公司可以投標獲得政府之建築工程合約，被廉政署揭發，將四人拘控，昨午解中央裁判署提訊，高富法官將控方請求，敕將案押候至五月十八日，以便廉政署深入廣泛調查，首被告准以現金五萬元、人事十萬元，其餘三被告各准以十萬元（現金人事各半），分別保釋出外候訊，但在候訊期間，每週需到廉署報到一次，及所有旅行證件須交由法庭看管。

主控當庭透露：本案內情非常複雜，並涉及一大筆公衆金錢，下次提堂時，將會加控各被告其他多項罪名，反對各被告保釋外出。

四被告：（一）歐驗孫，四十二歲，新昌建築有限公司經理；（二）吳丁，五十歲，商人；（三）朱國基，廿八歲，商人；（四）羅文柏，卅四歲，新昌建築有限公司認可工程師。

同被控於一九七五年三月一日至六月卅日期間，在本港地區，串謀張基及其他不知名人士，行騙香港政府，訛稱新昌建築有限公司屬下擁有多部鋼泥機，而令到工務司署准許新昌建築有限公司向工務司署申請獲准列入認可地基工程承造商之名單內，使新昌建築有限公司可以投標得到政府第三組之地基工程合約權。

澳警方通告 會經買槍者 須呈交准照

【本報訊】澳門富利洋行軍火失竊案，目前尚無重大突破，當地的治安警察廳昨日向居民發出通知，所有曾在富利洋行購買槍械的人士，需於本月內，攜同槍械及准照前往該行對照。

據悉：澳門治安警察廳發出此項通知，係希望能進一步瞭解當地市民擁有在富利洋行所購買槍械的類型及情況，從而以便日後作深入調查失槍的下落。

治安警察廳昨日表示：所有曾在富利洋行購買任何類型槍械的人士，應在本月三十日前，攜同有關槍械及准照前往該行槍械及彈藥科，以便進行對照。

該科辦公時間爲每日上午九時至下午一時，爲避免不便起見，若不能親到辦理，可委託他人將其槍械及准照交到該科，惟受委託者必需具有携帶及使用槍械准照。

尼泊爾啹喀兵 患癲狗症 在港死亡

【本報訊】政府發言人昨日稱：一名啹喀士兵在尼泊爾被一隻狗咬傷後，在本月初死於香港，懷疑是癲狗病引致。

政府發言人表示：有關確實的死因尚要待化驗室的詳細檢驗才能肯定，相信化驗結果要待下週才能知曉。

發言人稱：該名年約二十的士兵，是在本年一月時被狗隻咬傷，但在當地無法醫治，其後送往達蘭洲接受其軍醫的診治，最後他病重被送來香港，在四月五日入院，但三日後死亡。

發言人稱：數名曾接觸過該名士兵的本港人士，已進行抗癲狗病血清的治療。

據悉：這些人士包括兩名醫生，據說他倆曾對該名昏迷的士兵進行口對口之人工呼吸，但政府發言人無法證實。

消息指出：其中一名醫生在本月十三日前往倫敦參預約病人診病。

本港最近的癲狗病報告是發生在一九五五年，但經政府全力對抗運動後已告絕跡。

青衣水上兇殺案 青年漁民遭刺死 四名疑兇被拘捕

【本報訊】一名水上青年男子，昨晚在青衣大橋一漁船上，遭六人圍攻，身中多鎗墮入海中，經其家人救起，送院途中已証實不治喪生。

警方已將此案列爲本年第十六宗兇殺案處理，四名涉嫌與案有關的男子正協助警方調查，同時警方並追緝與案有關的在逃者。

死者名張金有，十九歲，與父母及妹住在一艘船上，他們的漁船昨晚碇泊在葵涌青衣大橋對開，至晚上九時許，突有六名持有利器的男子，自另一漁船衝上他們的漁船上，向死者之家人襲擊，死者挺身而出，對抗六人，身中多鎗，重傷墮下海中，逞兇者於傷人後離去。其家人將死者自海中救起，送醫院途中已証實不治喪生。死者之父即報警處理，警方人員趕抵現場時，在一艘漁船上將三名男子拘捕。同時，另一名男子在岸邊被警方拘獲，亦一併帶返警署查訊。

據說該兇殺案之起因，是原談論一件婚姻問題而起。死者之妹，原與另一水上青年男子，已談妥婚嫁之事，但最近以女方表示欲退婚，雙方昨日付一度談判，但是鬧成僵局，其後即發生此宗兇殺案。

禁錮非禮疑案 三名男子被捕

【本報訊】大角咀大同新邨利德街，昨晚發生一宗禁錮非禮疑案，三名涉嫌男子被捕，一名少女送院檢驗。

據悉：昨晚八時許，兩名少女相約在大角咀利德街與埃華街處，不料遭三名青年挾持，強行將兩名少女拖上利德街某號四樓一單位，雙方一度發生糾纏，其中一名少女擺脫後，落街向一輛巡邏車報告。

警方接報後，趕往上址調查，三名涉嫌男子當場被捕，被救出的少女則送醫院檢驗。

通菜街認可區 小販生意滔滔 街內商店叫苦

【本報訊】九龍通菜街小販認可區之四百小販，生意蓬勃，但無須繳交攤位租金與牌照費。

該街之商店店員估計，有等小販，若遇好時日，每日可做一二千元生意。

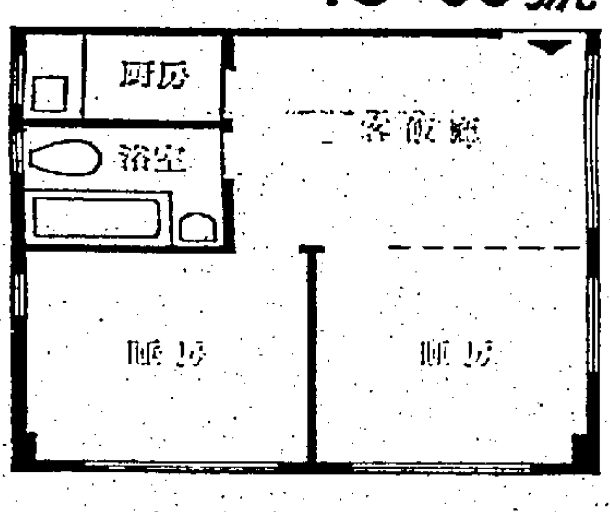
通菜街雖已比以前清潔，但多數商店對於小販之阻塞彼等之門口，妨礙其櫥窗陳設之收效，咸感不滿。

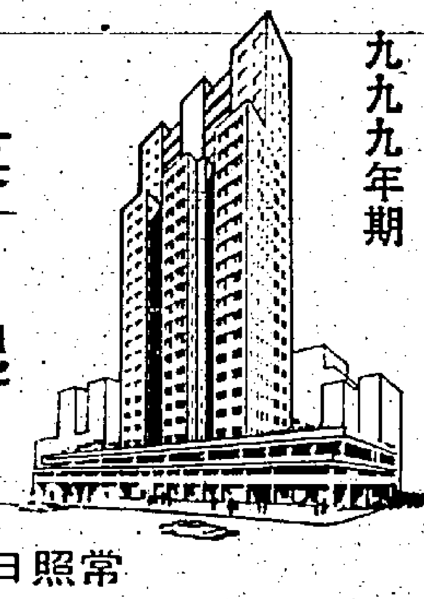
商人謂，彼等之生意均受打擊，有等宣稱，生意比前減少二成至四成。

柴灣工廠貨倉
柴灣工業中心區利衆街二十號現成新型廠房六千六百呎至三萬二千呎，樓面承重每方呎二百五十磅，適合工廠及貨倉用途租售均可歡迎參觀。有意請電五一二六二三八一或五一五七二二三八洽

逢咳必止・逢痰必化
非洲海底椰止咳露

主治：寒咳、熱咳、乾咳
久咳氣逆、痰多喘咳
老人咳、小兒諸般咳
感冒性傷風咳嗽等。
功能：潤喉・清肺火

上環－高陞街
48-66號


高陞大廈
住宅：六萬餘元起
月供七百餘！
旺中帶靜、交通方便、地點適中、購物容易
年期長久、子孫永享
八五折
地下旺舖
合各行業
二樓商業
四萬餘起
九九九年期

兆安地產　中環萬宜大厦212-214室
電話：H-259045-7　—— 地盤假日照常

每單位只售$173,090
只付三成　即可入伙
分期付欵　可分七年
每月只供$2,010
平過交租
租廠每呎要$1.80
供廠只付$1.75
宏光工廠
官塘
鴻圖道45號

益新置業有限公司
電話5-253003
敬業工廠
官塘
敬業街59號
預售期間，特平出售
適合各行業
空氣光線充足
前面全無阻擋
建至八樓

台灣物產
價廉物美

台灣仁濟醫院董事局鳴謝
謹啓

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告
本公司定于一九七七年五月十日（星期二）下午三時在香港德輔道中六號總行二樓會議室舉行股東尋常年會專爲（一）審核一九七六年度董事會及核數師報告（二）審核該年度資產負債及損益帳目（三）聘請核數師及（四）指定開派股息日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷
再者該次股東尋常年會完畢後即在同日同一地點舉行第一優先股股東會議爲選舉第一優先股董事該會議完畢後即舉行第二優先股股東會議爲選舉第二優先股董事合併公告
本公司股份自本年四月廿七日起至五月十日止（首尾兩日在內）停止過戶
承董事會命主席　霍寶材啓
香港一九七七年四月十九日

周生生集團有限公司
CHOW SANG SANG HOLDINGS LIMITED
股東週年大會通告
本公司定於1977年5月21日星期六下午12時30分假座九龍廣東道香港大酒店6樓玉蓮廳召開第4次股東週年大會，討論下列議程：
(1)省覽本公司截至1976年12月31日止年度之結算及董事會與核數師之報告書。
(2)通過派發截至1976年12月31日止年度之末期股息每股4.5仙。
(3)選舉董事及釐定董事袍金。
(4)聘請核數師及釐定核數師酬金。
(5)處理本公司其他事項。
有權出席投票之股東可委派代表出席及投票，該代表毋須爲本公司股東，委派代表書必須於開會48小時前送達本公司註册辦事處。
由1977年5月11日至5月21日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
承董事會命　秘書梁健錫　謹啟
1977年4月14日

周生生集團有限公司
CHOW SANG SANG HOLDINGS LIMITED
派發1976年度末期股息啟事
本公司董事會宣佈：
(1)截至1976年12月31日止年度，本公司及附屬公司經審核除稅後之綜合純利爲港幣7,138,846元，比1975年度增加51.8%。
(2)董事會建議開派1976年度末期股息每股港幣4.5仙給與在1977年5月21日已登記在股東名册內之股東。連同已派中期息每股3.5仙，全年每股共發股息8仙，比1975年度全年6.5仙增加23%。
(3)本公司將由1977年5月11日星期三至1977年5月21日星期六止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
承董事會命　秘書梁健錫　謹啟
1977年4月14日

擁有最多讀者的工商晁報
5-280708
5-279307
刊登廣告・影响力大

中央情報局提報告 蘇亦潛伏能源危機

數年後俄美敵對將更尖銳化

【華盛頓十八日美聯社電】美國中央情報局分析家一項預測，雖然蘇俄現時石油能自供自給，但數年後將會面臨能源危機，因此可能會在中東方面使到美蘇之間的敵對態度尖銳化。

這是一項最驚人的分析，該預要結論出現在一份呈交給總統卡特而現爲保密的報告內，卡特於上星期五日簡短提及該報告，該報告警告不需十年，世界便會有石油短缺危機。

在中央情報局發表該項分析之前，大部份專家均認爲蘇俄是唯一不會對能源供應有所顧慮的大國。

蘇俄現時是世界最大的石油提煉國家，並慷慨的向外輸出，特別對於它的東歐附庸，估計他們的石油供應有百分之七十五是來自蘇俄。

蘇俄同時將石油供給西德、丹麥、冰島和其他北大西洋公約國家，偶然間在一九七五年中東戰爭後阿剌伯石油禁運期間，石油輸出成爲蘇俄實施政治壓力的工具。

美國情報分析家相信若蘇俄石油供應突然降低，這會迫使蘇俄與美國和西歐一起競爭波斯灣的石油。

該些分析家稱：因此美蘇之間的政治敵對態度會在不穩定的中東上變得尖銳化。

另一方面蘇俄減少向東歐輸油會使到共黨國家減少依靠莫斯科。

分析家稱：除了政治因素之外，蘇俄減少向西歐輸油會對莫斯科的經濟有重大影響，因爲遠方面的收入增強蘇俄的貨幣。

據中央情報局該項研究，蘇俄石油產量在今後十年會達到最高峯，並一直到一九八零年代的早期，該研究稱，隨後便會有嚴著的下跌。

該份研究稱：新發現未能追上蘇俄增長的石油產量。

據中央情報局稱：證實蘇俄的總儲藏量約三百億至三百五十億桶，大概與美國相若。

該儲藏量在最近數年已被用盡，而美國專家稱，在以後數年內新發現的機會很微。

相信蘇俄在北極、西伯利亞東部和海岸外的地方有豐富的儲藏量，但發展該些藏量估計最少需要十年時間。

該些專家稱：蘇俄在烏拉山東面有大量的煤和天然氣體的藏量，但這些地面遠離蘇俄人口中心，而開發這些資源費用很高。

卡特第二次「爐邊談話」呼籲國民未雨綢繆

節省能源以應急需

【華盛頓十八日美聯社電】卡特總統準備警告美國人民，勸他們現時要作出犧牲，以免將來突然沒有能源之苦。

卡特現正進行一項加強使羣衆接納他的能源計劃的運動，他將於星期二晚的第二次「爐邊談話」中列述其綱要；然後將於星期三日提出詳細的建議。

熟知該項將於格林威治時間上午一時向全國發表的電視廣播演辭內容的官員說，卡特「將會告訴他們，我們必須於現在就進行保存能源，以避免日後的痛苦。

據週末的消息，到一九八零年代中期，聯邦汽油稅可能加至每加侖五角的計劃，將包括在卡特的能源計劃內。聯邦汽油稅目前是每加侖四分。

星期二日，白宮計劃發表中央情報局的報告，表示世界石油儲備，到一九八零年代中期，將不足以供應某些國家的能源需求。

雖然卡特星期一晚發表的演說辭，部分引用中央情報局的分析，但能源局長施里辛格的一名助手說，白宮能源顧問認爲，該項報告太過悲觀性，對於預測石油的真正供應，未盡可靠。

俄共與北韓不咬弦？

布酋致金日成賀電 平壤遲二日始發表

【東京十八日美聯社電】北韓押後宣佈蘇俄領袖布里什涅夫對北韓主席金日成生辰的賀電，或是蘇俄的賀電遲到了，使到此間推測北韓和蘇俄的關係冷淡。

金某於上星期五日慶祝他的六十五歲生日。

官方「北韓通訊社」於兩日後稱：北韓領袖接到布里什涅夫的賀電。但沒有說明何時收到。

嚴家淦總統世盟揭幕禮中强調

寮越高棉相繼陷共 姑息共黨大錯特錯

絕不可讓半奴役半自由現狀存在

【台北十八日美聯社電】中華民國總統嚴家淦星期一日說：由於和解與姑息，導致共黨奪得寮國、越南和高棉，犧牲了差不多三千萬人民。

在有一千三百名代表出席，世界與亞洲反共聯盟聯合會議的揭幕儀式中，嚴總統說：一九四九年的喪失中國大陸，令到以億計的中國人飽受共黨壓迫和屠殺。

他續稱：「這些發展顯示，幻想、姑息和綏和，祇會更加强共黨的氣燄，加重人類的受苦，並不能協助解除世界苦難。」

他補充說：「亞洲首當共黨洪流冲擊，受苦最深。」

嚴總統謂：除非非共世界立刻找出有效對抗共黨滲透和顛覆的共同辦法，否則肯定將面臨更可怕的災害。

他認爲部分非共國家，妄求與北平聯合一起對抗莫斯科，希望使亞洲武力均衡的想法是幻想。

他說：北平與莫斯科日益交惡的原因，是他們競爭求取霸權，而非與自由世界競爭有不同觀點。

他宣稱：「我們絕不可讓『一半奴役一半自由』的現狀繼續存在，踐踏人權的北平政權的罪行一定要完全揭發、鄙視和攻擊。」

中共「國防支出」爭論趨白熱化

槍桿子鼓吹現代化 公然向毛思想挑戰

【香港十八日合衆國際社電】北平電台最近對共數以百萬計之聽衆廣播時，曾引述發實遜如何以利矛使「星期五」成爲其俘虜，其後「星期五」則以一枝槍恢復自由。

以此則簡單的結論來綜合丹尼爾·狄福這個有關荒島歷險故事的比喻，「北平電台」對一向爭論中的「國防支出」及「軍事現代化」的問題作最公開的辯論。加強了「國防支出」及「軍事現代化」在辯論時的力量。

一連串對該事件的報導清楚的顯示與毛澤東的主要理論相違背——就是人民，而非武器，是戰事中所不可缺少的。

該項以大陸某幾個軍事單位提供資料爲主的電台廣播，同時反映出在過去數年內幕後爭辯已經白熱化。在過去此種爭辯被認爲是政治思想家與職業軍事家的爭論。

辯論鼓吹軍事現代化，使中共能與蘇俄及美國並立；「北平電台」謂大陸之「重要利益」全在該項方向之實行。

「北平電台」認爲：兩大超級強國「目前均加倍努力，擴展軍備及爭取核子優勢」。

它說：此項「劇烈之核子軍備競賽」是「並非只是空談，而是爲戰爭而設」。

新武器需要配合新戰術，該電台解釋說。這表示「戰術改革及改良戰鬥力是與武器的發展緊密相連的。沒有進步的武器，則戰術無法創新，在對抗從事時亦無法爭勝」。

「目前世界大戰危機仍在，我們必需要及早準備。毛『主席』及周『總理』教導我們，要加速社會主義經濟的發展及國防現代化，作好戰鬥準備。這是鬥爭形勢所趨，同時也是革命人民的最重要利益所在」。

雖然廣播引用兩名已死之人作爲支持其現代化理論，但並未有提及去歲代替前二者的現「黨主席」兼「總理」華國鋒。華某已牽涉入該現代化計劃中，但是他並不如職業軍人的要求急進發展。

「戰事不斷持續，因此武器及裝備亦必需繼續進步，如果有人仍然以爲我們毋需加强我們的武器及裝備，以爲我們現在擁有的飛機，大炮、原子彈及導向飛彈已經足夠的話，他若不是別有所圖便是愚昧無知。」

「因爲我們不能在軍事上停滯不前，尤其是在現代戰備方面。軍事上的停滯不前就表示實際上已經落後，任何人都知道落後者會受到打擊。」

社論

美議員重視對中華民國關係

美國參議院外交委員會主席斯巴克曼率領一個由參衆兩院十一位議員組成的代表團，從澳洲墩培拉參加國際議會聯盟會議後，於去週轉程到達台北，停留一天，訪問了我國政府的領袖，然後返回美國去。由於中美兩國當前的關係十分令人關注，而該訪問團的率領人就是參議院外交委員會的主席，一個對美國外交政策的議會主持人，更是一個到過大陸與北平政權接觸過，觀察過它的外貌的人物，所以該訪問團到達中華民國的台灣省，一般中外記者都想從斯巴克曼口中，尋求解答有關中美兩國關係的問題。

斯巴克曼雖然是頗有城府的政治家，不願明顯的表達主見，但他遇次在記者招待會中答覆問題時，卻非常坦率直截的說話。一被詢及如果卡特政府中止與我國的條約，參議院將怎樣辦時，他立刻指出：「我認爲任何人都不能懷疑，卡特總統或我國會中止與你們國家的條約。我國確與你們的國家訂有一項條約，而且這項條約將會予以遵守，我對於此點深有信心。」「我知道沒有任何一方想廢除此條約，因此，沒有理由對此事躭心。」他更論及中美的關係，唸出他在國會中某一次演說的內容，代表他的立場。他認爲美國絕不應採取任何行動以改變美國與中華民國現在的關係，因爲美國要改變與中華民國的關係，或廢棄中美共同防禦條約，都將是不智的，與不需要的。細觀談話的全文，雖則斯巴克曼對某些中共問題的觀點，未盡符合我們的看法，然都沒有含糊而摸稜兩可的口氣。

北平政權在不斷的運用拉攏、欺騙、獻媚的手段，直接要求美國「外交正常化」，又收買部分的親共政客、學者和出版界人士，大力推波助瀾，鼓吹「美毛建交」運動，爲北平張目，離間華盛頓與台北的關係，并企圖於卡特政府上台之際，施加影響力。現在從斯巴克曼的談話中，民主黨的卡特政府，并非中毒很深，尚卓有辨識是非、利害、眞僞的能力。美國人對於外交決策的焦點，歷史、道義、傳統是其次，最着重的是國家利益，政府、政黨的利益。單就從這項焦點，也可決定卡特政府不致迅速墮入中共的陷阱中，去盲目地改變中美的目前關係，中共的陰謀仍難以得逞的。

美國前總統尼克遜是首先發展美、毛關係的總統，親到大陸去訪問，與周恩來簽立「上海公報」，最近據美國「華盛頓郵報」、「紐約時報」的揭發，又云曾秘密答允中共政權，如果能獲選爲第二任總統，將與北平建立外交關係。姑不論其協議的眞僞，但美國政壇人物媚共之最者莫如尼克遜。然尼克遜的下場如何，是可恥的被推落台下。其實他的倒台，不全由於「水門事件」的醜聞，乃由於媚共就範的態度，絕不爲共和黨人所支持，更爲美國人民所不齒，被大衆屏棄了。即如日昨「紐約時報」所發表的社論，在反對廢除中美防禦條約的主張中，亦對尼克遜的始作俑者奢有微詞。其他美國各州的參議會更有熱烈支持中華民國，亦即反對與北平建交的決議案。美國眞正的民意如此，卡特政府自不會蹈尼克遜標奇妄動、心急智昏的覆轍。

中華民國雄踞着台彭金馬，士氣激昂，生產富厚，經濟繁榮，兵精糧足，是亞洲自由的堡壘，是東北亞安全的屏障，控制太平洋航道的中段門戶。在保衛和平的戰鬥上居於重要的地位，在美俄角逐或美、毛、俄三角爭衡的戰鬥上，更有舉足輕重的力量。雖然台灣所擁有的祇一千五、六百萬的人力，但憑着本身無盡藏的經濟潛力和海內外人心歸趨的無盡藏精神力量，比較號稱數億人口而饑饉遍野，紛亂不堪、分崩離析的大陸中共政權，實質上尤爲强大。美國人雖易爲數字所迷惑，但當他們的議員兩地都實地視察時，應能眞正的明瞭。放棄一位可共患難的得力朋友，而親一頭奸狡不可測的餓狼，是智是愚，當可自抉。

中華民國是自由民主政體的國家，是維護人權政治的國家，是促進世界和平與安全的國家。正如蔣經國院長在接見這個議員訪問團時所說的，中美兩國同有遠大的理想，也有悠久的歷史友誼和合作關係，休戚相關，利害一致，應該根深蒂固，永久不移。如果不從實際上去認眞了解，而祇憑一種幻想去改弦盲動，將使美國招致不可補救的慘重損失，後悔已遲了。爲了美國人民的利益，爲了亞洲的和平前途，美國的議員先生都要加深認識，作出良好的貢獻。

油國經濟專家研究 兩價制與折扣制度

【維也納十八日法新社電】產油國家的經濟專家今日研究自從一月以來實行的石油兩價制及長期爭論的問題或折扣。

於較早前，他們曾於幕後作出努力以廢除兩價制及統一價格。該等專家已於此間研究多方面可妥協的計算方式。

他們曾再次討論石油出口國希望簡化的拆扣制度。拆扣現時以供應的地理環境，品質及其他因素計算。

經濟專家已出席石油出口國家的會議。該次聚會被形容爲「例行會議」。會議將持續七天，但將不會提出報告或聯合公佈。

圖爲汽車排長龍正進入甘迺迪國際機場，反對協和式機在紐約降落的示威者，企圖癱瘓該機場，但警察在場，祇准汽車分作小組行駛，不時將長龍截停，使交通保持正常。

汽車慢駛未能阻塞機場通道

阻協和機降落紐約 示威者聲言闖機場

【紐約十八日路透社電】反對英法「協和」式客機降落紐約的人士稱，有需要時，他們會每週以武力進入甘迺迪機場，來阻止超音速客機着陸此間。

抗議人士於昨日未能成功地利用慢駛汽車來阻塞機場兩個路口的交通後，便發出這個恐嚇。機場警察阻止五百名企圖駕車進入機場的駕車人士。

一名抗議行動的領袖稱：由於星期五日一名法官下令禁止示威後，許多人不敢參加行動。

示威分子曾預測將有二千部汽車阻塞在道路上。去年二月間一次同樣的示威行動曾嚴重的阻塞了機場的通道。

示威目的是要聯邦法官保力克注意到當地人士對「協和」機聲音的懼怕，法官將於四月廿八日聆訊該事件，以決定該噴射客機是否有權在紐約着陸。

丈夫雖紮了輸精管 太座依然大腹便便

兩口子齊齊法院控告二醫生

【賓州匹茲堡十八日美聯社電】一對夫婦入稟州法院控告二名醫生，要求他們賠償損失，理由是丈夫雖然紮了輸精管，但妻子仍然懷孕；更甚者，那婦人進行墮胎，後來仍產下一名女兒。

當法蘭和杜羅美第一、二名女兒出生時即染有纖維神經病後，他們決定再不生育更多子女，這種少有的纖維神經病會造成殘廢。

他們第三名女兒法蘭絲里出生即染有這種疾病。

他們原初控告施行輸精管切除手術和墮胎醫生之控訴，被一名郡級法官推翻。

但他們的代表律師湯姆斯爭論說，判決忽略了牽涉「爭論訴訟」問題，他要求州法院受理該案。

湯姆斯續說：「每個不履行合約而使手術染有污點的醫生是疏忽，他們是未能完全表現出他們應達到的服務水準。」

「我們並不是說他們是黃綠醫生，我們只是說他們在此犯了一個錯誤。」

舊金山櫻花皇后：加州薩克拉門多的廿一歲加藤小姐於四月十六日被加冕爲舊金山櫻花節皇后。加藤小姐是加州大學學生，她將成爲該節日最美麗的偶像，該節日將會舉行到四月廿四日。

廣州打砲祈雨 據説旱象鬆晒

【香港十八日路透社訊】據廣東省電台播音說，用高射砲來發射人造雨彈，已成功的使該省多處久旱地區落雨。

此間上星期收聽到的播音說：四月九日和十日，有一個縣利用有利的天氣情況，來組織製造人造雨的工作。

「高射砲曾被使用，這項努力，獲得成效。使許多地區的旱象獲得不同程度的減輕。發射了大約六百枚的人造雨彈，大體上都獲得卓越的成效。在洪江市的大部分地區，獲致豪雨與暴風雨。」該電台沒有詳細說明砲彈裡面含有甚麼東西。

台大專生參觀工程 蘇澳外海拖船翻覆

六人遇難傷22人另廿二人失蹤

【蘇澳十八日中央社電】正在擴建中的蘇澳港南外廓防波堤外，二百公尺的海面上，今天下午二時許發生拖船翻覆意外事件，初步調查，已有六人死亡，廿二人受傷，二十二人失蹤。

死傷和失蹤的都是北區大專學生，他們參加春假聯誼活動，到蘇澳港參觀建設工程，在乘船出海時，不幸遇難，傷者已送蘇澳建生和綜合醫院救治中。

這批大專學生，今天下午一時半自台北乘車到達蘇澳港工程處，然後前往南方澳，分別搭乘工程處港灣二零六號艇，和榮工處TY十六號拖船出海，參觀港區，其中二零六號艇載了卅三人，十六號拖船載了六十人。

兩艘船艇出海後，二百卅四馬力的十六號拖船，在距南外廓防波堤外二百公尺海面，在急轉彎時翻覆，隨即下沉，有十人被救起，六人死亡，二十二人受傷，二十二人失蹤。

意外事件發生後，警方據報立即出動人員前往搶救，已先將飄浮海面的死傷人員救起，由于海上風急浪湧，直至晚上六時二十五分，才將十六號拖船尋獲，由于天色已晚，加以海浪强勁，他們已邀請海軍方面于明晨進行打撈。

教育部長蔣彥士、交通部長林金生等，今天傍晚都趕到蘇澳港工程處，聽取工程處長陳尚廉的簡報，同時表示將負起全責，處理這件不幸事件，盡力積極辦理善後。

台灣省政府主席謝東閔，今天獲悉這件不幸翻船事件後，至表關切，即指示交通處長陳樹曦及社會處長許水德，趕往現場慰問，並協助處理善後，同時指示警務處長孔令晟，盡一切力量搶救他們的生命，注意傷亡情形，並盡速處理善後，送醫者予以最好的照顧。

扎伊爾軍全面反攻 鹵獲一批武器彈葯

外交界幕後圖謀求化解該糾紛

【金沙沙十八日合衆國際社電】扎伊爾政府報導：受到空軍支援的扎伊爾部隊已經反守爲攻，向入侵沙巴省之叛軍陣地推進十二哩。

未經證實之消息稱：政府軍部隊殲滅一股爲數不明的叛軍，同時最低限度俘虜一名受傷之叛軍。他們同時在渝省斯村（高維斯以西二十四哩）附近俘獲一批機動武器及彈藥。

高維斯是扎伊爾銅礦區內之重鎮，它供應全世界百分之七的銅礦及超過百分之六十的鈷礦。

該項再度展開的反攻行動在星期四日開始；前此政府軍曾受挫折，有至少三十名兵士在西尼區之廣濶前線中作戰受傷，使戰事因而沉寂達三星期。

該批政府軍，以及增援的一千五百名摩洛哥軍隊，將會面對二千至三千名由安哥拉入侵該省的叛軍作戰。該省前稱卡坦加，爲叛軍佔據已達六星期之久。

叛軍爲一九六〇年代卡坦加分離運動失敗後逃往安哥拉之前卡坦加軍人，他們相信獲得很多本地人仕的支持。

莫布圖總統曾謂叛軍得到蘇聯及古巴之支持。

結束該項糾紛之外交努力正在進行，但政治觀察家認爲任何有意義之談判必需在政府軍得到某種程度之軍事勝利時方可湊效。

垂頭喪氣出法院：拉賓夫人星期日於離開特拉維夫地方法院時，由警察護着。她在地方法院中，承認了違反以色列外匯條例。

共黨昔羅區巢穴被搗毀

泰馬聯合剿共行動結束

【馬來西亞巴丹貝沙十八日路透社電】據今天此間宣佈說，五千名泰馬軍隊在泰南的聯合剿共行動，將於明天結束。

馬來西亞作戰總司令蘇拉曼少將說，游擊隊在昔羅區的避難所，已完全被搗毀，雖然他對記者說：「共黨游擊隊已於事前疏散他往。二百五十名共黨恐怖份子，不再能像在過去二十年來那樣，在此等庇護區內，爲所欲爲了。」

他說，情報人員將會進行追尋行動，以清剿共黨游擊隊。

美家庭收入增加 因通膨得不償失

加薪永追不上物價飛漲

【華盛頓十八日美聯社電】據美國政府說，雖然美國市民的收入增加，但平均每個美國家庭都因爲一九七四至一九七五年的通貨膨脹而得不償失。

美國統計局於星期日報導，在一九七五年時，中等家庭的收入增加了百分之五，每年爲一萬一千八百美元，但物價則上升了百分之九，比對之下，購買力下跌了百分之三。

該統計數字顯示：於一九七六年百分之十一點六美國家庭，全年收入二萬五千美元或以上，估佔全部美國家庭收入的百分之三十。

在另一方面，接近百分之二十美國家庭的全年收入，少於五千美元，他們祇佔全部收入的百分之四。

越總理范文同下週訪問法國

【河內十八日法新社電】越南總理范文同將於下週赴法國。自廿三日開始他的四日訪問，他是第一位訪問法國的越南領袖。

范文同將於下星期一日抵巴黎，將受到法總統季斯卡和總理巴里的歡迎。

該越南總理在此間接受訪問時向「法新社」稱：他的訪問，也許會爲兩國之間的關係打開新頁。

他稱：「現時國際形勢發展，我認爲已是我訪問法國的時機，因爲根據法國和越南之間尋求互相利益的可能性，兩國將很有機會發展關係。」

總理范文同會與一個由十二人組成的代表團同行，其中包括國際有名的癌症專家宋室東（譯音）。

叙利亞總統抵俄京

布酋等機場迎接

【莫斯科十八日法新社電】叙利亞總統阿沙德今日率領一個龐大代表團抵莫斯科，作三或四日的訪問。

他的代表團包括有叙利亞執政社會復興黨副總書記阿麻和外交部長卡丹等。

蘇俄領袖布里什涅夫與國家主席波德哥尼和外交部長葛羅米柯一起在機場迎接。

英最大運輸工會領袖警告

反對任何嚴格工資管制政策

認爲不能解決通膨與失業

【倫敦十八日法新社電】英國最大之運輸工人工會領袖鍾斯，今日警告加拉漢的工黨政府，反對任何新擬訂「嚴格」的工資管制政策——即「社會契約」。

鍾斯被認爲是提倡社會契約的前輩之一。在蘇格蘭工會大會的揭幕禮中，他在發表一篇强硬演詞中說：「工會團體永不希望見到長期的嚴厲工資管制」，他們要求「同意有秩序地回到自由集體討價還價」。

鍾斯的演講，剛與一股「野貓」式罷工齊至——英航和南威爾士德寶港鋼鐵工人的罷工——他們提醒政府，工資管制既不能停止通貨膨脹，又不能解決失業問題。他們又批評政府之延遲抑制消費品價格的上升。

他說：「不應期望工會在解決現時之經濟困難時，藉着限制工資而作出進一步的貢獻」。

英被控折磨北愛囚犯 今在歐法庭接受裁判

十八個歐洲國家法官聆聽

歐人權辦事處擁有多項證據

【斯特斯堡十八日路透社電】英國將於明天在歐洲法庭接受裁判，英國被控折磨在北愛爾蘭游擊衝突中折磨被捕的人員。

該項指控，將由來自十八個歐洲國家的法官聆聽，有關英軍在七十年代早期在對抗愛爾蘭共和軍的不法行爲運動中最高潮時的審訊方式。

愛爾蘭政府已要求法庭判處英國折磨被捕者及懲罰應付責任的人士。英國已宣稱，該項可能引起爭論的審訊，只能阻礙英國及愛爾蘭共同終止北部衝突的努力。

「歐洲人權辦事處」已擁有十四項折磨囚犯的證據，愛爾蘭政府亦勸告法庭考慮其他二百宗未被完全調查的案件。

英國律政師霸加連在二月告訴法庭說，他的政府未曾對「歐洲人權辦事處」的發現作出爭論，雖然他的政府已答應永不再次行使苦刑迫供，但他否認英軍曾使用苦刑迫供方式而使愛爾蘭共和軍招供。

結束非洲訪問 歐文外相返英

【倫敦十八日美聯社電】英國外相歐文於星期一早上完成了他訪問七個非洲國家的旅程返回英國。在該次旅程，他曾提出和平地把權力移交黑人的建議。

歐文已被安排於星期一的一個記者招待會上發表他這次旅程的結果，然後再向首相加拉漢報告。

天下之大

千二百萬菲人患有眼疾 八百萬小童是四眼仔

【馬尼剌十八日路透社電】據官方眼科專家協會在今日透露，一千二百萬菲律賓人民（菲律賓人口的四分之一）患有眼疾。

官方說：差不多八百萬人，大部分的年齡由三歲至五歲，需要配戴眼鏡。

菲律賓的人口總數爲四千四百萬名。

【巴布亞新幾內亞拉布爾十八日路透社電】拉布爾地方政府官員，對新不列顛島的高度失業情況感到關注，已要求把娼妓合法化，俾年青的婦女能獲得職業。

省設計人杜輝說，他與其他官員，已向省政府呈遞一份報告，建議採取此項行動，此舉並將可減少强姦事件的發生。

兒子墮金門橋雙親索償百萬元

【舊金山十八日法新社電】一名十九歲退伍軍人在此間金門橋下失蹤後，他的雙親今日指摘市當局疏忽未設置防止自殺的欄杆，要求賠償損失一百萬元。在本星期的一宗訴訟中，自一月起即失蹤之柏狄遜之雙親謂，該一度從軍的青年在跨下金門橋時，並非因沮喪或意圖自殺的。該橋自一九三七年使用以來，已有五百九十四人從橋上躍下喪生。

原訴人之家庭律師謂：由於欠缺欄杆設備，無異促使受煩惱困擾者自盡，而且設置欄杆其實亦輕而易舉之事。

聯賽今晚重燃戰火

流浪未有起色　南華亦須振作

【本報訊】南華對流浪甲組足球聯賽，今天下午八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

今天的一場足球聯賽，雖然排在大球場舉行，但南華狀態欠佳，流浪亦缺乏號召力，觀衆定然不會擠擁，難有熱鬧場面出現了。

南華現在的成績是甲組聯賽最佳的一隊，十七戰十一勝四和兩敗得廿六分而失去八分，高據首席。但有精工及愉園（同比南華多失兩分）緊隨於後，祇要稍有差池，便給精工、愉園趕上，所以，他們在聯賽今後的賽事已不能再失分，否則爭標前途即大受影響。

流浪已比賽十八場五勝八和五負得十八分，今季業已解除降班威脅，今後的勝負，對他們就關係不大。

在本屆球季，雙方曾兩度交鋒，聯賽第一循環是一比一平手，總督杯流浪初賽南華以二比一勝流浪，今天在聯賽次循環重逢，就是兩隊本屆第三次遭遇戰。從雙方的近況來看，南華最近在聯賽被海蜂逼和，流浪更差，以一比二受挫于元朗，都狀態欠佳，祇是比較起來，仍是南華略勝一籌。

另一方面，就球技而言，南華亦是較佳的一隊，不僅腳下工夫平均優于流浪，特別是全隊的合作默契更好得多，何況今仗勝負對南華影響重大，相信他們不會大意從事了！

流浪的拆勁雖然不錯，他們的貼身盯人踢法確曾給予鉅型班不少威脅，但現在近況平平，實力上又有距離，所以，除非南華大失水準，否則今仗將不易爆出冷門，贏面依然是南華較大。

（南華）
何容興
陳世九　蔡育瑜　梁兆華　駱德輝
顧汝樞　黃文偉　陳國雄
施建熙　尹志強　馮志明

（流浪）
黃金福
吳錦華　黎榮富　鄭潤加　宗唐明
楊少年　郭家明　張志德
張錦全　張家平　黃權燊

足總盃昨充滿火藥味

加山勝二比零　淘汰東方出局

萊頓頭腳兼施包辦兩球

【本報訊】足總盃初賽加山昨日以二比零擊敗東方，獲得晉級，將與元朗或駒騰爭奪準決賽權。

加山昨在花墟球場淘汰東方出局，憑質高及態勇而獲勝，兩球都是上半場射入，戰果十分合理。

加山所入兩球，均由萊頓個人包辦，此子昨仗並非箇出優異，而是隊友的美妙輸送的功勞。加山入第一球是有點僥運成份，當時極利底綫傳中，萊頓偷門，在波未到之前已跌倒於門前，但湊巧得很，極利斬中皮球剛跌落在地上的萊頓頭上反彈入網，陳雲岳不應有此，束手就擒。此後加山全隊有如打上一支「壯心針」似的控制戰局。

加山昨仗仍然採用長傳急攻的戰術去迎戰東方，由於雙中鋒——萊頓與賓尼有高大身材，所以加山每次之長傳，均有效地取得埋門威脅，韓德遜與極利亦分別在兩翼位置向東方施壓力，而東方左路後防又有漏洞，成形成加山頻頻獲得射門機會。

東方可能因先失一隻「冤枉球」，再加上布連、賓尼與韓德遜之滲入，更使東方防不勝防，爲兇保，而加山亦不示弱地頻頻向東方報復，故昨仗九十分鐘賽事之中，雙方球員被球證吹罰不下十餘次之多。球證陳輝新的執法稍嫌，間接導致雙方球員不時「埋牙」，全場充滿火藥味。

東方兩球之失，是左路後防球員趙小文之責任，第一球走失位置，被極利傳中制造機會給萊頓頂入，第二球之失，趙小文更須負全責，當時東方大舉進攻，趙小文在中場推進時遲遲不將球交出，給賓尼搶去傳與萊頓射入。此外，前鋒的溫耀球失機頗頻，使東方每次攻勢皆無綠無故的失去。綜合昨仗優勝劣敗的標，戰果合理，但雙方頻頻「埋牙」，黃牌警告僅得兩個就實在太少。昨日入場球迷有三千二百二十六人，門票收入一萬六千一百卅元。

皮球打中萊頓　竟然反彈入網

加山僥倖先開紀錄

戰事展開，十八分，加山賓尼底綫傳中，萊頓禁區邊接應抽射，高出失機。廿九分，加山賓尼推球放離趙小文，右路底綫傳中，萊頓遠頂球攻門，越欄而去。廿二分，加山賓尼斜傳極利右路底綫斬中，彈落已滑跌在門前的萊頓頭部反彈入網，一比零，加山先開紀錄。

雙方再戰至廿七分，溫耀球將東方開出角球，大鴻，貼門而落，加山門前位置抽射，但撞柱出界。卅分，加山李炳雄犯溫耀球，東方在加山禁區內得罰球，文錦棠笠過人牆，給陳懷偉頭頂攻門，但操之過急，頂中網頂出界，東方錯失良機，四十四分，加山賓尼中場搶去趙小文腳下球，帶入東方禁區挑交萊頓，在無人看管下抽射中鵠，上半場完，加山以兩球領先。

換邊續戰，東方何樹榮入替趙小文。十一分，東方格拉城犯李炳雄被球證警告。十五分，東方以李德攔入替陳懷偉掛帥。十九分，東方反撲，加山全軍退守，成洪海開出角球，貼門而落，馬必雄衝出，史丹頓再加一腳解圍，東方人叢中用手植擊球，史方無功而退。卅二分，加山萊頓廿五碼遠射，被陳雲岳飛身撲去。卅四分，加山池一波犯洪突成，被球證黃牌警告，再戰至終場，紀錄不變，加山以二比零勝東方。兩陣如下：

（加山）
馬必雄
池一波　李炳雄　史丹頓　葉志強
布連　林守煒　極利
賓尼　萊頓　韓德遜

（東方）
陳雲岳
趙小文　梁活武　陳長强　洪突成
葉華偉　文錦榮　威洪海
溫耀球　陳懷偉　格拉城

·賓尼衝門徒勞無功·加山昨日在足總盃初賽中，以二比零勝東方。圖爲加山賓尼（左）衝門時，被東方門將陳雲岳快一步衝出，將球沒收。（本報記者戴天華攝）

澳洲一支青年足球隊　下月初自費來港訪問

【本報訊】足總秘書譚瀚森，昨日收到澳洲足總的長途電話，謂下月二日可以如期來港參加世界盃外圍賽亞太區複賽代表聯席會議，至於代表爲誰及何時抵港，稍後才再來電通知。

同時，並謂澳洲北新南威爾斯十六歲以下代表隊，亦會可能一同與澳洲足總兩代表抵港，至兩場賽事。據悉：足總準備安排香港青年軍與其比賽。

澳洲北新南威爾斯十六歲代表隊，曾於本年一月六日來函足總，表示該隊計劃於五月自費來香港澳門各比賽一場，隨後會往大馬訪問，全隊十九至廿人，包括領隊、教練及其他職員，該隊來港祇要求足總安排隊伍與其比賽，其他一切費用自備。

亞青排球選拔賽　今上演最後兩仗

世界青年排球賽亞洲區選拔賽，今晚在伊館舉行最後一晚賽事，賽後即舉行頒獎禮，請教育司陶建主持。

今晚兩場賽事，頭場六時半，女子組韓國對香港，次場男子組，韓國對中共，門券收二十元。

足總世界盃賽委會　各組人選推定　明日再開會議

【本報訊】足總世界盃外圍賽委員會，於星期日晚召開首次會議，出席者計有許晋奎（主委）、盧志忠、趙不弱、鄧泰全（胡祖堅代），議決各案如下：

㊀推選會長霍英東、副會長鍾逸傑、趙不弱、張錦添、尼高遜、名譽會長胡法光、主席許晋奎、副主席盧志忠、鄧泰全、胡祖堅、陳瑤琴、黃創山、區永桂、巢得利、霍震霆、石乃斌及另外兩名乙丙組代表張志威、陳棟球等十九人爲足總世界盃外圍賽委員會委員。

㊁成立財務小組，由主委許晋奎，委員趙不弱、胡法光、盧志忠、巢得利、張志威及陳棟球等擔任。

㊂成立總務小組，由主委盧志忠，委員許晋奎、陳瑤琴、鄧泰全、胡祖堅、張志威及陳棟球等擔任。

該世界盃外圍賽委員會第二次會議，定於明天召開。

區際足球賽　八强決賽　賽程編定

【本報訊】足總區際賽務小組會議，昨午在足總會議室召開，除了檢討本年度區際足球賽外，主要是將最後八强抽簽分爲兩組。目前已有七隊確知出綫，祇有第一組除新寶城肯定出綫外，警察及藍田兩隊仍未對賽，而兩隊相差祇是一分，要待兩隊比賽後才得知那隊隨新寶城一同出綫。昨日抽簽結果：

第一組：新寶城對勵敎，警察或藍田對吉卜賽。

第二組：李鄭屋對寶路華，卜公對劍光。

區際賽決賽定於下月進行，採單循環比賽，各組成績最高一隊出綫爭冠軍，而次名則爭第三。

網總昨日改選　舊任大部蟬聯

公開賽下月初揭幕

【本報訊】香港網球總會昨日在南華會新厦會議室召開週年同人大會及第一次執委會議。

首先舉行的週年同人大會是改選新一年度的職員及執委，由於沒有其他人選提名，所以會長級的人選全部蟬聯，但執委方面，由於司徒霖與布魯退出，而競選八個執委位置的候選人有十人，故此要投票決定。投票後，有七名候選人順利當選，而兩名候選人賓達卡斯與珍納同得廿二票，在會長胡法光加投一票時，珍納終於當選。

改選後，會長胡法光向記者宣佈謂：香港網球公開賽已定於下月九日揭幕，被邀請的八個國家之中，已有日本、南韓、新加坡及馬來西亞回覆派出兩名精英球員來港參賽，至於印尼、印度、菲律賓及泰國，日內將有消息。

這次的比賽將由市政局主席沙利士主持揭幕，下月八日則在大會堂酒樓召開歡迎會。

現列出網總新選出職員名單如下：會長胡法光，副會長鍾華超，王澤祈，迪臺高。財務阮紀棠、秘書夏迪士（以上全部蟬聯）。執委：蘭蘇荷夫曼，珍納，吳之滙，林方，彭利奈，（以上蟬聯），王顯麒，陳鉅，唐德儉。

獅子會籃球賽　昨分組排賽程

「獅子會籃球賽，賽會昨日召開會議，抽簽分組及編定揭幕秩序，由主席楊受成主持，出席各隊代表有：凌頌邦、林湛興、謝華正、李志強、郭永泉、何榮高、康大衛、周仲龍、林海淇、黃德白、凌煜勳。

賽會定下月十日在伊館揭幕，除排有三場比賽外，並有盛大揭幕儀式，請獅子聯會長湛兆霖及三〇三獅子會總監黃仲繁主持揭幕。

各組隊名如下：（A組）西九龍、小島、城多利、東九龍。（B組）南九龍、獅子山、香島、尖沙咀。（C組）九龍塘、青山、港南、城市。

南華保齡賽　圓滿結束　舉行頒獎

南華體育會第十一屆保齡球週年大賽，星期日下午七時正，在該會加山場館舉行頒獎禮，分別由郭志權副會長，副主席周志强，許晋奎，關志誠夫人等首長主持。

週年賽各項成績如下：

（男子五人隊際）冠軍：「七十七」，司徒敬全、張鶴洲、趙錦明、吳耀强、高保笙，二，八七八分。亞軍：「六十六」，關量方、譚超傑、陳漢鑫、陳子澤、余福安，二，八四〇分。季軍「V五」，葉國楨、周振佳、布耀光、沈仲達、譚慶球，二，七三六分。

（女子五人隊際）冠軍：「勇士」，莊均光夫人、莊念慈、林淑賢、關鄧麗玉、甘莉枝，二，四四二分。亞軍：「神星」，郭安琪、馮劉孝珠、符麗雲、車菊紅、安地夫人，二，四三七分。季軍：「更廣告」，史利逸夫人、何活夫人、天賓夫人、確利夫人、愛寶夫人，二，三七五分。

（男子個人單打）冠軍：陳子澤，六三七分。亞軍：石世傑，六三五分。季軍：張鶴洲，六三三分。

（女子個人單打）冠軍：安地夫人，五三五分。亞軍：郭安琪，五三一分。季軍：馮劉孝珠，五二六分。

（元老男子五人隊際）冠軍：「半世紀」，劉福靈、梁國楨、梁壽康、黃輝、夏永樂，二，六五六分。

（元老雙人隊際）冠軍：夏永樂、梁國楨，一，〇六〇分。

（元老個人單打）冠軍：梁壽康，五七五分。

（少年男子五人隊際）冠軍：「南華少年」，岑迅傑、郭伯智、姚家國、林礎、石世傑，二，六一一分。

（少年女子五人隊際）冠軍：「南華少年」，黃文清、鄺翠華、馬潁思、伍瑞娟、趙慧儀，二，二六八分。

如何挽救足球淡風

本報特稿

足球壇近期的球賽，連續出現兩個現象，首先是足總盃初賽的南精大戰，竟然僅得七成觀衆，上週日的海蜂對市政，由於觀衆僅得一千二百餘人，所以雙方均要虧蝕。

本屆球季還有近兩個月才結束，而足總盃現在剛開始，球市已如此蕭條，直接已對球會及球員們敲起警鐘，若球會的主事人及足總諸公不再檢討而設法補救，患上「癌症」的香港足球壇，祇有提早倒取「死亡証」而已！

究竟導致香港足球到如此田境地，是誰之過與誰的責任？近年來本港不少報章均有評論，一時議論紛紜，與當年報導球賽的花邊新聞及球賽消息的多采多姿情況不相伯仲。

事實上，香港球市疲弱是有很多因素的，歸根結底還是足球總會本身，個別人士爲了達到本身的目的或利益，不惜無理取鬧的反對他人的提議。例如在球季初有些球會代表提議的球衣可以賣廣告，藉着廣告的收益來維持球會開支。但是卻遭到小集團人士的反對。果然，後來有三兩間球會由於經濟出現困難，以致要放棄球足或者節省開支。無疑這更使到有號召力的球會減少。但這一小撮人士卻沒有反對香港代表隊穿著含有廣告性質的球衣，既然足總爲了節省支出而准港代表隊穿著含有廣告性質的球衣及設備，爲何又不准球會加以利用這個權利呢！若球會可從廣告上得到經濟上的支持，他們就毋須出售球星，還可以擴軍來加强戰力，球迷才樂意購票去參觀球賽。

此外，日益熾烈的賭風已蝕香港，而足球運動是首當其衝的受害者，例如賽馬期及澳門的跑狗日數增加，再加上多如「米舖」的外圍投注站及兩元也有得買的巨額獎金六合彩，市民已寧可把花在球票上的五元或十元或更多的金錢去投注。由於一般球迷的經濟能力有限，那裡來額外的金錢及精神去看球賽哩，所以，要對付這種「賭風」，香港勢必跟上潮流，像英國一般設立合法賭波公司，使到足球有像賽馬一般，要令市民感覺一週之中的一天爲「足球日」，相信這樣香港的足球還有挽救的餘地！

還有球賽缺乏刺激性及娛樂性，也是另一種因素，這要歸咎於球員的演出水準不穩定，而且往往會因球証的執法水準低劣而把球賽的氣氛破壞得蕩然無存，何況現在的電視台差不多隔一天便有足球電視片播映，甚至乎足球水準甚高的英國足總盃，西德聯賽也在螢光幕出現，球市那有不低沉及蕭條之理。所以足總亦應要檢討球証的執法水準及球會主事人對於球員的演出亦須加以改善，否則，有一天出現一場球賽僅得三二十人入場的情況也不爲奇。

當香港代表隊由新加坡載譽歸來之時，有人憧憬着香港的球市便會由此復甦，無疑當時一度引起熱潮，可是足總及球會未有加以利用這一陣熱潮，諸如球員的水準不穩定、球証執法欠佳、弱旅太多等等。但至今，雖然報界及足球圈一些人仕均談到這個問題，但足總諸公竟然不見有所行動，這更使人對這個領導香港足球之機構的信心發生動搖。事實上，足總起碼應要成立小組去調查及尋求補救的辦法，否則，香港足球壇所患的癌症祇會惡化下去而已！不過，付是足總副主席的周潔楠曾表示：「要挽救香港的足球已沒有上策，唯一的辦法是要「它」死去，後「再生」時才從頭幹起。」是耶？非耶？那要看未來的歲月的事態怎樣演變了。（本報記者王文錦）

沒有觀衆的球賽？

國際剪影

有名的風流億萬富翁　英大賭徒闖進國際新聞業

他是一個身高的、講話斷斷續續的、秃頭的、億萬富翁——政治家的顧問，一間橫跨大西洋的食品公司的首腦，以及三間大規模的歐洲銀行的董事。有一個法國妻子和兩個孩子住在巴黎，另有一個公開承認的妍婦畢爾利夫人和兩個孩子住在倫敦，他住在一艘橫渡英倫海峽的「船長的天堂」。四十四歲的占士·高爾德史密斯爵士，以一個精明的賭徒的技巧來應付一切——他也是一個賭徒，他最近的賭博：成爲一個國際新聞大亨。

想購買「星期日觀察家」報而不成功，高爾德史密斯於去年一月以三百萬美元購買了報業大亨穆多克的倫敦的比華布魯克報紙集團的百分之三十五的無投票權的股份，這集團的報紙包括奄奄一息的每日快報、星期日快報及標準晚報。現在，高爾德史密斯把握倫敦——巴黎軸心的另一端：以六百萬美元購買了法國最大的週報「快報」的百分之四十五的股份。這雜誌的創辦人，出版家——政治家施萬——史克萊柏，以及他的家族將保持這雜誌的股份的百分之五十五；但施萬——史克萊柏放棄了董事會主席的職位，而高爾德史密斯，作爲首席行政人員，說他將把握有效的控制。

高德史密斯爵士與夫人

高爾德史密斯爵士說，他被請購買「快報」週刊的股份，因爲它需要金錢。施萬——史克萊柏使用他的雜誌作爲戰斯綜網的思想的講台——他的中央主義的政治戰爭，在去月的地方選舉受到重大的打擊。大部份因爲這雜誌的可預測的政治和間歇單調之味，有些讀者轉而閱讀它的勁敵「論點」。雖然「快報」週刊銷量仍然居於「論點」，它的銷量已由一九七二年的六十一萬四千份跌至今日的約五十五萬五千份。

高爾德史密斯在「快報」週刊的第一優先工作是恢復這雜誌的信譽和活力，以扭轉銷量下降的逆勢。他說：「我將使這雜誌能夠批評。」

高爾德史密斯把「快報」週刊看作教導他自己關於出版事務的機會，俾他稍後可以應用他在英國所學的。迄目前爲止，他對於比華布魯克報紙沒有編輯的控制，但他的無投票權的股份（他最近增加了另百分之五）可能變成有投票權的，如果保守黨和工黨都支持的法律獲得通過。

高爾德史密斯辯說，英國，「真正企業的資本主義的最後碉堡」，已經走上福利國家的道路太遠，並忘記了優秀的刻苦工作，以及一個聰穎階層以挽救經濟崩潰的需要。高爾德史密斯說，如果英國的經濟崩潰，民主制度將告結束。他相信，癱瘓的一部份，是「英國報紙的癌症使它們——」也們的攻擊英國制度的支柱，從皇朝以至現代的左右派政治家。高爾德史密斯自己去年曾被攻擊。（上）

英皇室最大秘密　威廉親王狂戀富孀

富孀蘇素伊

一九七二年死於撞機事件的告羅士打·威廉親王狂戀一個富有的、美麗的、離婚兩次的匈牙利婦人——蘇素伊史達克洛夫，兩個孩子的母親。

像一九三六年的英皇愛德華八世，威廉親王要對他所愛的婦人與他對皇室的職責之間，作出痛苦的選擇。

這——保守得最嚴密的現代皇室秘密之一——在聖隊賓的新書「告羅士打·威廉」揭露。

這位親王與黑眼睛的蘇素伊，於一九六八年認識，當時他是東京的英國大使館的商務參贊。

蘇素伊道她的司機送來一張手寫的字條：「親愛的白馬王子，我失掉一隻拖鞋。你喜歡來參加一個派對嗎？」

白馬王子和他的噴射機仙德莉拉變成了不可分開的伴侶。

威廉親王的最親密的朋友之一是聖隊賓，在伊頓學校教過他的一個老師。

在他的書中，聖隊賓憶述說：「威廉找她作伴……她成爲了他的經常的伴侶。她是智慧的、聰明的、美麗的。謠言開始傳播。威廉在她的陪伴中閃閃生輝，而她幫助他享受在日本的生活。結果使他因爲與他的朋友們和家庭意見相左而非常悲憤。」

當時的英國駐日本大使皮爾卓爵士陷於困難的處境。他憶述說：「我很快的聽到一個女人時常匿居於威廉王子的寓所。我從未勸責他。」

蘇素伊後來說：「結婚是不可能的，因爲王子要先履行對皇室的職責，然後顧及他的私人感情的決定，以及他父母的勸告。威廉問我，如果他向我求婚，我會怎樣說。我告訴他逕行向我求婚。不過，他寫信給他的父母，告羅士打公爵伉儷，附寄一些我的照片，試探他們的反應。他們反對呢。當然，這不會造成醜聞。我比威廉大七歲，曾經兩次離婚，並信奉一個不同的宗教。我知道命運註定了。」

蘇素伊在英國逗留了六個星期，作爲告羅士打公爵伉儷家裏的貴客。威廉的母親是禮貌的和雍容的，但對蘇素伊說清楚，在這皇族的家庭裏，永遠不會有她的地位。

蘇素伊離英赴美。她以後從未再與威廉會面。

一九七二年八月二十八日，在他的卅一歲生日前的三個月，威廉親王——仍是一個獨身漢——在斯達夫斯的哈爾夫賓尼參加國際飛行比賽。他的飛機在上升轉彎時喪失飛行速度，着火焚燒，而他墜機殞命。

告羅士打·威廉親王

多種最大蔬菜紀錄的保持者鮑科克

園藝家柯林鮑科克給他的妻子一株芹菜，叫她燒芹菜湯。她煮了——幾乎用四加侖水。這株芹菜重三十五磅，是英國所有種植的最大的。

四十歲的柯林，擁有十二個英國最大種植物的紀錄。例如，一個九十六磅的椰菜，足夠一個普通家庭吃六個星期。另一個重二百零九磅半的南瓜，一個重廿五磅的蘿蔔，以及一個重四磅半的番茄。他甚至能夠使「矮」豆長至十七吋又八分一長。

這其中沒有詭計。全是心機以及無窮盡的時間和照顧。柯林說任何人都能夠做。

種植巨型菜蔬已成爲一種樂趣，消磨了多數他的餘閒時間。

他說：「我們多年來沒有假期。你不能夠讓菜蔬自己生長。我使用普通園藝家所能買得到的肥料和化學劑。至於我的巨型椰菜，我用醫院的吊滴餵養菜的方法以飼養那些根。人們問我爲甚麼要種植那麼大的東西。它是不值錢的，而我不想贏得獎品。那祇是爲我自己個人的樂趣。它是一種挑戰。我把它們種得愈大和愈佳，我感覺非常的滿足。它是一個更認真的園藝的完善的舒鬆心情。」

他去年離開了威拉爾半島，到摩爾特附近的格灘沙尼堂去做園藝主任，料理一個十一英畝的展覽花園。它每年開放三次。

柯林採用他的各種方法以適應他的新菜園和沙質土壤，而他已計劃種植一株六呎長的美洲防風草，他最近種植了一些方形的番茄和洋葱，但他沒有說出他怎樣種植它們。

柯林和他的妻子嶶奇，在馬鈴薯荒時期一直在發笑着。他們多月來不需購買馬鈴薯。他們現在仍在吃着他們用一粒種子種出來的那三百二十七磅的馬鈴薯。

這對夫婦仍在談論着柯林於三年前辛勤的種植一個巨型胡瓜。他把它放在廚房的桌上。嶶奇外出買東西後回來——把它切開，做成沙律，以供柯林當天的茶宴。他吃了它之後，才發覺他吞下了他的可能獲獎的種植物。他說：「那好像吃掉家裏的寵物。」

鮑科克與其大椰菜

年逾四十性感不減

專家研究所得

多位專家說，男女間的神秘吸引力——性感，並非到四十歲時便消失，反而可能在四十歲以後更強烈。

紐約的名婦科醫生許士疑說，「社會上有一個神話，謂性是屬於年青一代的。但許多人在十歲以後有更愉快的性與婚姻關係。性係種種經驗——擁抱，親吻，撫摩——的綜觀，而這些經驗是沒有年齡界限的。公府大學最近對年齡與人類發展的研究，顯示百分之六十五的六十五至七十歲的男人都有經常不愉快的性關係。」

六十一歲的許士疑醫生說，事實上，成熟的人每每比年青的更有性感。

許士疑醫生（太太也是紐約長島猶太醫院人類性感中心的副主任）並謂，「對於許多人來說，生命是從四十歲才開始，見到跟我們在此間工作的婦人有新的活力，那真是令人興奮的。他們更爲現實與實際，他們不再希望夢境成真，而代以設法將其所有作最佳之運用。

「對兒女長大之後，女人便卸下照料子女之負擔。她可以再去學校，穿着更佳，並開始過一些新生活。這可能十分興奮的。它給予她對自己有新感受。「而她的丈夫，什經習慣到她作爲母親的，突感有異，眼中是一個女人。」

新澤西州人類性行爲敎育基金的陸丹博士說，若干對男女性告訴她，自其子女離家後彼等之性關係便從未有如此佳妙。

這位心理學家說，「性感並無年齡限制。也並非祇是頭痛而孔。老年人可以在許多方面比年輕人更吸引，因彼等有信心與成熟。我現正對五、六十歲的婦女作一些研究，就體質上的引人而言其中有些確是可觀的，她們眼睛閃朗，容光煥發，而且十分熱情。」

但美國性新聞與教育委員會會長高達溫說，如果人們相信性感將於四十歲完結，它是會完結的。她說：「那些開始自覺無吸引力的人是如此，因社會告訴她們將如是。那些廣告媒介皆賣祇有年青才動人，而有些人竟相信。」

她強調，性感與互相吸引，四十歲與二十歲時是同樣的大，如果並不是更大。

現年七十二歲的高達溫醫生指出，活潑的性生活可以持續到七十多歲。（完）

三藩市酒店限制用水

像本港天旱時的情形一樣

來自新澤西州布隆姆油田的胸部挺凸的油商戴夫，貝爾曼說：「我是來舊金山敘餐的，可是我卻遇上了最奇怪的事情了。」有幾個人聽着他不痛快地在聖法蘭西斯酒店客廳中說話。

「試想，我不斷地叫他們拿一杯來給我，但我想得到它可極不容易呀。」他搖着頭，困惑不變地說。

「最後，」他說，「我迫不得已，強行命令那侍應生拿一杯來給我，祇有當我這樣生着氣來叫他時，我才能得到一杯這種難得的東西！」

不錯，近來在這旱的舊金山對於來自沒有遭受乾旱的地方的來客來說，確已成爲一個奇怪的城市。

舊金山的各大酒店，例正加緊努力來保存食水，甚至較講究的克利夫大酒店，也把它的四百個房間的廁所每一次沖水的時間，由每次八秒鐘，縮爲五秒鐘。

克利夫大酒店的總工程師馬丁·華達邏茲自豪地說：「這樣，每次廁所每沖一次水，可以節省到一個半加侖的水。」

最使華達邏茲工程師和該酒店的主管人員擔心的，就是那些負出昂貴房租的貴客，是否合作節約用水。

華達邏茲說：「如果住客要把浴缸注滿，他便把它注滿，而你和我，都用半浴缸的水，已夠沖涼了。」

每年招待一百二十萬旅遊客及開會人士的舊金山旅遊與集會局於保存用水的工作上，已經傷透了腦筋。該局的局長蘇利實說：「在他們來此參加會議之前，我們便設法告訴各位代表，來到此地後對用水的問題要將就一下，同時，也告訴他們，缺水並不致令到他們不能過愉快假期。」

來自費城的一位旅客霍新桃說，她認爲這項規勸的音訊，頗合時宜。

她說：「你們，對外宣傳貴水荒情形的工作，已經做得很夠了。報章上也有刊登你們全家、一起淋浴的圖片。」她歇了一會兒說道：「這裡週圍不是一片青翠的草地嗎？然而都在鬧水荒！」

她臉上流露出懷疑的表情，雖然戴上了太陽眼鏡也掩飾不住。

在市區的布爾頓酒店那裡，來自西慈保的旅客花西奧洛對水荒情況，都有較深切的認識。她說：「你們不用發愁。像我這樣的人，是會跟你們一道採取節約用水的措施的。在這裡，這是值得做的事。」

一九七五年的時候，旅客和集會人士在舊金山所花的錢，達五億五千四百萬美元之多。

當時，舊金山各大小酒店及汽車旅館的三萬五千間房間，差不多百分之二百是經常客滿的。

蘇利實說：「我們通知今春和今夏來此集會的人士，於刷牙的時候，要把水喉關好。」

各大酒店都已準備在浴室裡張貼節省用水的標語。在餐客裡，除了特別要求之外，沒有清水供應，花酒、水喉頭，和廁所，有許多已被截水。

「我們所能做到的，就是要求客人們合作。有些人喜歡一天淋浴兩次。他們每天要付出三十六至四十美元的房租，他們心裡覺得他們應該怎樣用便怎樣用。」這是傑克·泰爾酒店的駐酒店經理傑克·摩根說的話。

我國特酒店的監督威廉·杜發西克說，他們已採取了各項措施，包括敎勸廚務師傅把廚房中的水喉於不用時立即關掉在內。

杜發西克說：「我們酒店的七百間浴室中的用水限制，已由八至九加侖，減少到四加侖。但對於那些喜歡每次淋浴要花兩個鐘頭才能覺得舒服的人，我們實在不知如何應付。」

在凱悅大酒店那裡，在八百四十個水箱中，已安放了膠膠瓶子，在淋浴花酒上，也裝上了省水器。據一位發言人說，甚至噴水池的水也是循環使用了。

在市府當局要求下，大酒店和汽車旅館都要節省用水百分之廿五，耗水較額，准按照生意的規模來計算。（沈德芳）

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 442·95	上午 2193·90	上午 379·02	上午 388·80	上午 387·32
下午 446·31	下午 2204·82	下午 382·60	下午 391·69	下午 392·62
升9·65	升49·36	升7·70	升8·34	升6·94

四會總成交額：六千七百四十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	17.90	17.70
恒生銀行	109.00	110.00	109.00
東亞銀行	145.00	145.00	145.00
海外信託銀行	2.55	2.55	2.50
友聯銀行（除淨）	6.10	6.15	6.05
（公用類）			
香港電燈	5.50	5.55	5.45
九龍電燈	22.30	22.30	22.00
中華煤氣	22.00	22.20	21.90
電話公司	34.00	34.25	33.50
中華巴士	43.00	43.00	41.75
九龍巴士	4.95	4.95	4.80
油蔴地小輪	16.00	16.00	15.60
香港隧道	12.00	12.00	11.10
（倉塢類）			
九龍倉	15.90	15.90	15.60
九龍倉債劵（部份繳付）	53.00	53.00	53.00
九倉認股權証	29.50	29.50	29.50
均益倉	11.30	11.30	10.80
安全貨倉	1.34	1.34	1.34
黃埔船塢	10.50	10.60	10.30
（航業類）			
亞洲航業	6.15	6.15	6.05
會德豐船務（A）	4.125	4.125	4.10
會德豐船務（B）	0.41	0.41	0.40
興富海陸發展	0.37	0.38	0.37
中華造船廠	1.02	1.03	1.02
萬邦航業	4.95	4.95	4.95
華光航業	3.875	3.875	3.825
寶福發展	0.72	0.75	0.72
東方貨櫃	4.275	4.275	4.175
新海康	2.675	2.675	2.675
（建築類）			
保華	3.20	3.20	3.10
新昌	2.85	2.85	2.80
大新（公和）	2.025	2.05	2.025
海港工程	0.88	0.92	0.88
青洲英坭	25.80	25.90	25.00
大亞石業	1.27	1.27	1.24
安達臣集團	2.25	2.25	2.20
（投資類）			
聯合企業	6.40	6.45	6.35
怡和證劵	7.30	7.30	7.10

股名	收市價	最高價	最低價
新鴻基證劵	1.70	1.70	1.68
（地產類）			
置地公司	7.75	7.80	7.65
博富臨置業	1.03	1.03	1.00
永泰建業	3.05	3.075	3.05
廣聯企業	0.48	0.48	0.46
偉華企業	0.79	0.79	0.78
永達利企業	0.52	0.52	0.52
捷聯企業	1.51	1.51	1.50
美漢企業	0.92	0.92	0.90
長江實業	5.90	5.95	5.90
鷹君地產	2.45	2.45	2.40
嘉蔚地產	0.72	0.72	0.72
恒生工業地產	0.28	0.28	0.28
大昌地產	1.20	1.20	1.18
兆安地產	1.08	1.08	1.07
嘉年地產	4.525	4.525	4.525
聯邦地產（A）	1.80	1.80	1.80
和記地產	7.80	7.80	7.75
城都地產	5.60	5.60	5.55
和豐地產	1.65	1.65	1.65
亨隆地產	1.34	1.34	1.34
四海地產	1.28	1.28	1.26
利安地產	1.00	1.00	1.00
大生地產	1.63	1.63	1.60
大寶地產	0.34	0.34	0.34
華光地產	0.85	0.85	0.84
利豐地產	0.75	0.75	0.75
合和地產	2.725	2.725	2.675
新鴻基地產	4.70	4.70	4.625
恒隆地產	3.65	3.65	3.625
建煌新記	0.78	0.78	0.77
南太平洋	0.58	0.58	0.55
信託公司（A）	2.45	2.50	2.40
信託公司（B）	0.49	0.49	0.48
夏利文	0.74	0.74	0.70
兆京祥	0.99	1.04	0.99
龍珠島	0.54	0.54	0.46
廖創興	1.08	1.09	1.06
輝百美	0.415	0.415	0.41
萬生	0.28	0.28	0.28
漢國	0.92	0.92	0.90
明輝發展	0.58	0.58	0.58
利興發展	0.91	0.91	0.89
泰盛發展	0.98	0.98	0.96
世界發展	0.65	0.65	0.64

股名	收市價	最高價	最低價
遠東發展	1.25	1.25	1.20
海南發展	1.45	1.45	1.45
新世界發展	1.49	1.49	1.47
（工商類）			
怡和公司	17.70	17.80	17.30
怡和七厘半債劵	94.50	94.50	94.50
和記企業	3.325	3.325	3.275
太古洋行（A）	9.05	9.05	8.85
太古洋行（B）	1.74	1.74	1.72
會德豐（A）	2.575	2.60	2.55
詎士集團債劵	53.00	53.00	53.00
環球電子	4.35	4.35	4.35
怡和實業	3.60	3.60	3.60
邵氏公司	3.80	3.80	3.80
永安人壽	1.46	1.46	1.45
星島報業	6.00	6.00	6.00
橡膠信託	1.58	1.58	1.58
菲立斯	0.18	0.18	0.18
周生生	1.04	1.04	1.04
屈臣氏	5.00	5.00	4.95
生力啤	16.00	16.00	15.90
英之傑企業	3.45	3.45	3.40
信昌	2.275	2.30	2.25
和寶	2.35	2.40	2.35
立興	5.60	5.70	5.60
寶光	4.20	4.20	4.05
仁孚	1.14	1.14	1.13
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	3.35	3.35	3.35
鱷魚恤	2.05	2.05	2.05
連卡佛（A）	25.80	25.80	25.60
（紡織類）			
南豐紗廠	6.80	6.80	6.80
裕泰針織	6.40	6.40	6.40
協興針織	2.40	2.40	2.40
南聯實業	2.05	2.05	2.025
長江製衣	5.20	5.20	5.20
（酒店類）			
大酒店	13.30	13.40	13.20
海港公司	14.80	14.80	14.80
凱聯酒店	2.60	2.625	2.55
百樂酒店	0.62	0.63	0.62
山帝國酒店	0.77	0.77	0.73
美麗華酒店	14.00	14.00	14.00

利息偏低游資缺乏出路
世界經濟前景看好
刺激股市昇九點多
交投暢旺成交總值逾六千萬元

每日股市

【本報訊】由於上週外圍股市均報好，而本港銀行利息又偏低，市面銀根鬆弛，資金缺乏出路，世界人士對經濟前景看好，因此，本港股市人心，已轉向好，買意甚濃，交投暢旺，行情全面上揚，交投量之多，為週來所未見。四會總成交額六千七百四十七萬元，計：香港交易所佔一千五百六十萬元；遠東交易所佔三千三百七十二萬元；金銀交易所佔一千七百九十六萬元；九龍交易所佔十九萬元。

昨市走勢，開市後即見買盤湧現，市價扶搖直上，上午恒生香港指數收四四二·九五，升六·二九。午後，續呈暢好，恒生香港指數下午收四四六·三一，全日指數與前市比較，升九·六五。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七·九元，升三角。怡和收一七·七元，升六角。置地收七·八元，升二角。和記收三·三二五元，升七分半。會德豐收二·五七五元，升二分半。九龍倉收一五·九元，升三角。電話收三四元，升二角半。

本港股票上週末在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·六元，怡和一七·一六五元，和記三·二六五元，會德豐二·五元，置地七·四九元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二五〇七·八五升四一·九四，公用類一九九四·五三升三六·五六，地產建築類二四一一·四五升四四·一二，工商企業類一九八〇·三二升六三·〇九，倉塢類三六六九·七八升七九·二八，酒店類一六九一·一六升二一·三二，投資類二七一八·一九升九四·六五，航業類一〇四〇·一〇升一〇·二五，紡織類一一〇三·六七升二〇·五二，橡膠類七八一·五七升六三·五四。

銀行內部資金過於鬆弛
同業拆借成交疏落
財務公司對銀行競爭大

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，活期拆息一厘二五，隔夜錢一厘一二五至一厘，三個月期二厘，六個月期二厘七五。據銀行界人士指稱：現在銀行內部頭寸很鬆，甚至財務公司也很少借入。事實上，若干財務公司吸收海外熱錢很多，他們的業務範圍亦很廣，除了不能做出入口押滙之外，其他放款業務與銀行相同，故此財務公司對銀行業務競爭性很大。

美滙價格拔硬，銀行業內成交每美元兌四·六四五港元至四·六四七港元，賣單每美元兌四·六六七五港元，買單每美元兌四·五九八五港元。

英鎊價格穩定，賣單每鎊兌八·〇三五港元，買單每鎊兌七·八七〇港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘三一二五。

倫敦金價升三角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一五一點零零美元，尾盤一五一點零零美元，與前市尾盤價比較，升零點三五。

倫敦股市 跌逾五點

倫敦股市星期一日下跌五點八，為四一零點七。

美股疲弱 初市下挫

紐約股市星期一日開市後不久，杜鐘斯指數下降二點二九，為九四五點四七。

進口貨源疏
飼料市堅定
農場客吸納未見增強

【本報訊】由於進口飼料近供轉疏，雖然本地農場方面納買不弱，但在貨源較疏之下，最近飼料持盤轉堅，市價漸趨穩定。

昨據飼料貿易商說：最近從東南亞地區輸入的飼料轉疏，使本港飼料市減輕了一些壓力，目前本地飼料需求雖仍有限，但由於來貨疏的關係，飼料持盤個別微升，不過，進口飼料來銷仍無多大划算，看來須飼料現價進一步回升時，來銷漸增。

泰國白麥糠，每担卅九元五角，紅麥糠，每担卅六元五角，印尼麥糠，卅九元五角，錫蘭麥糠，卅七元五角，最近一般供應轉疏。

港產麥糠，每担三十六元至卅八元，白麥糠，四十元〇五角。

泰國黃粟米，每担卅七元六角碼頭交收。

飼料商指出：近來本地農場方面吸納飼料未見回增，基本上是由於飼養大豬的牲口減少，影響了飼料消耗減弱，相信近期情況未易迅速改變，而對飼料市顯著回升會有一定的阻力。

美電美鈔均報好
金市波幅已轉窄
去息五角收市成八四〇·四

【本報訊】上週金市走勢相當反覆，外圍行情與本港行情均屬如此，本港金價最高為週四八四三·七，最低為週二之八二六·〇，一週差幅為一七·七元，從走勢的反覆來看，市場人心仍屬舉棋不定，好淡兩難。對金市利好方面來說，是國際貨幣仍感動盪，對利淡方面來說，則有美國的實施反通貨膨脹政策，其實，好淡因素彼長此消，都是沒有甚麼重大作用者，因此，金市近景的趨勢，仍是動態曖昧難明，至從外圍「市軌」來看，倫敦行情在一五〇美元關爭持甚烈，徘徊亦久，未容有較大的起跌，較高時即有賣盤，較低時即有買盤，顯示近景在黃金戰中，實在有好淡兩難之勢。

本港金市，前市尾盤為八三九·六，昨日上午開市報八四〇·〇，最高報八四一·八，最低報八三九·三，收市價八四〇·九，息價訂去息五角，上牌現貨交收共五百両，公價定八四〇·〇。

下午開市八四一·〇，最高八四二·二，最低八三九·三，收市八四〇·四，整日波幅二·九元，收市價與前市比較，漲幅為〇·八元，走勢反覆，但幅度甚窄，蓋外圍行情休息，人心多存觀望態度所致。

美鈔報升，大鈔報四·六四二，美鈔報四·六三二。美電最高報四·六四七，最低報四·六四三。日元報一六九·二，台幣報一二二·五。

輸美國秋冬季成衣
付運將比去年延遲
最近接單以褲類較大宗
估計新單接入五十萬打

【本報訊】今年輸往美國的秋冬季成衣付運比去年延遲，由於美國客商來港訂購秋冬季成衣比去年延了兩個月，預料到了六月初，才開始有秋冬季成衣付往。

昨據製衣業業內人士指稱：今年美國客商來港訂購秋冬季成衣，比去年延遲兩個月，三月初才開始有新訂單寄來，四月初寄來訂單才有明顯增加，預料五月初就是訂購的最高潮。現在接入訂單最多的，就是褲類，估計接入訂單已達五十萬打，截至現在為止，褲類配額已用去七成，由於全年輸往美國的褲類配額只得二百萬打，實在是供不應求的，故此最近褲類配額轉讓價亦比其他成衣高，每打已達六十元，不過，去年同期褲類配額轉讓價最高曾達一百元，比現在的轉讓價還高得多。

製衣業人士又說，去年輸往美國的秋冬季成衣，四月中開始運出，今年將要延至六月初，現在一般製衣廠等待近期內訂單陸續寄到，但沒有配額的新廠，實在不容易接入訂單，相信今年輸往美國的成衣，將集中由較具規模而又有歷史性的製衣廠接入，廠齡不超過十年的製衣廠，今後發展將很困難。

工商界

港燈去年盈利
一億三千餘萬
末期息每股一角二

【本報訊】香港電燈公司昨日舉行股東週年大會，該公司董事會主席韋彼得透露：該集團於截至一九七六年十二月三十一日止之除稅後綜合盈利為一億三千五百四十二萬元，與一九七五年度之綜合盈利一億一千三百二十四萬四千元比較，增加百分之十九點六。董事會建議將五千五百萬元撥入儲備金項下，又經派發中期息每股八分後，並建議派發末期息每股一角二分。

缸中之客躊躇滿志
多銀之人心驚肉跳

港股突然有轉醒之意，昨本為週一例淡日，卻一改慣例淡勢，呈反走勢上升，且是大狂升，交投大增，自不在話下，指數再衝破四四〇點關，報四四六·三一，升九·六五，一時市場內內外外看好之聲四起。

× × ×

外圍股市近期市道堅穩，且有大好之趨勢，自是影響股民。凡事只怕沒有比較，如今一旦外圍持續性上揚，人心自是蠢蠢欲動，故港股指數過向五百點，有點指望。

× × ×

消息傳來銀行即將無息可奉，且有意效法瑞士銀行，反向存戶收取保管費。此言一出，頓時令有銀者面色大變，因此，股市熱錢注入，相信與此有關。

× × ×

被稱為股王之交的怡和，今年開會商談派息事，並親自向老記宣佈派息若干，該股在昨市走勢，亦隨大市上揚，走的是中庸之道，雖不致市況大好，但也算有升幅，大概是捧場客要等今日的派息再決定動向，暫且存觀望態度，昨市報十七皮七角。

× × ×

大市一起，無論大小股變變都成水，尤以成交額為然，達六千七百四十七萬元，為今年來最高紀錄，某氈邊客謂，如果連續兩三天的交投都能有六千萬以上，個股市想唔發都難，只要再引進散戶的投資，股市定然能重振，言下之意，千七點指數日可望重演，非難事也。

歐洲轆料新盤高
廠家訂貨多觀望
最近高拉力鋼筋價微順

【本報訊】歐洲轆料訂貨每噸一百卅八美元至一百四十美元C．I．F．香港，由於訂貨較高關係，本地轆鐵廠對訂入期貨觀望態度很濃，一般甚少成交。

洋行方面說：歐洲轆料訂貨為每噸一百卅八美元，凡這項報來係以短噸交貨，成本比長噸較高，事實上，每担接近四十元到港成本，轆鐵廠產銷目前毫無划算，訂貨自然觀望。

洋行方面表示：目前本港舊船板價，每担約為卅六元至卅六元五角，顯然是比歐洲貨來價低，因此，本地轆鐵廠多向本地轆料補吸，在這種高價之下，甚難落手訂銷。事實上，以目前本地生產的細花式圓鐵而言，每担只售五十七元左右，只有在本地吸入鐵料生產方能避免蝕。

最近本港建築用鐵價，除高拉力鋼筋個別微順之外，其他站穩，現在高拉力鋼筋，每担由六十元跌至五十九元，一些急於求售的高拉力鋼筋，低至五十八元，光身圓鐵，三、四分貨四十尺齊庶，每担五十九元，不定尺，五十七元，六分至寸半，五十六元五角。

玩具上價貨與中下價貨
產銷呈現截然不同走勢

市場漫步

塑膠玩具的產銷，最近出現兩種截然不同的走勢，一方面高價玩具的產銷非常緊張，許多廠要加班趕貨；另一方面中下價玩具的產銷卻是疲弱不振。

來自塑膠玩具廠商的消息說，在轉入今年以來，塑膠玩具廠的接單情勢，就顯示出有更大的差異，生產高價貨的大型廠及小型廠，接入訂單較為暢旺，甚至近期訂單的注入仍很有氣勢，這類高價玩具的出口，許多付貨期已排至今年第三季。由於訂單多，生產此類玩具的工廠一直都要加班來趕貨。但中下價玩具的生產，今年一開始，就已是疲態畢露。據廠家的估計，今年以來，外商訂購中下價玩具的數量，至多祇及去年同期七成左右。由於訂單來疏，許多廠家目前主要是生產存貨，產銷自然隨之放緩。大抵來說，目前生產這類中下價貨的廠家，開工率祇是正常時七成左右。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣	出	入	
英鎊	八·〇三五	七·八〇	無上落
美元	四·六六七五	四·六〇七五	無上落
加拿大	四·四八五五	四·三七一五	無上落
西德馬克	一·九九五〇	一·九四〇〇	無上落
法國法郎	·九四九五	·九二四五	無上落
瑞士法郎	一·八七七五	一·八二九〇	無上落
日元	·〇一七三〇	·〇一六五五	無上落
人民幣	四〇·〇二	四〇·二二	無上落

鮮蛋供應轉豐
市價略告調低

【本報訊】暹羅鷄蛋，續有六千多箱新貨運到，由於鮮蛋供銷已逐飽和，大行收本雜消之勢，各途來貨大部入倉，否則要降價而沽，暹羅鷄蛋就在此情況下，追而再度調低，四百二十庄正牌成一一三元，四百八十庄副牌成一〇八元，小鷄蛋成九十八元，比前分別調低二至四元，南非鷄蛋，企定不變，但價高欠行，三百六十庄三級每箱一二二元，四級一一八元，五級一〇六元，六級九十七元，七級九十元，其餘台灣、美國、星洲等地區鮮蛋，倘存小量者，成價企穩如前，中國鮮蛋，在盛產期中，來貨稍增，但其評價不變，茲將其價分列如下：上海大超鷄蛋每千隻三三三元，一級三〇五元，二級二八七元，三級二八〇元，滇口一級鷄蛋二九二元，二級二七九元，三級二七三元，四級鷄蛋二六一元，佛山二級鷄蛋二七九元，三級二五四元，容奇二級鷄蛋二七五元，三級二六四元，鴨蛋跌後回定，銷勢仍疲，佛山超鴨蛋三二一元，排鴨蛋三〇六元，特級二九二元，二級二七六元，補德一級鴨蛋二五九元，二級二八四元，三級二五〇元。

印航委任商務總監

西堤近照

【本報訊】印度航空公司宣佈委任該公司之商務副總監西堤為商務總監。西氏服務印航二十餘年，曾出任關稅經理，商務部策劃經理與商務部市場及營業經理。此外，西氏更為國際航空協會交通委員會會員，太平洋旅遊協會（印度區）行政委員與美國旅行社協會（印度區）主席。

長實展開一連串重要新投資計劃
集團資金來源足供需求
故不擬發行新股及債劵

【本報訊】長江實業（集團）有限公司在近日發表的「致全體股東書」中指出，該集團已成功地進行了多項重要的新投資計劃，雖然這些投資在需要鉅額的資金，但由於資金來源充裕，致該公司將不擬發行新股或債劵，以募集資金。

此份致股東書透露：該集團自嘗入一九七七年迄今，已進行成功一連串之重要新投資計劃，下列為其中最顯著者：

㈠購入九龍土瓜灣道六十至六十四號一座現成工業大廈（萬裕大廈），樓面總面積約達二十六萬方呎，該項交易完成日期為一九七七年十月底。

㈡購入永高有限公司股份一千零四十七萬九千零八十八股，佔該公司全部已發行股份百分之五十六點七，每股之購入價為港幣十二元四角五分。

根據上述之條件，該集團將向其他永高股東提出建議以每股港幣十二元四角五分之同樣價格，收購其他股東所持有之永高股份，接受該項建議之永高股東亦可於一九七七年九月三十日或以前收到支票款項。

㈢購入壽德隆物業有限公司之全部已發行股份，該公司擁有中區壽德隆大廈（除二樓及部份地下外）及新界清水灣西貢四幢獨立花園住宅。該項交易之完成期為一九七七年五月底。

㈣與地下鐵路公司合作發展中區舊郵政總局地盤，由該集團出資在該地盤上興建一座三十二層高新型商業寫字樓大廈，售樓所得將由該集團與地下鐵路公司分享。該集團對該項投資計劃所需用款項將在該大廈約於一九八一年下半年完成前分期付出。

㈤購入香山道龍珠島一幅估地約四十五萬六千方呎住宅用地，該公司佔該項投資百分之五十權益。

㈥購入深水埗福榮街與福華街間一幅估地約四萬七千方呎商住用地（即南針織廠舊址），該公司與本港其他二家地產公司各佔三分之一權益。該項交易之完成期為一九七七年八月二十五日。

㈦購入青衣島一幅估地約十五萬方呎工業用地。該公司佔百分之九十權益。該項交易之完成期為一九七八年初。

該集團於一九七六年底時該公司因發行新股所籌集資金約港幣一億一千萬元及由大通銀行方面所獲得之前尚未動用之貸款約港幣二億元，加上該集團現有之各項資金來源，已足夠支付該集團所有物業之發展費用以及上述之各項新投資所需之款項。因此無須再發行新股或債劵之必要。

董事會對資金運用方面向極審慎處理，一九七八年度起集團之資金來源將尤為充裕，此乃由於目前在發展中若干較大物業之售樓資金將陸續注入。有鑒於斯，該董事會預期，集團將有足夠能力於一九七八年底償還目前所有借款以及日後需動用之上述大通銀行貸款。

大道中103號
協成行商業大廈
租：每呎三元起（包括管理費及冷氣裝置）
售：每呎400元
經已入伙　歡迎參觀
分間租售　分期付款
接洽處：
協成行代理有限公司
電話：⑤250834・234523

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以通告為限
啟事及雜類除外。

招租
（一）商住兩用樓宇
中環利源東街八號全層約500呎。
（二）寫字樓
九龍彌敦道100號東英大廈約800呎。
（三）住宅
灣仔東生大廈莊士敦道26號約700呎兩房兩廳浴室廁所柚木地板已重新粉飾，又位門前電車站兩分鐘到中環，地點旺盛光線充足管理完善
請電 6732932 生記租務處或⑤6273129713 承業公司

富生行
中環永樂街67-69號
文華里大閘邊
廉租
全層面積1,522呎　$2,970.—
最細面積　340呎　$　698.—
租價平通港九
洽租處

•獨立全層　高雅寧靜
•樓面四正　格局軒昂
•內外招牌　面積特大
•辦公時間　悉從客便
•生生証劵公司　史先生
（周生生 聯營機構）
皇后大道中74號皇后大廈401
電話：5-255502, 5-258271
•和豐置業有限公司
九龍彌敦道654號七樓B座
電話：3-960302

披星戴月　不畏風雨
百齡機車效力宏

美國太平洋聯合鐵路公司，擁有世界上型式最新、陣容最大的六萬八千部以上的貨運車輛，一千一百部以上之柴油車，其中包括最強有力六千六百馬力之"百齡機車"能連續行駛一千四百英里而中途不需添加燃料。

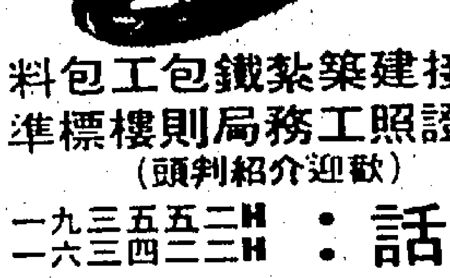
美國太平洋聯合鐵路公司的貨運代表，不分晝夜在港口為閣下從事監督及協調貨運事宜，他們能將閣下之貨物，在卸下船廿四小時之內立即轉運，安全可靠，省時省錢。

如需詢教，敬請洽詢
林新一
美國太平洋聯合鐵路公司
貨運銷售顧問
台灣　台北市長春路20號
調和大樓305室
電話：5510050

本公司備有精印之「美國進出口貨運指南」（內附詳細地圖），請逕向林新一先生函索，當即寄上，以供參閱
迷你橋、陸橋皆方便
貨運迅速精全能
UNION PACIFIC

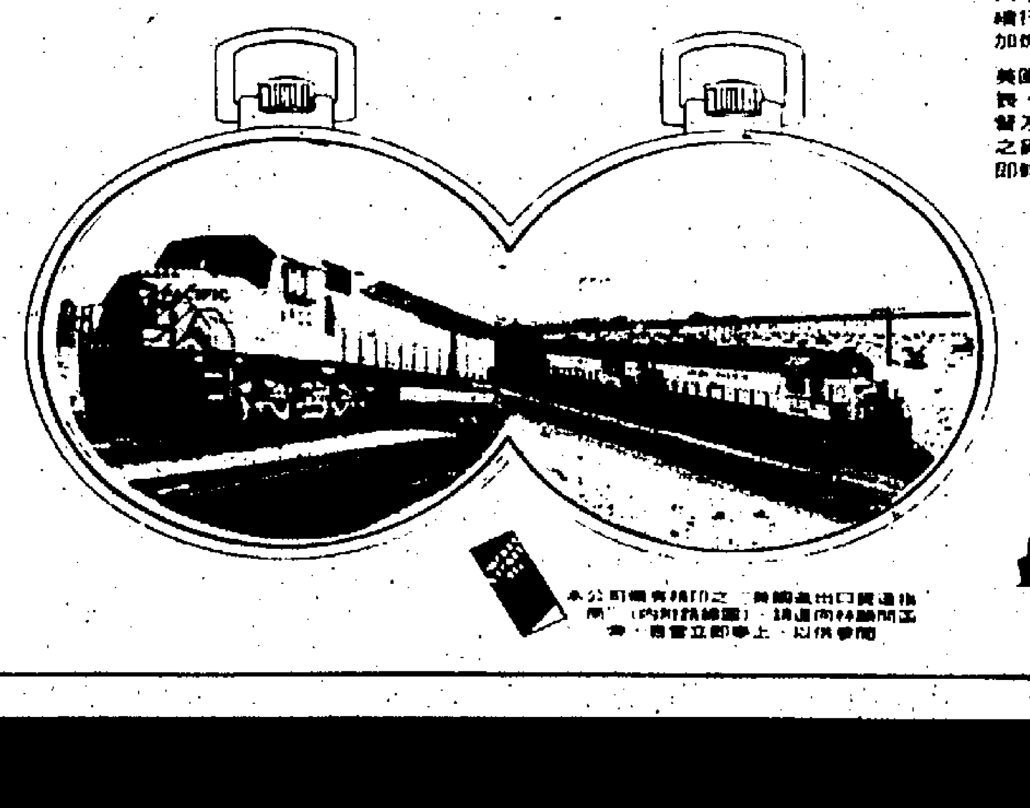
招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
面積7000呎•租金特廉
☆面對港海•無阻
☆專用天台花園
☆中央冷氣系統
☆專有供電電纜
☆適合寫字樓•電腦業•會社及
☆高級住宅
請電生記租務處
③六七三二二九三
③六七三二二九一

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一
H三二四三六一

哥林比亞
無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深實班
中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程實物函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀
索章請電：K862483・K789116
K864969・即免費寄上



摩加利明晚贏個孖寶

海景 龍驥 穩定世界獨贏佳選

海景—仙草 穩定世界—冠驊 連贏位二穿三

神眼

週三夜馬，祇跑六場，仍由第五班及B班新馬担任，除第三場B班新馬跑一五七五公尺賽事，及第四場第五班跑一五七五公尺賽事，出馬九匹外，其他四場皆出馬頂擁，各場實力緊湊，多駒轉換配搭，有意一選，不失為馬迷大好投注場合。

摩加利今次夜馬祇策三騎上陣，實力不弱，值得盯緊。

澳洲系馬匹聲勢浩大，週三夜馬仍有力左右大局。

海景快放鬥仙草 七好態勇可爭位

第一場 第五班 一〇三〇公尺 場外連贏位場內孖寶第一關六環彩

第五班跑一〇三〇公尺，出馬八匹，局勢明朗，幾匹快馬有力控制大局。

海景上賽一二三五公尺大熱死火，今賽老摩必拼盡無疑，最後試跑兩段，走勢高爽，馬身轉輕，狀態仍勇，此駒擅跑沙地，今賽路合，有力放到。

仙草上賽此程放得不錯，最後彫相僅以半馬位見敗，賽後馬身更靚，火氣旺盛，狀態更勇，今賽配呂健威，有七磅可減之利，有力威脅前駒。

七好降第五班，應屬有利，近期操練極勤，馬身收實，態況生猛，最後試跑由新紅牌生洪俾牛出跳，人馬相當配合，走勢洶湧，步爽身輕，狀態已勇，此程合腳法，有力爭位。

龍驥勇鬥新領袖 捷馳磅輕望放到

第二場 第五班 一四〇〇公尺 場外孖Q第一關場內孖寶第二關六環彩 場外孖寶第一口第一關

第五班跑一四〇〇公尺，出馬十四，多駒實力緊湊，競爭劇烈可期，賽新馬實力較強。

新領袖插入此班後，上賽此程敗於喜得你，賽後操練極勤，頻頻伴跳，動態積極，馬身見靚，成熟有加，狀態更勝上賽，此程合腳法，今賽有力爭勝。

龍驥自一二三五公尺敗於赤兔先鋒後，即力磨不已，頻與底侶拍跳，有意打硬仗，最後試閘與東山與袖同跳，走勢凌厲，進步極多，狀態已勇，今賽磅輕路合，有力威脅前駒。

捷馳初在第四班曾在一六五〇公尺，沿途快放，最後一步僅以兩馬位負於歡心，降班後從未有表現，最後試跑所見，馬身扎實，步爽身輕，狀態轉勇，此程適合，有力直放到底，上佳冷馬。

威騰此程勝望高 馬跨馳永惠爭位

第三場 B班新馬 一五七五公尺 六環彩

B班新馬跑一五七五公尺，出馬九匹，澳洲系實力強大，有力控制大局。

威騰上賽一〇三〇公尺大熱鬥倒灶，賽後操練極勤，馬身轉好，最後試跑吉能親試三段，走勢順滑，步伐轉輕，狀態轉勇，今賽路程較合腳法，有力收復前失，勝望極高。

馬跨馳初出一〇三〇公尺，僅以兩馬半位敗於惠願，新錦標，拼後健康無碍，復課所見，馬身更靚，狀態更進一步，此駒潛質較高，今賽對手不凡，此程有力放到，值得盯緊。

永惠上賽一四〇〇公尺，以多馬位之距跑入一席季軍，拼後復課馬身轉好，步爽身輕，狀態轉勇，進步不少，此程應合腳法，今賽有力爭位。

跑得快遇兒童樂 可勝此程可爆冷

第四場 第五班 一五七五公尺 場內孖Q第一關 三寶彩第一關 六環彩

第五班跑一五七五公尺，出馬九匹，此組形勢混亂，毫無一駒較為突出，爆冷亦局，大熱門不宜過信。

跑得快近期力磨不輟，馬身轉好，態況生猛，週日晨課所見，走勢頗暢，毫不費力，步伐輕巧，狀態轉勇，此程合腳法，有力爭勝。

兒童樂最後試跑改由見習出試，走勢高爽，老馬火氣旺盛，毛色潤澤，步爽身輕，狀態轉好，此程適合，有力威脅前駒。

可勝近期操練極勤，頻頻伴跳，動態積極，最後試跑與底侶安嗶同跳，走勢凌厲，沿途頻頻搶翻超前，狀態大勇，此程應合腳法，有力推翻一切。

保榮豪俠保健勇 安娜之寶火氣旺

第五場 第五班 一〇三〇公尺 三寶彩第二關，六環彩

第五班走一〇三〇公尺，出馬八匹，多駒剛在上週跑此程，表現不弱之馬，今賽應有機會。

保榮上賽跑入第五，僅距頭馬約一個馬位，賽後翌日即見踱步，火氣更盛，馬身乾爽，步伐輕左，狀態更勇，今賽回配吳麗系周松強，負磅減輕，此程有力放到。

保健降至此班，應屬有利，最後試跑突然轉勇，火氣旺盛，沿途俯首前衝，底侶月球石難越雷池半步，收韁時直衝上半山。狀態勇絕一時，此程亦合腳法，今賽有力爭勝。

豪俠老馬迴光，腳特硬朗，上賽表現不弱，全程與快馬寶石之王搶放，賽後復課，走勢順滑，火氣旺盛，狀態仍勇，此程更合腳法，今賽仍有機會。

安娜之寶上賽用錯戰客，長途放頭致招失敗，今賽改銀名於此程，動態可疑，最後試跑所見，火氣十足，氣勢旺盛，狀態更勇，此程合腳法，今賽負輕磅，有力推翻一切。

穩定世界勝望濃 冠驊歡樂昇平勇

第六場 第五班 一五七五公尺 場外、場內孖Q第二關，三寶彩第三關六環彩

第五班跑一五七五公尺，出馬十四，此組關係多個場外彩池，局勢微妙非常，選馬應以鬥志先。

穩定世界最後試跑所見，狀態轉好，走勢順暢，氣勢轉盛，態況生猛，摩庭得利是樂權而補上此駒，鬥志顯然，今賽路程適合，勝望最高。

冠驊上賽沿途跟跑，亦能跟回第三，所負不多，最後試跑與底侶萬里長城拍跳，馬身乾爽，氣勢旺盛，狀態大勇，此駒擅跑沙地，今賽負磅有利，有力威脅前駒。

歡樂昇平最擅跑沙地，上賽最後一步，力搶冠軍，演出極佳，賽後復課，馬身更靚，毛色深黑，閃閃生光，步爽身輕，狀態更勇，此程合腳法，仍有力爭勝。

場外孖Q形勢分析

至寶

第二場 7 龍驥 1 喜得你 8 新領袖 5 超越日

第六場 2 冠驊 6 威勢高 8 歡樂昇平 9 新赤兔

明夜場外孖Q由兩組第五班馬把守，路程一為千四路程，尾場則跑一五七五公尺，形勢均甚緊湊，選馬並不容易。

第二場由第五班跑一四〇〇公尺，上陣馬共十四，計有「喜得你」謝恩燮，「威驥」摩加利，「鐵滿谷」甘保頓，「羅麗金剛」謝啓燮，「雄威」白禮棣，「超越日」周松強，「新領袖」「龍驥」李演明，「聯合之星」「馬彼得」，「劉同安」，「捷馳」浩德。

論沙地演出喜得你可算是首屈一指，每次均有過強越強演出，在第五班走沙地仍佔一定優勢，上賽力拼落第完全因為陣位被擠騎來進退失據，以致後上來遲一步，撓北車來再由主帥謝思燮押陣，雖然無礙可減，唯人馬合拍，故此仍值得追多一次。龍驥初出此班實力仍強，易服處此復課再磨進步良好，在此馬走沙地相當擅長，此唯羅麗金剛狀態始終保持，始終難估計，加上謝啓則營復出執韁，故還須多看一回為妙。新領袖狀態呈勇，倘無後人有意在此出擊，亦有左右大局之力。雄威近期亦見冒起，不過本身實力並非太強，僅可扒冷。聯合之星福班有利，砍位亦不算重，劉同安手風正順，仍堪留意。超越日復並最佳大冷調也。

第六場第五班一五七五公尺，上陣馬共十四，計有「幸運年」葉英健，「冠驊」鮑榮光，「家寶」呂健威，「上將」蘭尼，「穩定世界」摩加利，「威勢高」李演明，「安擊」馬彼得，「歡樂昇平」謝恩燮，「新赤兔」浩德。「蘇格蘭糖」姚本輝。

今場十四上陣馬除家寶狀況，幸運年痴肥、蘇格蘭糖傷殘不足重視外，餘下來七匹馬匹匹均夠份量爭勝。比較上威勢高是個人心目中較看高之馬，此駒一向在沙地表現精彩，非勝即位，雖能可贊，上賽復出一擊即中，小休後狀態保持，定然會在今仗出擊，可以看好，冠驊狀態始終保持一定水準，有前有後，自可一鬥。穩定世界憑靠柴仿子，雖亦係西沙地馬，獨忌戰意未明。路程縮短應要兼顧。歡樂昇平、新赤兔均見佳態，不妨再搏小敵。

六環彩選馬

·八寶·

海景—七好

第一場：海景走短途最有本，兼且在呢個班太抵佢便宜，同場的馬適合此程並不見多，應該在此一領到底。七好路程適合，成匹馬袭醒晒，爆冷機高。

喜得你—超越日

第二場：喜得你在今組拼老命，雖然謝恩燮策騎有磅可減，祇不過鬥志方面肯定更足，六環彩選馬貞係唔要佢唔得。超越日越來越近，周松強最鍾意係沙地發威，值得追捧！

鐵蹄—馬跨馳

第三場：六環彩控制在今場控制在澳洲帮手裏，開正閘邪，開吓佢地，認馬鐵蹄與馬跨馳走沙地較合腳法，點都好過上大佬都唔郁嬰威騰同鄉村豪傑。

皆利年—可勝

第四場：皆利年後上力強，狀態最穩，何鑑森押陣減七磅上陣，應屬前列必入爭勝之材。可勝步蹄起步如飛，此程亦肯定可以扳到，目前狀態至佳，贈但博啱佢已。

豪俠—安娜之寶

第五場：豪俠與安娜之寶均擅長走沙地，認跑短途速度雖不算是最有本，不過此程亦有後勁後上力，目前狀態又靚，入六環彩者在其中矣！

威勢高—新赤兔

第六場：威勢高勁強力足，勝後目前狀態再進，在此有坐位求勝資格。新赤兔亦係西見沙地生之馬，後上力強，不無威脅大局之機。

四駒降班

馬會昨日評定上週賽後有四匹馬降班，均為第三班馬降第四班，其中遮打降第四班，出乎一般意料之外。

第四班：遮打道、炭綠、神算子、浪花聰（均由第三班降下）。

週三夜馬配搭排位公佈

第一場 第五班 一〇三〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	海景	一三五	摩加利	5	摩
②	七好	一三三	浩德	4	布
③	紅星	一三一	×譚文就	6	歐
④	玉麒麟	一二八	馬彼得	1	寶
⑤	快猛	一二四	白禮棣	3	吳
⑥	仙草	一二四	×呂健威	2	蘇
⑦	赤麒	一一二	夏達	8	吳
⑧	飛馳	一一二	告東尼	7	蘇

後備馬：寶石之王 一三〇 陳；靈機 一二三 摩；白麗夫人 一一九 寶；世伯 一一九 朱

第二場 第五班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	喜得你	一四〇	謝恩燮	5	米
②	威驥	一三六	摩加利	4	摩
③	鐵滿谷	一三五	甘保頓	3	吳
④	羅麗金剛	一三四	謝啓燮	2	殿
⑤	雄威	一三一	白禮棣	9	高
⑥	超越日	一三一	×周松強	1	吳
⑦	龍驥	一三〇	+李演明	8	譚
⑧	新領袖	一三〇	馬彼得	10	寶
⑨	聯合之星	一二四	◎劉同安	6	陳
⑩	捷馳	一二〇	浩德	7	蘇

後備馬：常順 一四〇 高；專綠 一三九 譚；賽地揚沙 一三六 摩；賽盈利 一三三 布；先鋒 一三三 蘇；金麒麟 一三一 寶；信徵 一三一 朱；飛駿 一三〇 寶；多多利 一二四 殿；歡迎 一二一 蘇

第三場 新馬B班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	勤中	一二八	詹照健	7	兵
②	永忠	一二八	何鑑森	5	陳
③	鄉村英傑	一二八	馬彼得	8	寶
④	幸運錢	一二八	鄧利安	9	摩
⑤	馬跨馳	一二八	蘭尼	2	米
⑥	特別快	一二八	潘納	1	沈
⑦	一定勝	一二八	李演明	3	譚
⑧	鐵蹄	一二八	白禮棣	6	高
⑨	威騰	一二八	吉能	4	杜

後備馬：萬年青 一二八 摩；母水 一二八 陳；我勝 一二八 歐；飛象 一二八 張；龍駿 一二八 米；火星皇 一二八 寶；新生日餅 一二八 張；如虎添翼 一二八 沈；德運 一二八 布；一路發 一二八 杜；我來也 一二八 陳；獲快龍 一二八 沈

第四場 第五班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（場內三寶彩第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	皆利年	一三八	×何鑑森	4	陳
②	跑得快	一三二	◎劉同安	8	殿
③	財神到	一三一	鄧孫	3	譚
④	首領	一二八	浩德	1	布
⑤	緊華	一二七	×章志豪	2	摩
⑥	兒童樂	一二六	夏達	6	吳
⑦	更多趣	一二六	葛雅仲	9	張
⑧	海中寶	一二四	白禮棣	7	高
⑨	可勝	一二〇	馬彼得	5	寶

後備馬：奔得 一二四 沈

第五場 第五班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內三寶彩第二關）（場外孖寶第二口第二關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	豪俠	一三三	羅國洲	4	蘇
②	保健	一二八	馬彼得	6	寶
③	歡天喜地	一二八	潘納	1	摩
④	得利	一二四	×文家良	7	摩
⑤	保榮	一二三	×周松強	8	吳
⑥	發達處	一二一	×譚文就	5	歐
⑦	安娜之寶	一一九	◎葉英健	3	朱
⑧	驕中王	一一八	甘保頓	2	杜

後備馬：嘉靈豆 一三五 摩；好意 一二九 吳；馬如龍 一二七 陳；猛龍 一一七

第六場 第五班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（場內三寶彩第三關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	幸運年	一三六	◎葉英健	7	殿
②	冠驊	一三四	×鮑榮光	5	布
③	家寶	一三二	×呂健威	9	蘇
④	上將	一三一	蘭尼	2	寶
⑤	穩定世界	一三〇	摩加利	8	摩
⑥	威勢高	一二九	+李演明	10	譚
⑦	安擊	一二八	馬彼得	4	寶
⑧	歡樂昇平	一二六	謝恩燮	6	歐
⑨	新赤兔	一二三	浩德	1	鄧
⑩	蘇格蘭糖	一二〇	×姚本輝	3	高

後備馬：得利是 一二三 摩；高鋒 一二一 張

+符號 減三磅　◎符號 減五磅　×符號 減七磅

佛教嘉寧英文書院招生

（一）本校以佛教精神辦學，管教嚴謹，設備及師資良好。
（二）本校校舍寬敞，空氣及光線充足，交通方便，為便利遠道學生，本校設有校車及宿舍。
（三）為減輕品學兼優而家境清貧之學生負担起見，本校已徵得佛教及社會人士之資助，設半費獎助學金一百名（凡取錄新生均可申請）

班級：（A）大學預科（文組）（B）F.1—F.5（文理組）（C）中一至中三（中文部）
報名：即日開始（星期一至星期五）上午九時至一時，下午二時至五時星期六上午九時至一時（星期日及公眾假期停止辦公）
考試日期：報名時通知
開課日期：九月五日（星期一）
校址：葵涌石梨新村大雕街23—51號銀行大廈 電話：一二—二五六一八三
附註：九巴深水埔碼頭31B荃灣31號佐敦道36B及石梨貝石蔭梨木樹小巴均直達大雕街本校 二—二六七七—八

董事會主席 聖懷法師
監督兼校長 錢世年議員
名譽董事長 樂果法師

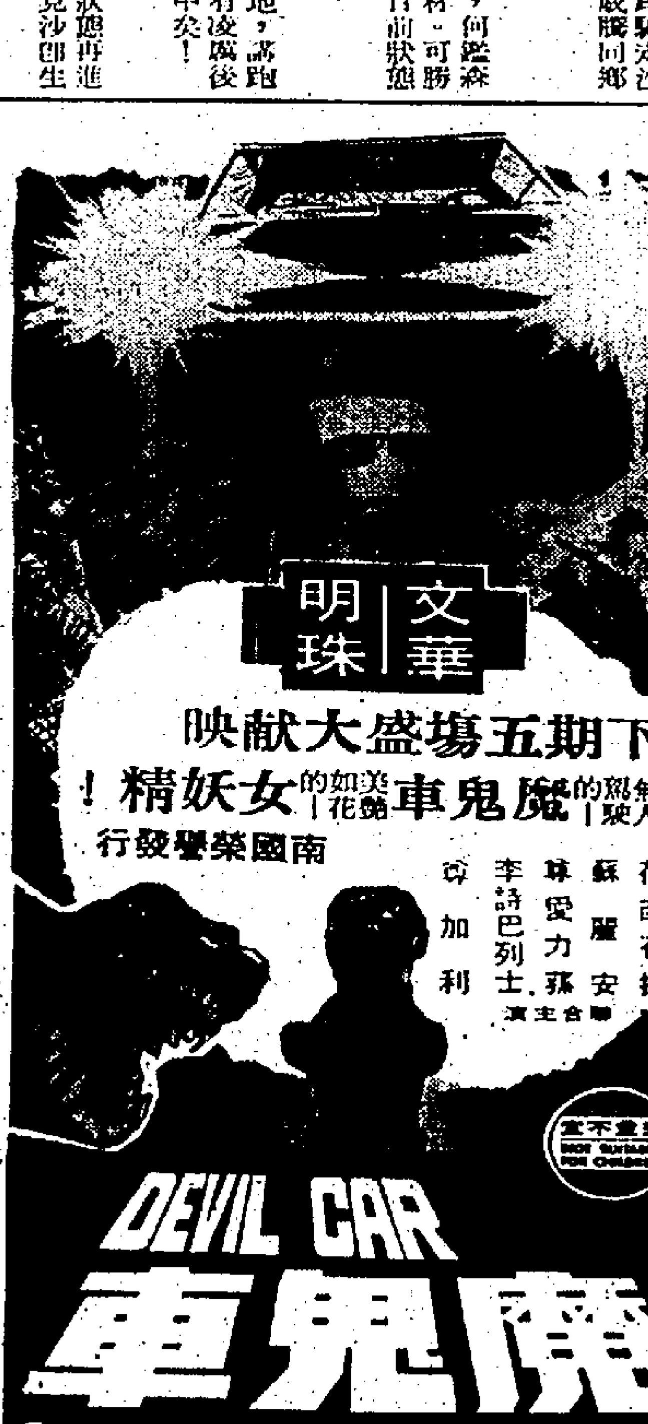
痔 原非頑固惡疾，祇是初患時不太重視，拖延忌醫，或祇求治標，苟安一時，以致病狀日漸惡化而終于變成頑疾。到真正嚴重時，病者在肉體上痛苦萬分，精神上受盡磨折，眞所謂有口難言，絕非親身經歷者所能領會。在久醫不愈，割後復發的絕望中，就會失去信心。

痔 是我們的專業，我們獨沽一味痔疾專藥，我們聘有專人與病者作親切相談，提供指導，因為我們深知治療痔疾，當然必需有良藥，但信心和決心，亦屬十分重要，我們開店就是給病者以信心和決心。

痔 患者來店後，由我們經驗豐富的專人接待，先聽取個別病況實情，然後解答疑問，再詳細解釋痔疾的起因，症象，用藥和護理的方法，有關痔的知識，以至飲食起居所應注意的各點，在知己知彼的情形下，使患者對我們充滿信心，為自己下定決心，這才是事半功倍的根治之道。

痔 疾專藥不思議膏及金鷄丸，絕不交給藥房代售，我們三百六十多年來，都是以設專店方式售藥，在日本共有總分店七家，經時間的考驗，經事實的證明，經病者的信賴，我們衷心希望痔患者，下定決心，親來本行一談，這就是根治的開始。

不思議膏總行
香港中環干諾道中61號福興大廈地下（即統一碼頭對面）
電話：5-436205
營業時間：上午九時至下午七時（星期日及假期照常營業）
HISAYA-DAIKOKUDO



計劃家庭，實行 提高生活水準。

二百萬餘地產官司 法庭判令要賣樓 外商不服提上訴

【本報訊】一宗價值二百卅萬元之買賣地產官司，引致一製衣廠商與一外籍商人纏訟經年，結果買方廠商獲勝訴，但賣方外籍商人不服昨上訴高院上訴庭，賣方特由英特聘請御用大律師來港代表出庭，因代表上訴人御用大律師陳述未完，押候今晨續訊。

此案上訴人史葛有限公司及其董事施倫丹勞，延升士打律師樓楊聘陳景生大律師及御用大律師張奧偉與由英特聘來港之御用大律師尼路，向高院上訴庭提出上訴。

與訟人兩案中原訴人為長江製衣廠有限公司則由翁余阮律師樓，轉聘張健利大律師及由英特聘來港之御用大律師應青代表，高院上訴庭由首席按察司貝理士、按察司赫健士及碧克嘉聯同聆訊。

事緣案中原訴人長江製衣廠有限公司，地址九龍大有街廿二號，在七五年七月廿二日，付訂與毗鄰二十號一間五層高之大廈業主史葛有限公司之董事名施倫丹勞商洽購買該座工業大廈，長江製衣廠本想購得後即與本身之大廈一併發展，興建為九層高之工廠大廈，當時雙方議妥價錢為二百三十萬元，訂明先付訂金卅萬元，並議定四個月交樓，至同年七月廿三日買方收到代表賣方之衛貝威會計師樓寄來之兩封信，謂賣方願意出售，買方遂由律師樓代表寄出一通卅萬元之支票作為訂金與賣方，但卻遭退回。

八月一日買方收到律師信，謂目前雙方所訂下之買賣作廢，原訴人買方於八月七日入禀高院提出控訴，要求法庭下令對方履行此宗買賣合約，但賣方認為雙方未有簽署任何合約，只有兩件往來函件。此案由高院按察司丁䁱鹿於去年七月卅日聆訊結果，裁定買方長江製衣廠勝訴，法官認為該兩封信在法律上之效力，等於合約，所以賣方要履行此宗買賣之約，賣方史葛公司不服，於是進一步提出上訴。

跑馬地聚文街 二百萬毒品案 張甦一家四口 押候七日再訊

【本報訊】警方緝毒品調查課在經過數月調查九龍區之毒品案件分佈情形後，於四月十六日下午一時十分，分別突擊搜查跑馬地聚文街一號三樓及油麻地德興街五號地下兩所樓宇，並在聚文街一號拘四男三女，經查訊後，其中三男一女一家人被落案控以販毒罪名，昨解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候至本月廿五日(下週一)，以便警方進一步調查，四被告均暫無需答辯，一律還押警方看管。

主控當庭透露，本案檢獲之毒品為卅六磅三號海洛英，時值約二百廿萬元，是一個供給零售毒品集團。下次提堂時，可能加控各被告其他罪名，及反對彼等保釋。

四名男女被告：(一)張甦，五十四歲，無業。(二)張澤滔，廿一歲，桌球室計分員。(三)張澤釗，廿七歲，無業，同是海豐人。(四)蘇嬌，五十一歲，家庭主婦，潮州人，同住於跑馬地聚文街一號三樓，被控罪名，四月十六日，在上述地址藏有一大批毒品，可作非法販賣用途。

跑馬地二百餘萬毒品案，其中兩名被告(以衣遮頭者)昨被解中央裁判署提堂。(本報記者呂國榮攝)

故衣店被劫 損失值三萬

【本報訊】大道西合德故衣行昨日遭兩名匪徒分持鐵錘及類似手槍物體行刧，損失手錶及金飾一批，價值共約三萬元。

遇刧之故衣行位於大道西一百五十三號地下，兼售手錶、金飾及相機等物，昨午十二時四十分，兩名男子分持上述武器闖進店內，指嚇各職員，並以閃電手法擊破左方飾櫃，掠去金飾及手錶一批，得手後奪門向西環方面逃去。

該店負責人馬上致電報警，大批警員聞報在附近追截，但未有發現匪踪。

銀行保管箱藏毒 兩男女分控三罪

【本報訊】工商署緝私人員，根據所得消息，於四月十三日凌晨零時過後，突擊搜查深水埗欽州街一幢樓宇，檢獲一磅半鴉片烟膏，及若干製煉鴉片烟工具，同時並根據發現之兩個銀行保管箱鎖匙，再分別在港九兩間銀行之保管箱內，搜出藏有生熟鴉片等毒品，一名男子及一名女子被捕落案，分別控以三項罪名，昨解北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十四日再訊，被告二人均暫無需答辯，還押監房看管。

被告二人：(一)蘇志源，五十八歲。(二)林鳳寶，五十一歲。分別被控三罪：(一)四月十三日，在欽州街一至九號七樓C座製造熟鴉片烟膏；(二)四月十四日，在深水埗友聯銀行分行保管箱二〇三七一號，藏有毒品，可作非法販運用途；(三)單控大被告一人，四月十五日，在堅尼地城嘉華銀行分行保管箱內，藏有熟鴉片烟膏，可作非法販運用途。

黃炎森失踪

【本報訊】警方呼籲市民協助找尋一名失踪男子的下落，該名男子於去年十月廿七日離開其在觀塘的住宅後即告失踪。

失踪黃炎森，廿七歲，身高五呎五吋，中等身材，圓面，皮膚黝黑，口大，鼻大。

任何人士如獲悉有關該名男子的下落消息，請與觀塘警署聯絡，電話三—四五〇一六一，接內綫廿六號，或任何警署報告均可。

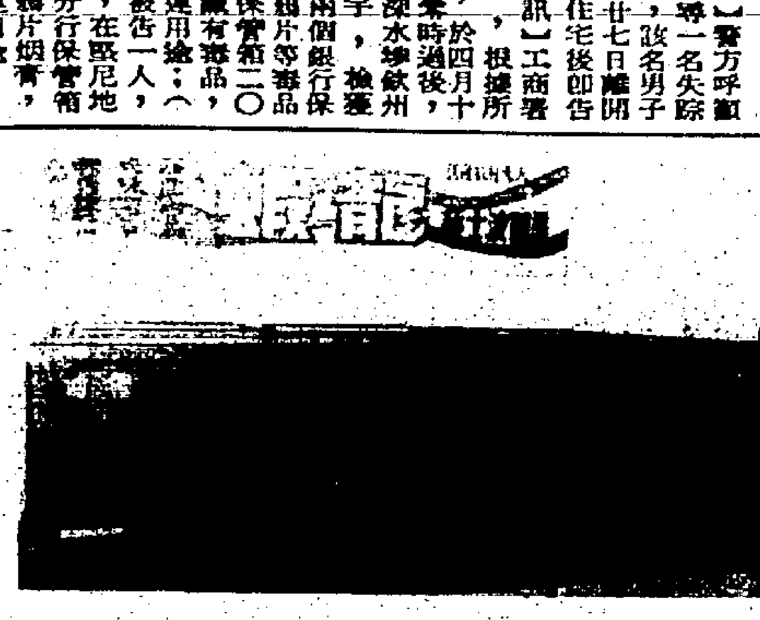
圖為失踪男子黃炎森。

海洋大酒樓夜總會 供應美國游水龍蝦

海洋皇宮酒樓夜總會，為提供最上乘之新鮮食品，不惜動用巨資，搜羅珍奇食品，現由美國波士頓空運游水龍蝦來港，只是其中之一種。

波士頓龍蝦，素被認為全世界最好之龍蝦，鮮甜美味，該酒樓特由美國運到畜養龍蝦之科學龍蝦缸，可使美國龍蝦運港後，活養三個月，此種龍蝦缸，在香港來說，是該酒樓所獨有。

據悉：海洋皇宮酒樓夜總會目前每日有二百游水龍蝦由波士頓空運來港，以飽顧客口福，各界人士不妨一試，方知美國龍蝦之美味，現時運港之龍蝦，有大有小，每隻由二磅至五磅，任由顧客選擇。



附圖為科學畜養之龍蝦缸

中大音樂系學生黎本正 獲讀者文摘獎學金

圖為讀者文摘中文版總編輯林太乙女士將獎學金支票頒給中文大學生黎本正君，旁立者為中文大學校務主任楊乃舜。

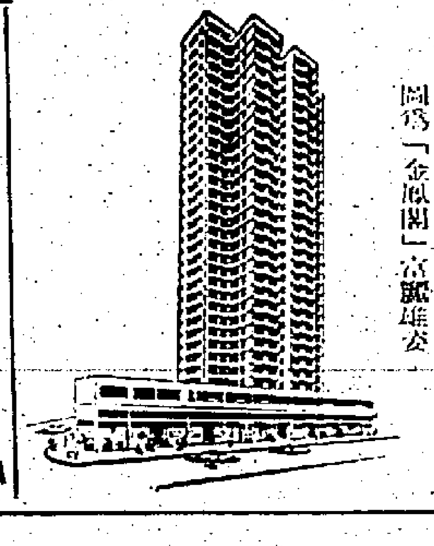
【本報訊】中文大學學生黎本正獲得本年度讀者文摘獎學金港幣六千元，在上週五一簡單儀式中，讀者文摘中文版總編輯林太乙女士以獎學金支票頒給得獎人。讀者文摘獎學金每年頒發一次，輪流贈予中文大學文、理、工商管理及社會學院最優秀的學生。

黎君現年廿八歲，早年就讀聖方濟書院，中學畢業後即從事文員及教師等工作逾六年之久，在工餘之暇進修音樂。其後於一九七三年考入崇基學院音樂系。黎君主修作曲，但亦精於演奏鋼琴、中提琴及法國號等樂器。

黎君說他計劃把讀者文摘獎學金留為繼續在音樂進修方面使用，但他會把其中一小部份用來購買樂器。

恒基兆業推出 般咸道金鳳閣

位於香港半山區般含道與士提反里交界之一至三號之高級洋樓「金鳳閣」，乃著名地產機構恒基兆業有限公司之最新貢獻，甚獲各業人士推許，市道頗為暢旺。該閣樓高三十一層，附有私家停車位，樓宇設計華麗堂煌，環境方向俱佳之所。閣則既然一流，用料更為上乘，全閣俱為鋁質窗門，柚木地板，使房間格，顏色浴缸，暗綫電燈之現代化設備。三房一廳，只售十四萬八千餘元起，十五年分期，月供九百餘元起，旺舖廉售二十萬餘元起，訂價相宜，購者踴躍，欲免向隅，宜早往香港德輔道中永隆銀行大廈六樓洽購，電話五—二三二一七六(一—五時)，地盤電話五—四〇三四一八(假日照常)。



圖為「金鳳閣」富麗雄姿

停水通告

【本報訊】北角部份地段將於明日凌晨一時至六時，暫停供應食水，以便水務署人員進行夜間測漏工程。受影響者為健康西街至民新街之一段英皇道、七姊妹道與百福道範圍內之樓宇，包括模範里、健康東街及健康中街。

徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對(男性)若干名以具有大專或中學畢業程度年齡不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合格有意應徵者請詳具履歷逕寄本報社長室收(封面請書明「應徵校對」字樣)如初步甄選合格再函約見

申請歸化英籍啓事

曾錫富(TSANG SHEK FU)住香港鰂魚涌街太匯樓八樓B座，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

澳門旅遊服務處 MTS

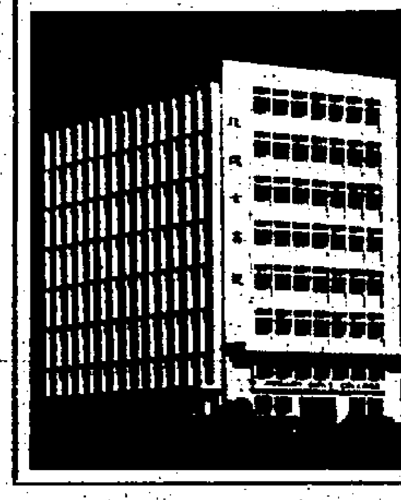
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

周一至周六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付；如欲訂購周末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807193

ROSARY GIRLS' COLLEGE 玫瑰書院



女子英文中學招生

班級：英文中學中一(三年政府受助)
報名：凡欲申請入學者可於即日起携同成績手册或影印本到本校領取報名表格
考試：四月廿三日(星期六)下午二時卅分
校址：香港堅道97號全座 電話：5 244787 5 244450
(3、4、12、13、23、23 A、23 B、24、103巴士直達)

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

(排名抽籤為序)

欣欣 旅行社有限公司

寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程輕鬆
費用：1350 逢週四出發 逢周四出發
阿里山九天豪華團
住關山、芝麻城、華王、阿里山賓館、涵碧樓、梨山賓館、阿士都、希爾頓
費用：1690 逢周六出發
菲律賓(碧瑤)七天豪華團
費用：1290 逢周六出發

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330

美加14天	$5990	
日本7天	$2690	
韓日9天	$2950	
台灣六天酬賓	$1290	
台灣九天特價	$1490	
台灣九天阿里山	$1790	
菲律賓六天	$1490	
曼谷六天	$1450	
馬星七天	$2290	
星馬泰12天	$2590	

香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運香港有限公司 5-445027-9 5-436295

台灣九天環島團$1690 逢星期六出發
台灣七天精選團$1490 逢星期一出發
韓國四天假日團$1690 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480 逢星期五出發
馬星七天團$2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華(快捷) NE

韓國 四天$1690 逢星期六出發
六天$1990
(慶州、漢城、釜山來回均乘機)
馬星海陸空暢遊七天$2885
曼谷、芭提雅五天$1490
美國10天遊$4990
美加14天遊$5990
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安 旅行社

全日本本州九州團	八天	$2950	
韓國日本聯遊	九天	$3190	
韓國濟州島團	六天	$2080	
台灣環島團	九天	$1850	逢星期六
台灣酬賓團	九天	$1550	出發
曼谷芭提雅團	五天	$1650	逢星期三出發
菲律賓碧瑤團	六天	$1680	逢星期四出發

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443

韓 韓國四天$1590 韓日九天$2890 韓台十天$2290
台 阿里山花蓮 七天$1450 九天$1550
四月2,7,8日
日本七天$2590 三月 5,12,19,26日
星馬泰七天$2490 十一天$2990
曼谷芭提雅五天$1550
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074

菲島碧瑤V.I.P.七天 $1350 逢星期六出發
台灣 芝麻城 阿里山 九天 $1480 逢星期六出發
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

利安 旅運有限公司 5-265181(十線)

泰國 五天精選團$1480
5月14 6月18 7月15
暢遊曼谷、芭提雅、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、皇宮廟宇等。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室

順風 旅行社 5-243171-4 3-692271-4

(菲島(碧瑤)七天貴賓團)
菲島假日遊 4月23日 5月7日 出發$1350
：來回採用新型707波音客機
：住宿五星豪華大酒店
：精美膳食及夜總會
：飛機來回碧瑤
：早機出發晚機返港足七天行程
(愉快又優悠)
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2室

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211

日本 本洲賞櫻團七天$2590 5月20日出發 餘額無多 報名從速
台灣 九天$1750 5月28 7月2日
(歡迎持証者參加)
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日 旅運有限公司

復活節旅遊 假日最一流
台灣九天環島豪華團 $1750
菲律賓五天碧瑤消遙遊 $1290
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團 $3150
曼谷六天巴提雅觀光團 $1390
曼谷五天酬賓團 $1290
鹿兒島、九州豪華團 $2750
大阪、東京豪華團 $2750
香港德輔道中173號先施大廈1308室 電話5 448643 5 435702

康誠旅遊 3-846065 5-220060

台灣阿里山九天酬賓$1590
台灣芝麻城七天酬賓$1490
韓日富士山九天酬賓$2690
日本富士山七天酬賓$2390
馬星泰雲頂十天遊覽$2990
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽$1290
美加西岸十四天遊覽$5990
曼谷芭堤雅五天遊覽$1390
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室

台 阿里山 芝麻城 關山 九天1750 九天1480 九天1290
5月7,14,21,28日 6月4,11,18,25日
菲 七天1350 七天1290 五天1290
5月3,9,15,21,27 6月2,8,14,20日
歐洲20天$6500 28/5 11/6 25/6 9/7 16/7

星晨 5-249622 5-256973

菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海，百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家花園等大酒店 4月21,27日 拉花園大酒店
5月3,9,15,21,27 6月2,8,14,20,26日
曼谷巴堤雅古城六天團$1390
住假日及麗濤大酒店，多晚夜總會，精美膳食
5月1,8,15,22,29日
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運

星航東南亞海陸空暢遊
七天$2885 五月4,18 六月1,29
搭乘星航及豪華郵輪麗沙陽號暢遊星馬等地各城
台灣阿里山環島逍遙遊 住芝麻城
九天$1550 逢星期五出發，乘搭豪華空中巴士
九天精選團$1690 逢星期六出發 住關山 希爾頓 芝麻城
菲律賓碧瑤逍遙遊
七天$1290 四月21,27 五月3,9,15,21,27
七天精選團$1350 逢星期六出發 住夏宮花園、碧瑤島嶼
星馬泰十二天逍遙遊
十二天$2650 五月15,31
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3 880157 3 301544

真善美 旅行社 電話：3 673018 9 3 669050

日本六天$1980
住宿：TOKYO PRINCE HOTEL 5月7,14,28日 6月11,18,25日
馬來西亞航空公司 聯合舉辦•信譽保証
來回乘搭馬航DC-10客機
每團名額只限四十人，報名從速
真正享受•盡善盡美
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威 旅行社 5-254596 9 3-682223 3-693175 6

台灣精選遊 五天$1320 七天$1520 九天$1720 逢星期六出發
韓國亞里郎四天遊$1750
星航合辦 逢星期六出發
馬星「麗沙陽」號暢遊$2885
4月20日 5月4,18日 6月1,29日
九龍彌敦道241、243號金峯大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

一明 旅行社有限公司 3-687908 3-675681

復活節 菲律賓精美渡假團 七天$1390 五天$1390
週末團六天$1490乘菲航
日本 本州八天$2590 鹿兒島九州八天$2690
九龍北京道國都大廈1403室

必達 旅運企業有限公司 3-300277-9

日本七天特級團
$2590 (住宿日本一流大酒店)
曼谷芭堤雅六天
$1390 (逢星期五出發)
遍遊水上市場及皇宮、玉佛寺玫瑰花園等各名勝
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦 5 763344-5 假日照常辦工

菲律賓七天豪華遊，$1250
五天$1090
・住宿馬尼拉花園大酒店・豪華夜總會晚宴
・往返碧瑤均乘飛機・遍遊馬尼拉・百勝灘
持C.I.免帶美金200元保費
情商胡章釗先生假座利園大酒店抽獎・獎品贊助機構
・瑞士銀行有限公司 ・香港沖印有限公司
・金力多乳品有限公司・第一香港有限公司
台灣九天豪華團$1690 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團$1390逢星期六出發
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室

偽造文件騙銀行貸款判囚四月
助理布政司施德諾申請推翻認罪被拒

施德諾在中央裁判署申請翻案被拒絕。(本報記者一鏊攝)

【本報訊】助理布政司(行政策劃)施德諾，於本月七日在中央裁判署承認僞簽保證書行騙銀行貸款，而被首席裁判司高富判其入獄四個月。施德諾於去週末延聘律師申請更改當日承認控罪之答辯，要求推翻原判或減刑。

施德諾之代表律師昨午提出三點理由，以支持其當事人之申請。代表律師謂，施德諾當日之所以承認控罪，是受控方所影響，控方曾對其表示承認控罪，亦不致被判入獄，由於施德諾亦希望及早了結此事，以使與新婚妻子歡度蜜月，因而認罪。

代表律師並謂，施德諾於此案中否認控罪，是極有可能獲得勝訴者。

高富法官聆畢陳詞後，押候至昨日下午宣佈拒絕施德諾之申請，維持原判入獄四個月。

施之律師聞判後，即代表被告向法官申請保釋外出，再往最高法院上訴，亦爲法官所拒絕。

高富法官在宣判拒絕被告之上訴申請推翻原判或減刑時，提出四點理由：

(一)有關被告謂受控方影響而認罪一點，被告由首次提堂至判決，均有律師代表，故在未判時有足够時間給其本人加以考慮，所以不能指是受控方所影響。至於被告希望早日了結此事而往度蜜月，全是其私人之事。

(二)任何一宗案件，被告人於認罪後，一旦被判入獄，就算法庭是無權再接納被告人改爲否認控罪，而重行審訊，就算英國之法庭亦無此種權利。

(三)銀行方面雖然全無損失，是另一件事，而被告確實有行騙銀行之事。

(四)大多數行騙案之被告人，都是家庭貧困或將遭受經濟困迫而犯案的，法庭是否要考慮到被告之背景，而加以開恩，優待他得到減刑，此是根本無可能者。

被告施德諾四十六歲，英國人，助理布政司(行政策劃)，有關控罪，是指其於去年八月六日以一份僞造信件，表示該証明書是由布政司署行政組官員在八月六日簽署而向法國國家巴黎銀行行騙一筆貸款。

但被有關人員告知他不能上訴，又着其在一份上訴放棄書上簽名。

破獲劫警槍集團 續拘一名疑犯 被控五罪押候

【本報訊】警方特別罪案組探員，在四月十二日，在油麻地多層停車場附近，拘獲可疑青年男子六人，疑是涉嫌與去年底九龍地區，先後發生兩宗搶劫警槍案及持械行劫案有關，警返警署控罪調查後，併予落案，分別控以十二項罪名，已提控於法庭，日前該組再拘獲一名漏網之魚，控以五項行劫等罪名，昨解中央裁判署提訊，高富法官夠控方請求，論將案押候至本週五，以便等候律政司指示，被告暫無需答辯，還押監房看管。

主控當庭透露：本案將與前案之六名被告合併爲一案處理。

被告葉廣華，廿五歲，工廠司機，被控五項罪名：㈠一九七六年十一月卅日，在旺角大角咀埃華街與高在昌、林成、劉永强、林培坤、黃德、趙偉庭及其他在逃人等，行劫警員四九九七號葉文高一枝警槍及六發子彈。㈡一九七六年十二月七日，在觀塘駿業街與恒安街交界附近，與上述人等，行劫警員一二二三九號馮鑑基，一枝警槍及六發子彈；㈢一九七七年一月十日在深水埗興華街與上述人等，意圖行劫金城銀行解款車司機林領明。㈣一月廿五日，在土瓜灣馬頭圍道一八七號八寶金行與上述人等行劫一批金飾，價值三萬一千六百九十三元；㈤一月卅一日，在太子道一八一號外身，與上述人等，偷竊洋紫荊七萬五千六百六十七元一角，兩張過戶支票，面額九千七百七十二元及一批證券價值二千元。

劫警槍集團之另一嫌犯(頭笠膠袋者)昨日解中央裁判署提堂。

公衆假期 海事處辦公時間

【本報訊】海事處昨日宣佈：本星期四(廿一日)公衆假期，油麻地貨物裝卸區，及進口通訊中心均照常辦公。

港澳碼頭辦事處之辦公時間爲是日上午七時三十分至翌日(星期五)凌晨一時三十分，其他各部門則全日休息。

被控危險駕駛停牌年半
被告翻案得直 獲准撤銷原判

【本報訊】一名男子，於去年八月間，在粉嶺裁判署被控危險駕車罪名成立，被判吊銷駕駛執照十八個月，該男子不服原判，日前入禀最高法院合議庭提出上訴，要求法院頒令將案更審，及將原判撤銷，合議庭由按察司麥慕年及李福善兩位大法官組成，昨全案聆訊終結，法官聆畢上訴人之案後，批准上訴人之申請撤銷其原有之裁判。

上訴人陳雄濤。上訴法庭於判案時指出，由於上訴人對裁判署之程序發生誤會而認罪，在本案之事件中並無任何人犯有錯誤，故批准上訴人之申請。

綜合上訴人代表大律師谷和提出之上訴理由指出，在本案上次提審聆訊時未獲公平審訊，當時法庭傳譯員未能將上訴人要向法庭說的全部說話傳譯，法庭並曾有將控罪內容修改，惟未將控罪內容修改向其解釋清楚，引致其在不明不白情況下，誤會必須向修改控罪認罪，因在提訊時，法庭所給上訴人一種印象，使其在無名之壓力下，祇有認罪一途，並無他法，及在判案後，上訴人也曾到法庭查問辦理上訴手續，

永安百貨公司 展出春夏新裝

【本報訊】永安有限公司昨日下午假富麗華酒店舉行春夏最新時裝表演，由八位漂亮的中外模特兒展出六十欵新裝，包括泳衣、沙灘裝、常服及晚裝等。

一九七七年春夏女裝趨勢，質地方面多採用屬絲或綢紗，令穿着者更女性化，而更有輕盈飄逸的感覺，顏色時尚淺粉紅或粉藍，底色則多數爲黑，白或深藍。今年之花式爲簡單之圖案或碎花。款式方面特別時興人字褸及和服式之原身出袖，半截裙多數打摺或密摺，上衣及全身裙均時尚纖身束帶，本年度之時裝長度較去年畧短，約在膝下一至二吋。

(上)永安公司舉行七七年春夏時裝表演，圖中之一襲絲質日常便服，高貴大方。(下)白色的絲質晚裝，令她看來更明媚動人。(本報記者陳灤中攝)

馬鞍山電話機樓 已開始投入服務

【本報訊】香港電話有限公司馬鞍山新樓經於本年三月卅一日正午十二時開始投入服務。這是香港電話有限公司所建成及已啓用之第五十九座電話機樓。該機樓於昨日下午由沙田理民府孫明揚太平紳士主持正式開幕典禮。在其夫人之陪同下公司董事兼總經理霍加先生代表公司致詞。邀請嘉賓包括機樓所服務地區之各界人士。

該機樓之建築與設備經費達港幣八十萬元，其服務範圍包括馬鞍山及其鄰近地區如烏溪沙，大水坑，落禾沙及鬼婆樓在啓用時之設備可提供六百條電話綫之服務，但機樓之容量可擴充至提供一千條電話綫以配合該區將來對電話服務需求之增長。

圖爲電話公司馬鞍山機樓外貌。

教育行動組力促當局
在新區官津學校 開設夜間溫習室

【本報訊】教育行動組昨日發表聲明，要求教育司署津貼新區政府或政府津貼學校，俾使各學校能在新區內開設夜間溫習室，而學生亦能在寧靜的環境下溫習功課。

教育行動組又表示：政府最近宣佈開放政府小學五十八間課室，使二千六百一十個學童，能在晚上七時至九時間溫習功課的措施值得讚揚，但該組認爲，如果這些溫習室能在各新區內開設，則學童進一步可以避免受新區黑社會分子的威脅及影響，而且新區內有互助委員會巡邏，可以減少各家長對不良環境的心理負擔。

教育行動組指出：該組經過一連串探訪後，獲悉各新區學童夜間溫習功課的家庭環境非常嘈吵，通常他們都在深夜待衆人入睡後才挑燈溫習。

因此該組要求教育司署津貼新區政府或政府津貼學校，除公衆假期外，於整學年每天由晚上七時至十時開放，並加上足够燈光設備，僱用晚上看更清潔，及教師指導等。

教育行動組並希望於五月底前完成研究新區環境影響學童教育問題，他們所受的壓力詳細研究，及建議政府解決此問題的方法。

電機業人力下月普查 以蒐集訓練需求資料

【本報訊】香港訓練局屬下之電機工業訓練委員會將於下月二日至二十三日期間，舉辦一項電機工業人力調查，以蒐集有關訓練需求之最新資料。

該項調查，爲同類調查中之第四次，由勞工處及政府統計處協助進行。

調查表格及說明兩件已於昨日寄給所有接受調查之廠號。僱主需要填報之資料，包括目前受僱工人人數，工人空缺數目以及預測一九七八年五月時之額外空缺數目。

在調查期間，勞工處調查員將前往各有關廠號，協助僱主填寫表格。

電機工業訓練委員會主席業紹蔭向各東主提出保証謂：調查所得資料將嚴守秘密，且發表時只用摘要統計數字而不會提及任何個別廠號。

「廉潔與你」展覽 增設兩項比賽

【本報訊】爲加深元朗區各界人士對廉潔美德及撲滅貪污工作的認識的展覽，將於五月十八日至二十一日，一連四天在元朗大會堂舉行。是項活動是由廉政公署新界分處及元朗大會堂聯合舉辦。

主辦機構更在展覽會前舉行兩項比賽，凡在元朗及屯門區居住、就業及就讀者，皆歡迎參加。其目的乃俾參加者可透過參與該項活動，更能清楚體會廉潔的眞諦。

第一項，是小學生專語故事演講比賽，分初賽及決賽，於五月初舉行，參加學生須由學校保送參加，每校最多兩名，所講故事內容要以廉潔美德爲中心。

第二項，是海報設計比賽，參加者年齡與職業不拘，作品範圍爲「痛貪倡廉工作與大衆的密切關係」。參賽稿件以十八吋乘十四吋畫紙爲準，不拘顏色及顏料，設計者可在題目範圍內自由發揮。截稿日期爲四月三十日。

兩項比賽皆由主辦者邀請專人評判，獎額方面則各設冠、亞、季軍及優異獎五名，於「廉潔與你」展覽會開幕時一併頒獎，屆時得獎海報作品則公開展出。有關之参加表格，可向元朗大會堂辦事處或廉政公署新界分處索取。

防止虐畜會呼籲 加强舉報虐畜者

【本報訊】香港防止虐畜會執行委員米高黃士德昨日在新界扶輪社例會席上，呼籲市民挺身舉報任何以不人道方法對待動物的人。

他說防止虐畜會與政府漁農處皆接受有關投訴，如市民不希望日後在法庭作證，可在發覺他人有虐畜行爲時，立即電知防止虐畜會，該會會派人前往視察，並由該位人員執行檢舉及作證於法庭上。

他又表示該會的工作除上述所言外，尚有義務爲家畜治病，及保護所有野生動物等，他說在最近三百年來，由於世人的嗜殺，已使超過一百五十種動物絕跡地球上。

黃氏又指出某些地區的人，每以虐殺若干種動物爲傳統風尚，如中國人的屠狗、英國人的獵狐、日本人的捕鯨、及加拿大人用亂棍打死海豹等等行徑，實令愛護動物的人齒冷。

他最後指出：人既自稱萬物之靈，應當了解動物所受的苦楚，直接進行虐殺，當然無可寬恕，就是身衣皮裘，昔吃山珍的老饕，亦屬於可恥的「幫兇」。

場內孖Q爆冷 派彩九萬六千

【本報訊】馬會於昨日下午五時止截收記後，宣佈上週末場內孖Q爆冷祇有四注中彩，是次總投注爲四十八萬三千三百二十元。

第七場⑻比你勁⑼多多好
第九場⑵好順利⑸永福

每注派彩：九萬六千七百八十五元。

中彩人士可於今日上午九時起到馬會行政大廈十一樓領彩。

「防癌展覽」 明起在九龍展出

【本報訊】向市民介紹癌症常識的「癌症──應有的認識」展覽，在港島舉行後獲得美好成績，現在將繼續在九龍人口稠密的地區舉行。

該展覽會本月初在港島大會堂及皇仁書院舉行，參觀人數達三萬。爲方便九龍及新界的居民參觀起見，該展覽會將在今後五個星期內在下列各區舉行，地點與日期如后：尖沙咀街坊福利會(明日至二十三日)，元朗大會堂(四月二十七日至三十日)，荃灣雅麗珊社區服務中心(五月四日至七日)，及觀塘職業訓練中心(五月十八日至二十一日)。

「癌症──應有的認識」展覽是由香港防癌會與耶穌基督末世聖徒教會聯合舉辦，並由醫務衞生處及若干醫療機構協助進行。

展覽會免費入場。

今日天氣

吹和緩北至東北風，後轉吹和勁東風，大致多雲，有幾陣驟微雨，最高氣溫約爲攝氏二十三度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之六十四。

四名女生 糾黨行劫 判受感化

【本報訊】四名年僅十四至十七歲之女學生，胆大包天，糾黨向一同學家裏打劫，臨去時連電話綫亦被割斷。事後警方據報展開偵查，迅將四女學生一網成擒落案檢控，昨續在銅鑼灣裁判署審訊，被告四人認罪，高禮法官於審閱感化官對被告等身世之調查報告後，判第二被告入感化院爲期九個月，而不超過三年，餘外首與第三及第四被告，均由感化官管教兩年。

四被告名：㈠葉××，十四歲，㈡周××，十七歲，㈢楊××，十五歲，㈣蔡××，十四歲，均爲女學生，同被控於三月十日，在北角希和街二號某樓，企圖行劫吳美珠。

達誠三洋電器 招待經銷商遊日

三洋電器暢銷港九，質優欵美，備受用戶愛戴，銷量與日俱增。達誠三洋電器有限公司爲酬謝各經銷商鼎力推銷，成績優異，現每年均多次免費招待各經銷商遊覽世界各地，現又舉行日本旅遊，近百名經銷商在該公司高級職員陪同下，作七天暢遊，於昨(十八)日下午乘日航豪華客機出發云。

圖爲達誠三洋電器經銷商日本旅遊團。

夫婦替少女墮胎 分囚三年及一年

【本報訊】一雙夫婦，準備替一未成年少女進行墮胎手術，由於女之父親及多人齊集在現場樓下等候消息，神態緊張，形跡可疑，驚動警員巡邏經過發覺，引起懷疑注意，追查之下，於是將案揭發，有關夫婦二人，同被拘控，昨解九龍地方法院審訊，被告二人均不認罪，李扶建法官聆訊全案證供完畢，裁定被告二人有罪，判首被告女子入獄一年，次被告男子入獄三年。

主控當庭指出，次被告是一名積犯，前曾犯有兩次同樣案底。

被告二人：㈠黃淑珍四十四歲，㈡李豪彪，被控罪名，一九七六年八月十四日，在九龍地區，串謀替一名十五歲少女進行墮胎手術。

原告姓陳少女作供稱，現年十六歲，寄三個月，去年識一男子，相與發生關係，以致珠胎暗結，恐怕家人責罵，暗中與兄商量，由兄帶去上海街被告夫婦之醫務所中進行墮胎，要價一千五百元，由兄先交八百元與次被告，次被告收欵後，再轉交與首被告，其餘之數，俟墮胎後交齊，兄交欵後離去，本人則留在樓中，等候檢驗進行手術，不久警察即行到場。

「龍門客棧」命案 外籍海員協助調查 呼籲目擊証人報訊

【本報訊】警方昨晚透露：「志願」自紐西蘭返港的一名外籍船員，仍然協助警方調查龍門客棧兇殺案。

警方昨晚再三向市民呼籲提供資料，特別是什於兇案發生當日目擊之證人。

警方並急需會晤一名的士司機，他曾經在本年三月廿八日(星期一)凌晨三時左右在尖沙咀彌敦道與加拿芬道金冠酒樓外，接載過一名歐籍男子。

該歐籍搭客當時面部流血，當的士行駛至柯士甸道近漆咸道附近時，該名搭客下車離去。

任何的士司機如曾接載過上述歐籍搭客或相信能向警方提供消息者，請電警方熱綫五──二七七一一七七臺與警方聯絡，或向任何警署報告。

青松仙觀有限公司通告

本觀定於公曆四月廿六日 農曆三月初九日(星期二)下午四時，在九龍大南街本觀會議廳，召開特別同人大會，通過依章修正有限公司章程法案，敬請各同人屆日依時出席，除分函郵遞外，特此通告。

青松仙觀有限公司董事會
義務秘書 林達榮

一九七七年四月十九日

佳人有約

請到 設計一流 服務週到之……

芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場

蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大厦四樓 (東相連酒樓四樓電梯按3) ☎K-035202-6

蕙苑別墅 香港英皇道145號民衆大厦二樓 ☎H-714261 H-704352-6

華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

全部套房·均裝設彩色電視·Hi Fi音响·電動圓床·噴射浴缸·電子按摩·蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

尖沙咀警官警員22人被控
七年來包庇娼賭
收規按官階分派
分區主任月入近萬元

【本報訊】尖沙咀區廿名警務人員及兩名商人，涉嫌包庇區內非法架步向他人收受金錢，作為不採取行動的報酬，因而觸犯防止賄賂條例，日前被廉政公署人員揭發拘控，昨日在維多利亞地方法院審訊，各被告否認全部控罪，由於第六被告因病未有到庭，由大律師代表獲准缺席數天。

控方昨日申述案情時稱：尖沙咀警署內，在一九七零至一九七六年十月之一段期間內，七年來一直均向區內之架步收規，然後按官階分派，架步主持人付款後，即不會被檢控，即使被拘，事前亦會有電話「通風」，可將損失程度減到最低。

此案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

控方稱：本案中有廿名被告為警務人員，在七○年一月至七六年十月，該廿名被告曾先後駐守尖沙咀警署，在控罪期間，尖沙咀警署有一名分區主任，一名副分區主任，八名警署警長，廿名警長，其中一名警長為庶務警長，以下為警員。

控方指稱：在控罪期間內，尖沙咀警署之內有一集團，專門負責向區內的賭檔、架步收片，該等架步交保護費後，可完全免遭警方突擊搜查，或在搜查前事先獲得情報，能及早作出安排，不會妨碍營業。

有時尖沙咀警署雖突擊搜查區內已交保護費架步，但搜查行動僅為一種形式，掩人耳目。集團並非被告等人組成，是在被告人等調駐前已組成，被告等人遇調時，先後取替離人之職位。

控方指出，所謂「庶務」警長，由分區主任指派其中一名警長擔任，負責向污集團管數，手下有收租佬，向架步定期性收錢，有些交月費，如公寓、按摩院、蒸氣浴室等，小電影架步之類每日繳費，賭檔則每星期交片。

控方指出：在控罪期間七年之內，收片並未中斷，其中僅極短時間停頓，因警方推行反罪惡運動，或收租人在「交更」。

控方並謂收租佬向架步收錢後，交回「庶務」警長，由該警長分派給區內分區主任、副分區主任、警署警長、警長等。

通常收租佬會抽起黑錢一成至一成半，才交給庶務警長，按級分派，分區主任每月分得九千五百元，副分區主任每月七千五百元，警署警長八名全部可佔六千元，警長十八名，總共分七千元，而庶務警長本身可得餘數。

在控罪期間，被告等人先後在尖沙咀警署內任職，且有份分得黑錢，通常庶務警長收數後，在案頭或警署辦公室將錢交分區主任及副主任，而警署警長應得之數，則放在他們之衣櫃內，警長則直接交數。

控方稱：在控罪之一段七年期間內，各等官員每隔不久，便會有所調動，包括分區主任、庶務警長一職，先後十次，經有十名警長接手。

每次調職或退休前一個月，便將有關架步之名單及數目轉給繼任人，廉署人員後來獲得消息，經過長時間展開調查，先後將各人拘控。

該案廿二名被告人：（一）許仕，外籍警司，卅六歲。（二）菲特，外籍總督察，卅九歲。（三）薛柏，外籍總督察，廿九歲。（四）薛國樑，高級督察，四十七歲。（五）柯彥强，高級督察，卅一歲。（六）張超泰，警署警長，五十歲。（七）梁志高，警署警長，四十五歲，（八）鍾達賢，警署警長，四十八歲。（九）梁志明，警署警長，四十九歲。（十）李波，前警署警長，四十五歲。（十一）李志堅，警署警長，四十三歲。（十二）關榮康，警署警長，卅九歲。（十三）張志，警署警長，四十歲。（十四）林棠，前警長，四十二歲。（十五）吳國光，前警署警長，四十七歲，（十六）江煥昌，警署警長，四十三歲。（十七）龍輝，前警長，四十九歲。（十八）薛柏寶，警署警長，四十一歲。（十九）李安全，警長，卅六歲。（二十）林貴華，警員，卅一歲，（廿一）關錦，商人，五十九歲，（廿二）尹枝，商人，四十四歲。

控罪原有十項，但經控辯雙方磋商後，法庭先審理其中五項罪，綜合控罪內容，指各人於一九七零年一月至七六年十月期間，串謀向他人收受金錢利益，作為對某些可能違例之案件不採取拘控行動及執行警務人員職務之報酬。

邊界落馬洲警崗
警員吞槍斃命
情海翻波會終日鬱鬱不樂

【本報訊】一名敢向罪惡挑戰的警員，卻受不了愛情的折磨，昨日在落馬洲警崗當值時突然吞槍自殺身亡。

死者母親獲悉其長子身亡後，當場昏迷不醒，已送上水馬會救治。

據稱：這位有激膽，亦柔情的警員鄭志熙，年前與一名少女認識，雙方並論及婚嫁問題，死者父母亦非常喜歡這個女子，但無奈最近情海翻波，鄭志熙便終日鬱鬱不樂。不料，昨日在記事簿上留下遺言，禁告自殺與人無關後，便拿起佩槍，射向太陽穴。

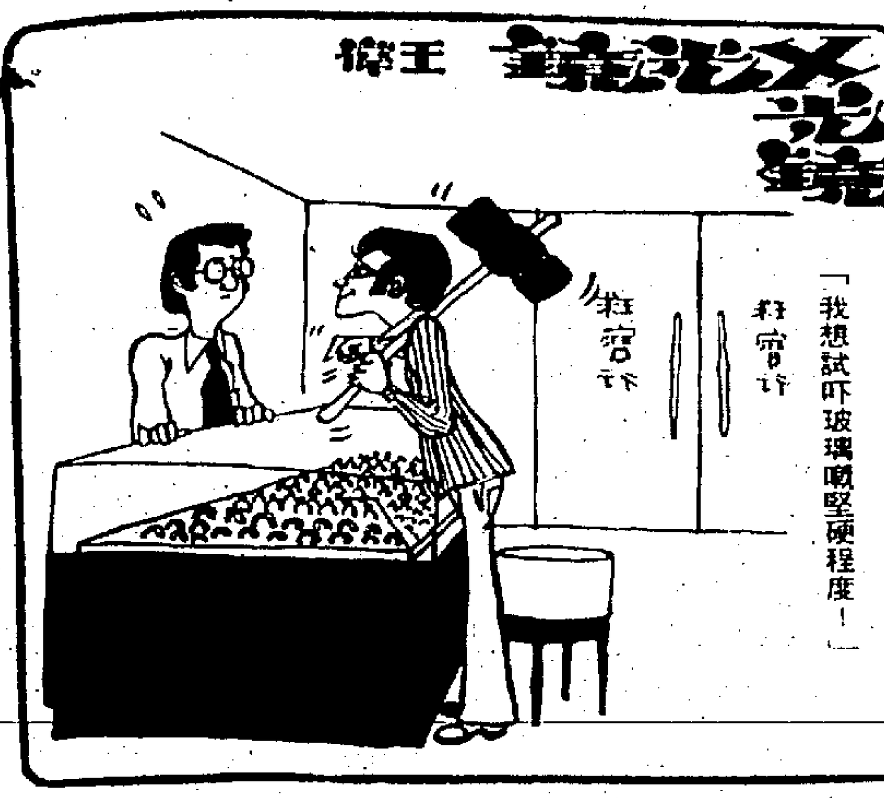
該名警員是於昨午二時許，在其駐守的落馬洲一個警崗內自殺，同僚發現後，立即將其送往上水馬會診所救治，後再由直升機轉送伊利沙伯醫院，但終於在下午五時許不治斃命。

其年約四十五歲母親因受不了打擊，使一直昏迷，至晚上九時許，再由救傷車送上水馬會診所救治，據目前情況良好。

死者是長子，客家人，與父母親及兩弟三妹同住新界粉嶺九龍坑，橋頭警村四號，其父是駐守該村的警員。

死者自大埔黃屋校中學畢業後，曾任雜器與製衣學徒，三年前參加警界，曾駐守過大埔及元朗，五月前調至落馬洲駐守。據稱：幾日前因心神恍惚，曾受紀律處分。

據附近村民稱：死者品性純良，從未與任何人發生過不愉快事。村民獲悉死者死訊後，紛紛趕至其家，安慰死者五名哭得死去活來的弟妹。



南韓警方偵破
偷運鹿茸集團
據謂大本營設在本港

【漢城十八日合眾國際社電】警方於星期一破獲一個龐大的偷運鹿茸集團，該集團是獲得多明尼加共和國駐以色列大使的協助從事販運。

警方說以香港做基地集團的其中四名成員已於上星期六被捕，當時他們在多明尼加駐以色列大使協助下，在金浦國際機場偷運五十五點二公斤鹿茸時被拘捕。

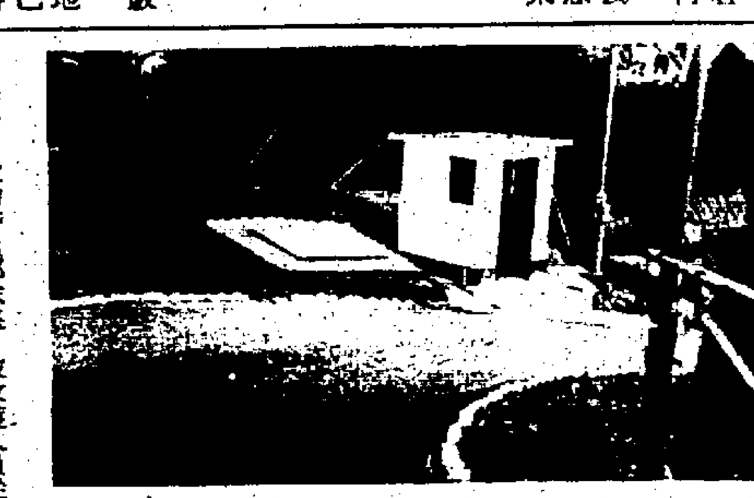
警方現正追尋與案有關的其他三名韓國人，包括五十七歲的蔡洪培（譯音），他在香港開設一間貿易行，名為灑德有限公司（譯音）。

警方估計偷運的鹿茸約值一億三千萬圜（約二十六萬美元），鹿茸是韓國出產的一種名貴中藥。

警方說該位大使，已被確認為濫用其外交特權，在上星期六協助該集團帶運違禁品從金浦機場出口，但由於他身為外交官，警方未能對他採取法律行動。

該位大使事後下榻漢城市郊一酒店與外間隔絕，並拒聽任何電話，酒店方面說他將於星期三遷出。

香鎗自殺的警員鄭志熙，被救護人員從上水用直升機運送抵伊利沙伯醫院救治。



圖為警員自殺現場落馬洲警崗

四議員巡視
梅窩及大澳

【本報訊】四位行政立法兩局非官守議員，昨日整天巡視大嶼山梅窩及大澳兩區即將進行大規模發展計劃之多處地區。

該四位議員係高登爵士、沙雅、班佐時牧師、及黃霖。陪同彼等巡視者，計有副新界政務司穆勳先生、離島理民府徐均平先生、以及工務司署及漁農處之人員。新界政務司鍾逸傑先生，則於下午與該等議員會合一起巡視。

政府現已準備動用鉅資，於今夏在該兩區進行填築工程，以興建鄉村公營屋邨及社區設施，以期將此等地區發展成均衡及自給自足之鄉村市鎮。

昨晨彼等與其他乘客乘搭港外綫小輪，經過一小時多航程，抵達梅窩。彼等在該處聆聽政府官員講述一項耗資二千萬元之計劃。該計劃乃進行填築土地，以便進行建設一個碼頭廣場，及在小輪碼頭附近提供商業及住宅用地，以及容納一千二百人之鄉村公營屋邨。碼頭廣場內，將設有巴士總站、停車場及費用達九百萬元可供兩艘三層小輪停泊之新碼頭。根據該發展計劃，又將會在梅窩山谷提供鄉村式屋宇及工場用地，以及在小輪碼頭及該山谷之間鋪設行人路。

各議員於前往大嶼山西端之大澳途中，參觀擴潤嶼南道之工程進度，該項工程耗資五百萬元，目的係改善道路之安全。彼等又在大澳視察香港建築物之環境，並獲悉有關方面即將着手提供地盤，以興建鄉村公營屋邨。該屋邨可容三千人，主要係照顧現時居住環境甚差之艇戶及陸上木屋居民。

大澳發展計劃亦會提供有關之社區設施，例如學校、市場、社區中心及小型足球場等，其初步費用為二千二百五十萬元。

各議員在途中獲得引導參觀標準式鄉村地點，並聆聽有關島上康樂設施及郊野公園之發展進度之報告。

離島理民官（左起第四位）正向王霖議員（由左起）、班佐時牧師及高登爵士介紹有關興建鄉村公營屋邨計劃，安置獲得居住於環境惡劣（背景建築物）的村民。由右起第二位則為沙雅議員。

英保守黨領袖泰卓爾夫人稱
在大陸時未談及
對香港前途問題
本港社會福利制度仍有不公平地方

【本報訊】短期內香港將無大改變，及保持其良好狀態。

這句話，是英國保守黨領袖泰卓爾夫人昨日向記者的一連串回答而作出的。

泰卓爾夫人昨午在政府新聞處招待記者，她指出：她在本月訪問中國大陸六日期間，從未有談及香港租約，或任何有關香港將來的問題。

但她補充，她個人的意見是：香港目前狀況甚為良好，而短期內，它的展望亦甚佳。

但她沒有指出這個「短期」延續到什麼時候。泰卓爾夫人强調，她在港匆匆數日，祇能本着走馬看花的印象來作些少批評。

她稱在香港所見到的，比她以前所聽聞的，更令她印象深刻。

她解釋說：以一完全沒有資源的地方來說，香港能為如此龐大人口提供就業及居住的照顧，十分難得。

她又强調：她返英後將會把香港的成功例子告知其國人。

對於香港社會福利，泰卓爾夫人指出：她相信香港的確存有不公平及其他問題，而這將會由香港政府自己加以剷除。同時，她以為這是香港本身市民須自己解決的問題。

她相信在任何國家，其社會福利都應作到「逐漸」而「不斷」的處理。

對於香港紡織工業與共同市場的問題，泰卓爾夫人强調，英國外貿政策是「自由及公平」的，但有關紡織品條約問題，應該是由整個共同市場會員國家一起談判後才作出決定。

她又就死刑問題指出：她本身是贊成有死刑，但無奈在英下議院的投票，恢復死刑未能獲得通過。

談及大陸之行，泰卓爾夫人曾訪問當地一所大學，她表示當地青年十分希望中共當局訂立高等教育的入學資格。

她又稱，一路上，對「四人幫」聽聞甚多，而很多學生亦有談及如何剷除四人幫遺毒的問題。但她本人則未有與中國共產黨黨主席華國鋒詳細談論這問題。

泰卓爾夫人表示：目前蘇俄的軍事力量顯然比北大西洋公約組織的大，故她希望美國將可與該公約組織成員國聯合抵抗蘇俄。

最後，這個擁有國會大多數席位的保守黨的首領泰卓爾夫人，被問及她會否成為英國首相時答道：「我多麼希望如此！」

據悉：泰卓爾夫人上月曾向現任的工黨政府投不信任票，希望可以藉此提出改選，但工黨與其他自由黨派聯合將這動議加以否決。

泰卓爾夫人隨稱：她短期內將不會致力提出改選，因為目前的政府仍擁有大多數票數。

她又稱：假若她真成為首相，她亦不肯定能否解決目前國內勞工問題及其「野貓」式罷工。

英保守黨黨魁泰卓爾夫人指出，本港就業及居住情況俱甚良好。（本報記者趙玉貞攝）

泰卓爾夫人
參觀三工廠

【本報訊】英國保守黨領袖泰卓爾夫人，昨日訪問本港三間工廠，其中一間位於港島北角，另外兩間均在九龍。

港島的一間是寶源光學儀器金屬製品廠有限公司；九龍的兩間分別為出產手表零件、電子製品及攝影機的寶光製造廠有限公司及美科有限公司。

泰卓爾夫人在工商署署長左敦陪同下，在上述三處逗留了共三小時。她對所見的一切深感興趣，並向工廠主管及工人提出很多問題。同行者尚有泰卓爾夫人之女兒嘉露，國會私人秘書史丹尼，及在野黨歐洲事務發言人許特。

圖示泰卓爾夫人（中）在寶光製造廠有限公司參觀時，手持銀殼，與銀殼部經理梁國樂（右一人）談話。圖中其他各人（左起）為該公司董事之一黃佩芳女士，史丹尼及工商署長左敦。

呂樂堂弟呂景夫婦涉嫌運毒
獲撤銷起訴當庭省釋
迅即被捕候解加受審

【本報訊】前總探長呂樂堂弟「矮仔景」夫婦二人，涉嫌分別在本港及加拿大串謀進口毒品及販賣毒品，於一月十三日在機場及港澳碼頭分別為毒品調查科人員拘捕，控以在港串謀販毒罪名，昨日解中央裁判署循簡刑事案程序，進行初級偵訊時，獲控方撤銷起訴，當庭省釋，但迅即被毒品調查科人員再拘捕候押解加拿大受審，指兩人涉嫌在加拿大溫哥華販毒，該加騎警通緝，知會香港警方協助，引渡兩人返加受審，退案十法官聆聽開庭聆訊有關引渡條例，全案聆訊未畢，押候今晨繼續聆訊，兩人獲押監房看管。

呂景，四十六歲，報稱商人，呂歐順霞，四十五歲，家庭主婦，二人係夫婦關係，同住九龍太子道二九三號六樓。原在港被控之罪名：一九七五年六月一日至十二月卅一日期間，在本港地區，與陳祖偉、王國恒、王貴南，及其他在逃人等，串謀販運毒品，已獲得撤不起訴。

四人在加拿大溫哥華被控一案，共四名被告：（一）陳祖偉，（二）呂景，（三）呂歐順霞，（四）王國恒，同被控兩項罪名：㈠一九七五年六月一日，至十二月卅一日期間，在加拿大溫哥華非法與濟利坤、張宏興、白煜年、王貴南（四人均譯音）及其他不知名人士，串謀運輸海洛英進口入加拿大，㈡同時同地，與上述人等，及伊諾、梁雄錦，串謀販賣海洛英。

主控當庭透露：根據加拿大毒品管制法例，如被裁定販毒罪名成立，一定被判處終身監禁，進口毒品之最高刑期亦是終身監禁，最低則被判入獄七年。

主控稱：本港警方毒品調查科人員，是得到加騎警知會通緝呂景兩夫婦後，於上週五向法庭申請拘捕令，在昨日執行，採取行動，在加一案中之第四被告王國恒，於七五年與王貴南在港遇着呂景，詢問呂是否有興趣，與首被告陳祖偉交易，陳在溫哥華經營一間「蝴蝶貿易有限公司」，彼可作介紹人，與陳安排某項交易。其後，王往溫哥華，在當年九月二日，王陳之寫字樓致長途電話來港給呂妻，問及某項貨物是否寄出，因陳急需貨用，次日再電呂景，謂明貨到一週內便付款，所有長途電話之談話內容，全是暗語，其後王往歐洲其他地方，至十一月中返抵溫哥華時，發覺呂景將貨物（海洛英）運往溫哥華後，均未有收到貨款。

主控續稱：案中涉及之外籍人士伊諾，為一名靠非法運毒往世界各地謀生者。其老細名白××，在本港東區經營一貿易公司，在七五年十月份，奉白之命令，往曼谷以呂兩夫婦交貨運一批毒品往溫哥華，交給陳祖偉，聲明貨到交款，但伊諾將貨送到時，收不到貨款，唯有隻身返港。

主控續稱：陳祖偉於七五年十二月尾被加騎警在其寓所內搜出毒品，將其拘捕，所得到之線索，是由於加騎警一直都對陳之行動加以監視，並將其寓所及寫字樓與外間聯絡之電話均全部錄音，其中一段電話錄音，是談及要呂妻到加與陳商談生意，呂妻依約抵加後，即被加騎警監視，呂妻在加時，經常以長途電話與在港之丈夫聯絡，呂妻在加剛巧遇着伊諾交貨給陳，而在十二月廿三日，呂妻付致電給白××，談及有關貨款之事情。

全案未畢，今日續訊。

圖為呂景夫婦昨日提堂，等候解返加拿大提訊。（本報記者呂國榮攝）

香港交易所會議
討論合併問題
傳有劇烈爭論

【本報訊】據証券業人士消息：香港証券交易所董事局昨日召開會議，討論該所與遠東証券交易所合併的問題，但由於與會的董事局成員分成反對與贊成兩派，各人曾在會議上就合併的利弊發生激烈辯論，致會議仍未達成最後協議，將來在會員大會討論時，將會有一番爭論。

另據香港証券交易所副主席莫應基昨晚對本報記者稱：該所昨日曾就與遠東証券交易所合併問題提出討論，與會的部份成員大致上已表示贊同，但目前尚未達成最後決定。

莫氏解釋稱：該所與遠東証券交易所的合併問題，實質並非合併，而是交易所制度的一項統一制度而已，希望能藉此合作，成立一個統一交易制度，設立一個聯會的形式，以便管制及統一上市，交易事宜，而對辦事上亦有相當方便。

英國指責泰國
單方撕毀協定
英、泰「空戰」未已

【曼谷十八日路透社電】正當英、泰兩國的「航空戰」達至沸點，而又無終止跡象之際，英方今日拒絕泰國單方面廢棄一個十四個月長的飛航協定。

消息來源指出：英國代辦史丹浦曾向泰國外交部高級官員遞交一份照會，並表明上述立場。

泰國今年四月四日曾表示：它已終止那份去年二月簽署，有關減少載客的協議。泰航來往曼谷、香港及東亞城市的航線利潤甚豐，該協議乃在減少這航線的載客量。

減少載客談判的失敗，乃這次糾紛的導因，並導致兩國政府互相作出以牙還牙的行動——泰方禁止以香港為基地英航機出入曼谷，而英方則禁止泰航出入香港。

上述英方照會指出：在倫敦看來，一九七六年二月的協議仍然有效。

消息來源又稱：兩方面仍未訂立日期，以作新的談判，藉以解決目前糾紛。

久旱盼甘霖
預測今有雨

【本報訊】雖然天文台前日曾發出一項雷暴警告，未見有大量雨水降臨。但目前本港的天氣變化仍有一線希望，天文台預測今日的天氣密雲有雨。

據本港天文台預測：一股反氣旋籠罩着中國大陸及其鄰近海域，一度冷鋒由西南向東伸展，橫過南中國海北部。

預測今日天氣：初時吹和緩北至東北風，稍後風勢轉吹清勁，有時吹疾勁東風，天色大致密雲，有幾陣驟雨。天氣清涼，最高氣溫約為攝氏廿三度。

六匪持刀
劫髮型屋

【本報訊】九龍石峽尾街一間髮型屋昨午被劫，劫匪利用手法，與日前數間髮型屋被劫的方式完全相同，警方懷疑是同一夥歹徒所為，現正依據此項線索展開調查。

被劫髮型屋位於石峽尾街一四○號東廬大廈二樓，新仙娜女子髮型屋。

昨午四時許，髮型屋內陳姓經理，理髮師傅及客人等共十五人，突然有六名分持牛肉刀的男子闖入，指嚇各人不得妄動，然後用理髮用的白布及毛布細綁各人，便開始大肆搜掠，共劫去一千一百九十五元港幣，美金二百元，加幣三百元及一批價值三千餘元之手錶、戒指、金飾後，逃去無蹤。

店內各人在歹徒走後，掙脫細綁報警，警方現時仍在追緝該六名男子。

酒樓被劫
失款兩千餘

【本報訊】兩名悍匪，昨日行劫大角咀塘尾道一間酒樓，匪徒直接了當闖至收銀櫃檯，以利刀指嚇一名女收銀員，掠去二千五百元現款後，登上私家車飛馳逃去。

被劫的現場為塘尾道五十九號龍運來酒樓，昨日下午三時許，兩名年約廿三至廿五歲的劫匪，手持一個膠袋，闖入收銀櫃檯，隨即在膠袋內取出一柄十吋長利刀，指嚇一名女收銀員，迫令她把現款放入膠袋內，匪徒掠去二千五百多元現款後，即奪門逃去，當時店內一名剛由厨房走出的厨師，發現劫匪登上一輛私家車，向深水埗方面飛馳逃去，該案警方已展開調查中。

盲人響導狗「奧普」走失
女主人劉秀芬痛失良伴
警方在石排灣整日搜索未獲

【本報訊】警方人員昨晨在香港仔石排灣一帶作展開搜索，而港島所有巡邏車也接獲通知，留意一條盲人嚮導狗的下落。

另方面，香港仔漁農處職員亦四出找尋，希望能夠把這隻狗找回來。

這隻狗叫奧普，屬於香港仔漁農處失明女接綫生劉秀芬所有，是一條嚮導狗。

奧普是昨晨失蹤的，劉秀芬說：「奧普像平日一樣帶我上班，我們從堅尼地城寶翠宿舍坐巴士七[illegible]灣道的漁農處，奧普領我下三樓的辦事處，我去厨房沖杯，再倒水給牠喝，然後我坐下工作。」

忽然，奧普衝出三樓辦公室，照劉秀芬的說法，「簡直像瘋狗一樣跑掉」，樓下工作的職員看到奧普迅速向大門跑去，當時守門的職員怎樣叫也喝止不住。

奧普就這樣失去了蹤影。

劉秀芬首先通知「澳洲僑民協會」，因為奧普是這個協會送出的，然後再報警處理。

警方對這宗失狗案件頗重視，除派員到香港仔一帶搜查，及傳呼巡邏車注意外，並通知電台籲請市民協助。

由於奧普的名氣頗大，是石排灣一帶的「名犬」，奧普失蹤的消息傳出後，居民及漁農處職員都「幫手」。有一位女職員更開車到奧普平日常去的地方兜截，找了幾個鐘頭都一無所獲。

奧普的失明主人劉秀芬，昨日仍照舊做着接綫工作，但顯得魂不守舍，不時長長搖頭，身旁放着奧普的手來帶，狗食盤仍注滿清水。劉秀芬說，奧普很乖，很聽話，雖然有時鬧情緒，但從來沒這樣跑掉過。

由於奧普不見了，劉秀芬顯得失去什麼似的，昨午下班由一位女同事送進堅尼地城的家中。

劉秀芬說，如果奧普真的不見了，她不打算再找一隻嚮導狗，她說：「我已經對奧普付出太多了！」

「奧普」在一九七四年由本港澳洲僑民協會安排下送給陳秀芬的。

當時陳秀芬還特地飛到澳洲與這隻嚮導狗生活了一個月，於一九七五年十月返回本港，自此人狗就形影不離，兩年多以來，每日作息起居生活在一起。

奧普是金色的拉布拉多種雌狗，失蹤時頸部繫有一個狗牌及一個寫着「澳洲嚮導狗」的鐵牌。任何人士獲知該狗下落，請與香港仔警署聯絡或向任何警署報案。

圖為劉秀芬與其嚮導狗「奧普」。

私校面臨淘汰
金飯碗亦難求
三師學生要求保障出路

【本報訊】由於私校面臨淘汰的危機，及建校計劃遲遲未得實現，大批教育學院畢業生將難覓教席。

三教育學院學生會估計，起碼有二百七十二名三師畢業生找不到資助全職教席。

因此，該學生會發言人向教育司提出三項要求，希望能得到具體答覆。

一、要求當局對上月四日提出的「在全港新開辦及發展中的資助小學內開設二百七十二個新班級」作出保証。

二、要求當局盡速改善文憑教師任教私校的年資及待遇，應於七八至七九財政年度內實行。

三、要求當局把小學現有班級與教師的比率由一點一制，逐步調整為一點三制，而在中學方面則逐步調整為一點五制。

該學生會發言人又指出，教育學院開設第三年課程，主要是提高教師質素，但不應以緩和就業困難為目的，以致缺乏長遠計劃。希望當局能早日公佈明確課程，使欲就讀者盡早瞭解，並改善教學設備及環境。

影城日來陣陣屍臭 天龍八部一度停拍
廣派人員調查原來狗屍作怪

唯美派導演何藩最近又獲邵氏重視，希望他再爲邵氏攝部新片，他與靚女祝菁及肉彈程思共席，立成邵氏中頗見注意的小組。（錫光）

△羅馬昨假國賓酒樓爲女兒羅利亞擺彌月酒筵，李菁伊女，余安安等一早已到達恭賀羅馬。

李菁對記者表示，她與羅馬合資組公司，將計劃拍攝一部時裝片，因劇本仍未擬妥，所以，將首先完成台灣的片約後，才回港開拍。

羅馬尚有兩個工作日，則爲「一千個孩子的媽媽」赴台北開鏡，羅馬表示，他已看過劇本，覺得相當感人及有教育性，他寧願先放下其他片約，先行拍攝該片。

「一千個孩子的媽媽」由台北獅子會籌拍，特在東南亞巡迴演出籌款。

△「天龍八部」昨拍至最後一場戲科戲前，全體工作人員都爲一股臭味所薰，無法忍受。該股不斷發出的臭味，已有幾天時間，祇是一直未爲人發現，而臭味愈來愈濃，中人欲嘔，無法忍受，因此，何夢華下令暫時停拍，徹查臭味發出的原因，終於發現片場的草堆裡，有一條狗屍，已腐爛，發出惡臭，爲免難忍，導演及工作人員均帶上口罩拍戲。

林珍奇昨日補拍完成「天龍八部」，她日內即要返回台北。汪禹昨日有戲，返影城遊蕩，有好事的記者將林珍奇拉到汪禹旁邊拍照。

汪禹、林珍奇初時很靦腆，後來經不起記者慫恿，很快的拍完照片。

汪禹六月份去台灣拍「神打小子」，大家都擔心他能否以更多時間及愛心，將林珍奇追回。

汪禹林珍奇這對小淘氣笑容滿面的是否會復合呢？

美專家來港提供新儀器
麗的不滿收視率調查

△根據五台山昨日的消息稱：由於麗的一再不百份之百信賴本港現在機構的收視調查，特自美國聘得一位美國芝加哥市場調查公司副總裁紐頓博士抵港，向本港提供一項最新的電子調查儀器，麗的要努力推好這個調查系統，因爲該調查數字對麗的廣告影響甚大。

△無綫「狂潮」劇於本月廿九號臨別秋波，當晚無綫假慶相逢酒樓設慶功宴，據稱臨尾聲的「狂潮」劇集會作部份修改，由於警方去信電檢處，指稱無綫的「狂潮」描寫警方的一環過份渲染，電檢處勸諭無綫在編劇態度上應和緩一點，別走過份偏激的路綫。

恬媽放恬妞單飛
女兒已十九歲可自由戀愛

恬妞十九歲了，第一次戀愛。他把初戀奉獻給劉永。

恬妞很樂意與幾個年紀相若的女記者談她的初戀感受，他說：「那種感覺很特別，以前從未有過，一次就足夠了。」

劉永，算起來是個情場老手，有個記者問：「你多過十個女朋友吧？」

他說：「不止。」

前天，拍「明月刀雪夜殲仇」的時候，狄龍問劉永：「朋友，你是認真的吧？」

「一個有過太多次戀愛經驗的人，很難怪別人不信賴他的感情。」

劉永說：「我想——會是認真的。」

爲甚麼會是，而不能確定是呢？劉永說：「以前從未有這種感覺，所以，想必是認眞的。」

恬妞前幾天就拍完了「射鵰英雄傳」，本來可以回台灣去，可是爲了多見劉永幾天，留了下來，留到十六號，走之前，天天陪劉永拍戲。因爲劉永正在趕拍楚原的「明月刀雪夜殲仇」，爲了恬妞，劉永說：「我武俠片也不想拍了，想拍文藝片。」爲甚麼？因爲拍文藝片可以調到台灣去，那麼，他就可以天天與恬妞廝守了。

恬媽媽很欣賞劉永——我說：「媽媽，你是我見過，唯一一個不反對女兒跟男明星拍拖的星媽。」

恬媽說：「小山（恬妞的乳名）十九歲了，應該有個男朋友，祇要彼此是眞誠的，我不反對。」

媽媽又說：「談婚嫁，太早了！祇是交個朋友嘛！以後媽媽也不會常常跟着，那多不自由。」

恬媽媽可眞是說到做到，有一天，我跟恬妞從「天龍八部」的影棚出來，就見到恬妞跟劉永手拖手，身邊少了媽媽，恬妮當時還低聲對我說：「你看，今天單飛呢。」

恬媽對恬妞與劉永的事，不表示意見。她現在甚麼都不關心，一心祇想着丈夫，她自己說的。

岳華劉永是老朋友了，這天恬妞問：「你姊夫對這事有甚麼意見？」（因爲她好崇拜姊夫）。她尖着嗓門大叫：「我姊夫說，你們少管閑事。」

雛妓不乏色情鏡頭 格調嚴肅欠缺風趣

「雛妓」是一部描述賣淫少女生涯的義大利影片，全片由數段各自獨立的篇章環繞同一主題組成，形式類似另一部義大利影片「銷魂夢」，這也是義大利電影中常見的形式。

由於內容關係，片中不乏色情鏡頭，比起「銷魂夢」有過之而無不及，但凡超逾檢查尺度的都已被剪去。而「銷魂夢」的香艷風趣則是本片所沒有的，這是因爲兩部片子屬於不同的風格類型。本片是根據有關少女賣淫問題的調查報告編成，其中的事例眞實成份極高。雖然不可避免地涉及色情，但編導並無意在這方面大加渲染，祇是試圖從多種角度去透視少女賣淫的問題。因此，本片可算是半故事半紀錄式，趣味不同於一般的鹹片，調子偏於嚴肅。儘管女主角個個青春貌美，愛看鹹片的觀衆恐怕仍不會感到滿意的。

全片包括六個例子，每一段由一名少女主角，開頭和結尾則以一對遊蕩式的母女拍檔來互相呼應。在六個例子中，以第一個的故事較爲完整，詳細地敘述一個少女如何被騙失身，淪落賣淫集團手上，幾經掙扎，始終無法脫離苦海。這一段戲拍來有血有肉，人物形像相當生動、突出，女主角仙西亞曼比蒂已拍過多部電影，演技可人。第二個例子講述千金小姐爲反抗家庭約束落入淫媒圈套；第三個例子頗有淫人妻女者，人亦淫其妻女的味道；第四個例子是關於未婚媽媽問題的；第五個例子是自甘墮落的少女的寫照；最後一個例子的少女，則是爲反抗男權至上而去充當妓女。所有主角的共同點是憑着原始本錢賺錢雖易，卻要付出終身幸福作爲代價。·燕清·

沈殿霞自資拍片 力捧秋仔爲主角

沈殿霞在「大男人」中首次任女主角，在片中，實在肥女風情更大膽演床上戲，演得她開心之極，她對自己這部片很有信心，雖然事先說不敢看午夜場，唯恐被觀衆笑到面黃，但結果那晚她還是叫鄭少秋陪伴她偷偷的去了。據傳炳文說秋仔是看得醋勁大發，說肥肥竟是這樣惹火風騷的，而肥肥並非沒有對他這樣熱情過，不過是很久沒對他這樣萬種風情了。

沈殿霞被鄭少秋恐對得心裡甜滋滋的，她是提起秋仔便笑，得心花怒放，她正要籌備一部新片，自己投資，並捧鄭少秋爲主角，女主角未必是她，她可能改做導演。

沈殿霞說鄭少秋早在三年前已是電影第一小生，如「也都得先生」等演出頗獲好評，但鄭少秋那時運氣沒有現在好，因此該片不大賣座，近一年鄭少秋鴻運當頭，正是好評如潮之時，如果現在開戲，一定會成功，肥肥表示她這新片會在今年內開動。

丁珮向華強飛台上訴 恬妮四處搜求生仔葯

△丁珮、向華強夫婦昨晨十時由香港飛台灣，以趕及今日出現台北地方法院，爲「妨害家庭」罪提出上訴而出庭聆訊。

丁珮在接受記者訪問時表示，她爲了這宗妨害家庭案件，精神甚受困擾，她表示，並不是不服於被判罰四百元的罰款代替刑期，而是她不滿意被指控爲「妨害家庭」，爲了一啖氣，她寧願腰大飛台灣，花了不少來回機票費用，也不願意被人指她妨害家庭。丁珮強調稱，無論她這次上訴是否成功，也是最後的一次，而不會再繼續糾纏下去，勞民傷財。

據一些接近丁珮的圈內人透露，丁珮不服原判上訴，完全是緣於與珍珠反悔所引起的。當與珍珠入禀台北地院，指證向華強及丁珮妨害家庭，私下三方面曾努力作庭外和解，並答應以六十多萬台幣換取自由，當時，與珍珠亦口頭上答允，但在法庭上，她又反悔，推翻了過去的諾言，丁珮認爲自己退無可退，無法再忍讓，爲了一口氣，寧願對簿公堂，也不願被人指使，所以，不服原判，堅持上訴。

丁珮、向華強預算在台北逗留一週返港。

△七海電影有限公司的經理邵峯，因被藍天虹控告，指摘他將「詠春與捷拳」一片的拷貝翻印，侵犯別人的電影版權，入禀台北地方法院，而台灣的新聞局，獲悉邵峯的敗行後，決定採取行動，將其出境證扣留，禁止邵峯出境。

據悉，邵峯在前年，曾替藍天虹購入「詠春與捷拳」的非洲版權後，竟加緊翻印多個拷貝，出賣到東南亞，以取得更多利潤，因而被藍天虹告發，入禀地院，雙方因而在公堂相見。

目前，台灣新聞局，爲了杜絕部份敗行的製片家及院商，已準備採取嚴厲對付他們，邵峯就是一個好例子。

△肥婆恬妮昨晚返台灣前，進入邵氏，他對記者大大聲宣佈：「我從此以後，可以光榮退休了。」

恬妮並對記者表示，她目前最大的希望，便是在短期內再次懷孕，而且要爲岳華生一個兒子；恬妮表示，爲了謀求一舉得男的辦法，她已四處求取藥方；已得到一個由美國來港的友人指點，帶來了一些中藥，製成藥丸十顆，每日吃三顆，講明依時服用，可以生仔。恬妮已奉爲金科玉律，照吃如儀。

恬妮對記者說，她自己希望生孩子，也有不少朋友很渴望可以生兒子，所以，她已決定返回台灣時，準備一些給張美瑤服用。

她更口多多的說：「外間人以爲張美瑤對於柯俊雄與苗可秀在外的事，她不在乎，而事實上，她也無法忍受；但是，她目前最主要的，是在兩個女兒之後，趕快生一個兒子，以免小柯怪她沒有爲他傳宗接代。」

恬妮一片好心，張美瑤要生男孩，最低限度，又可以多一層保障了。

李菁與羅馬緊密合作

丁珮向華強赴台打官司

娛樂

朱地科絲迪影壇奇女 十三歲演妓女震世界

二月份時朱地科絲迪如果不是在日本大受歡迎，使她在東京和大阪的活動延長兩週，她便會有機會來香港一行的了，後因片約關係和趕返洛杉磯上學，這位被稱爲「最純眞的邪氣流星」才與港綵慳一面。但香港觀衆對這位十三歲演紐約妓女使世界震驚的小女星並不陌生。

去年初十三歲的科絲迪，是在「的士司機」一片中，演一個曼哈頓做生意女郎，朱地科絲迪的光彩風魔味的演出，使導演史高西斯也大吃一驚，她平日看來純眞得像一片白雲，但所演的角色總是帶點邪氣，如在「的士司機」後，更有「小鬼頭與賊阿爸」一片中演黑社會頭子的情婦，被歌教舞邪艷迫人，該片在去年於香港公映，觀衆對這個「小邪艷」大感興趣和表示驚異。然而，在使她眞正成名之「的士司機」中，朱地科絲迪演的十三歲雛妓更是有些暴露鏡頭和床上戲的。

△金影會現特別把這小邪艷的「的士司機」在四月廿四日（星期日）於總統及華盛頓兩院，作一次十時半早場介紹場，讓觀衆看到這世界上最年青邪氣演員的大膽表現，「的士司機」一片獲去年康城大獎和提名金像，雖有此來頭，但相信朱地科絲迪對觀衆的吸引力應該更大。

四度結婚個個太太是絕色美人 羅渣華汀野性難馴 再度離婚復自由身

羅渣華汀，這位法國大情人兼導演，他的第一位太太是碧姬芭鐸，而現在又悄悄地離開他第四任妻子，嘉芙蓮史妮黛，她現年三十一歲，是法國鋼鐵及軍火大王的女承繼人。

華汀與其第四任妻子是於一九七五年在他們兒子裘尼亞出生後，始行結婚。

華汀現時已接近五十歲，他發掘出碧姬芭鐸並讓她主演「上帝之作」，該片使碧姬芭鐸在一九五零年代獲得法國性感小貓的聲譽。他們的婚姻祇維持了五年，由一九五二到五七年。

華汀後來與一個荷蘭美女安妮黛史蒂比結婚，生下一個女兒名叫納蒂拉，現時已經十九歲。華汀跟着又和珍芳達結婚，誕下一女，名維納涉，八歲大。

在多次結婚中，他愛上了性感肉彈烏蘇拉安德絲，和嘉芙蓮丹妮露，他與嘉芙蓮生下一子基瑙，年十三。

這位波蘭出生的華汀，寫有一本自傳：「魔鬼的回憶錄」。他承認：「珍芳達是我唯一眞正鍾愛的女人。」

金門·海運·百樂·總統·華盛頓·國華 H702412 K678091
新華·麗都·麗華·民樂·英華·家華·大華·華聲

大滿特滿今天請早
歐洲公司 色情恐怖 懸疑巨片
VAMPYRES 艷鬼
瑪莉蓮 安娜嘉 主演 兒童不宜
艷鬼迷人 色授魂與 先姦後殺 問你未怕

爆滿！全線五場續映
狄波拉 劉志榮 李道洪 劉雅英 梁珍妮 主演 導演 文華
香港艾曼妞
狄波拉 裸體上銀幕，中西影片盡低頭！兒童不宜
早場英華：小姐先生師奶

最後今明兩天 香艷大膽 不宜兒童巨片
電視紅星 狄波拉 首次裸上銀幕！
香港艾曼妞
後天獻映。榮獲威尼斯最佳影片
嘉芙蓮丹露主演 應召貴婦
今晚11點半午夜場：大男人

最後今明 老幼咸宜
差利 紀錄 傳實 精采 珍貴 無比
喜怒哀樂 活現銀幕 諧笑絕頂 拍案激賞
差利卓別靈 THE GENTLEMAN TRAMP
流氓紳士
後天 米高堅士 合作 妙盜神偷

百樂中環售票處：恒星戲院
第十二天 五日五場夜
影壇奇才 金懷德 主演
驚險動作 開心爆笑巨片
第一部叫你緊張大笑的巨片 同時開懷
七彩特寫
橫掃美國二百個城市 賣座紀錄壓倒凶兆！
飛狂列車 SILVER STREAK
今晚通宵午夜場：大將飛龍

今天五場獻映
夜夜銷魂 日日春
香艷鹹濕笑話大全 成人電影·兒童不宜

港九影院聯合廣告

新合·國都·聯邦
娛樂·寶聲·英京·明月
翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
東方·新聲·金冠·文華·明珠
皇后·皇都·嘉禾·黃金

連日狂滿盛況空前
國都聯邦兩院今天仍映
七彩香艷奇情肉感色情巨片
狄波拉 裸體上銀幕
香港艾曼妞
劉雅英·梁珍妮·趙娜娜·劉寶美·李志樂·洪道 主演
（新舞台今起停業）
聯邦早場：七金屍施恩華大衛
兩院下期首映 大男人

欲罷不能！最後今明兩天
一位才子娶下八妻，晚晚風流，重唱夠喉，娶埋秋香，攪埋一香
風流伯虎蕩秋香
邵音音 華倫 領銜主演 韋弘 林偉圖 劉慧玲 梁蘭詩 客串主演 陳浩 編導
明全午場晚夜映 武林至尊 請早訂座

欲罷不能！最後今明兩天
伯虎風流成性，秋香既溫且暖，同床共傾夜話，羨熱不少咸盡
風流伯虎蕩秋香
邵音音 華倫 領銜主演 韋弘 林偉圖 劉慧玲 梁蘭詩 客串主演 陳浩 編導
明全午場晚夜映 武林至尊 請早訂座

好戲好評！今天五場
哥倫比亞榮譽鉅獻老幼咸宜電影
哄動影壇 超級鉅片 世界名著 搬上銀幕 萬勿錯過
獅子與我
比路杜利華 維珍妮麥娜 簡 愛莎
今全午場晚夜映 哪吒 明珠 色中餓鬼

最後今明 泛亞發行奇情靈異鬼片
EYE OF DR. CHANEY
兒童不宜
新聲今午夜場裸女兵團·金冠早場女警察
三院明晚七點半九點半優先獻映
泛亞發行 金像影星 救虎記

最後今天五場
四大門派
洪金寶 陳星 卡薩伐
黃楓導演
連環六腳犀利！旋風飛鏢頂
明天四院聯映 南華北腿金門狐

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
龍華·恒星·福星·油麻地
新都·快樂·樂聲
京都·麗聲
北角 寶麗
南昌 深水埗
利舞台·倫敦·影都

第二十天五場映
12點半 兩點半 五點四 七點半 九點半
七彩鉅製·兒童不宜
兩分鐘警告 TWO-MINUTE WARNING

今天聯映 狄波拉 裸體上銀幕
香港艾曼妞
五大肉彈合演
福星今天獻映 色情奇劇 愛慾芬芳 娘子我要
油麻地今後最 性中心 女成群·秘戲紛呈
明天五場 南華北腿金門狐

新都中環售票處：恒星戲院
絕早滿瀉 今天五場
姑爺仔 有衛女 大姑娘哭 兒童不宜！
THE BLACK PROSTITUTION RACKET
雛妓
雛妓血淚生涯赤裸揭露
影評大讚，題材新鮮！
今午十點半：新都 大聲 快樂 飛龍

昨今天滿 五場獻映
十二點半·兩點半·四點五·七點半·九點八
一代英雄巨星 愛洛扶蓮 畢生傑作
華納公司 不朽戰爭巨片
OBJECTIVE, BURMA!
反攻緬甸
全新印本
第二次大戰盟軍反攻緬甸壯烈光榮戰績！

今天獻映 脂粉客 新玩意 靚女出 齊新招
慾火狂情
演一場正嘢！價一千美元！
兒童不宜
今早12點半 四美尋春

南昌舊尾場 今天重映
香艷奇情成人電影
香港艾曼妞
狄波拉 劉志榮 李道洪
監製：何裕業
今天公餘場 性都哥本哈根

三院今天最後五場
蘇菲亞羅蘭 馬斯杜安尼
特麗七彩
向日葵 Sunflower
三院明天獻映 大盛戰爭片王
戰爭的殘酷
民族的血債·罪行滔天！

碧海黃沙

余丹青　圖文

「我沒有哭，我想起一些傷心的事來了。」

「你寫的是甚麼？」

「我寫發生在這個島上的事。」

「寫來幹甚麼？」

「好讓外面的人知道我們這裡的事。」

「他們會給你錢嗎？」

「有錢，可是不很多。」

「這就好了，你可以做一件棉衣服過冬了。」

「不過收到錢時，冬天早就過盡了。」

這以後，我又接連寫了好幾篇文章，有的是報導，有的是抒情文章。這一下，倒把我的寫作衝動勾引起來了。十天以後的一次郵班，帶給我一束借和過時的報紙。其中有一個雜誌編輯寫給我一封信，滿紙的勉勵話，說我的工作神聖，熱情可佩，所寫的文章又是有血有肉，決定在短期內替我發表。

「如果每次都能捕到這樣的魚蝦，你一定能發財。」

我受到這種鼓勵，對於眼前的悲苦也就沖淡了一些。但麻煩的是我父親的那封信，他責問我何以不在假期中回家，是否又變卦了。我守着這封信，躊躇不決。經過一番考慮，我就率直地將我的苦衷告訴父親，以期獲得他的諒解。

我正利用假期，醉心於寫作的時候，村子裡的人也正密鑼緊鼓進行迎合城裡人的工作。東面山身的四間房子已被拆了下來，還到西面山身去了。此外，幾十個人在那裡挑土和搬運石子，砌成小丘，等待城裡人來應用。島上雖然缺乏樹木，也千方百計到附近的小島去砍伐來放海身。我相信自從這個海島上有人居住以來，從沒有做過如此齊心協力的事。

我去找大波的時候，他剛從遠島捕魚回家，成績很不錯，有龍蝦，有鯧魚，還有一些看來很名貴的海魚。

「嗬，」我望着木桶裡的魚說：「這是從甚麼地方捕到的？」

「你從前找到過嗎？」他說。

「沒有，這次我用海兩天才捕到這些魚蝦。」

「如果每次都能捕到這樣的魚蝦，你一定能發財。」

「今後我會捕到更多的魚。」（六四）

莊叢：不再哭泣

瞞不過她

一天天，我感到自己好空虛、好煩惱——一個女人真正的煩惱，那是關於肉體與靈魂的煎熬的。我的內心一直在渴望奇蹟的出現，一直在枯燥的狀態中，渴望一線人世間最美好的、最鮮甜而神秘的謎湧，我被這感情迷昏了頭，被它折服，然後又被它安慰。呵，他在那兒？為甚麼昨天不再叫他回到我身來，不再叫他過來？他現在好嗎？快樂嗎？……安子河，安子河！我每天在夜裏、在夢中，都這樣靜靜的、虔誠的呼喚他。

玲子對於我的這種痴迷情形，一直都注意着。她一直都要求我說出——忘了那個鬼也不曉得的安子河吧！但是近來，她不再這樣跟我說了。每次從我的神情和態度上，她曉得我在想念安子河時，就嘆了一口氣，不作聲，也不勉強我從那個被信愛交織的小小的世界上醒來。她對我是瞭解的，幾乎我的每一個動作，每一絲呼吸都瞞不過她。

一個星期天的下午，我又坐在那咖啡室裏，靜靜的，默默無言的坐着，在來來往往的人堆中找尋安子河的影子。咖啡室外下着微雨，星期天的熱鬧被這綿綿的雨窒息了，我的心一直往下沉落……

傍晚時，我回到屋子裏。我的身體一直發抖，並且臉色蒼白，好像病了一場。今日我不用上班，星期天總是那麼苦悶而寂寞的。

玲子從房裏走出來了，她敏銳地打量我一會兒，帶着憐憫和仁慈的微笑，握着我冰冷的手。

「妳又去找尋他嗎？」

「是的，」我哀傷地點點頭。

「看樣子找不着，是不是？」

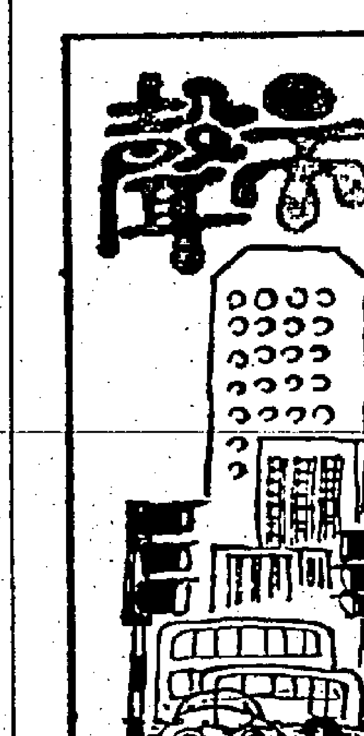
我默然，不吭一聲，內心一下子悲痛起來了。

「天呵！不要再去找他了，西西，我的花朵！那是徒勞無功的，」玲子塞給我一塊手帕，責備地說：「擦乾妳臉上的雨水吧！那不知是不是妳的眼淚？……這怎麼好？我發覺妳近來好淒涼……生活才改變不久呀！但是，妳卻把精神丟在那沒有結果的地方，不是很可憐嗎？」

我咬着嘴唇，傷心的一聲不響。玲子沉默地、同情地叫我坐下，後來說：

「對不起！我其實不應該責備妳的，我明白……愛情就是那樣的，請妳原諒我，西西。」我自己也有過……」

她不安地垂下頭，竭力地抑制她的情緒，走進房間去。（四〇）



徵求中篇小說

本版園地公開，歡迎投稿。茲擬徵求中篇小說數篇，題材不拘，但須結構緊湊，字數約十萬左右，並請賜下全文，如合用時，當即一次優惠計酬。

香港生意經

何行

我酒性一過

大家彼貝絲引得笑了起來，尤其是高亮甫，笑得合不攏嘴來，賦威卻是有點奇怪說：「強姦男人，很少聽到過的，還說是最佳辦法。」

法魯克亦皺起眉頭，高亮甫卻是笑得更厲害了，法魯克說：「亮甫是北方人，李小姐說是找一個北方人，這內中有蹊蹺，亮甫兄，別笑個不停，說出來。」

「這……改嘛……」高亮甫要說，可能是貝絲在桌下面踢他一腳，踢得直一點，才教他叫出改嘛來，這時貝絲卻是接口說：「咁都唔明，郭小姐是北方人呀……」

郭羅蓮對他瞪了一眼說：「你喝醉了，怎這樣開玩笑了，有人傳說出去，豈是多難聽的事。」

「那我天天要做醉鬼了，」法魯克笑說：「我是十分樂意被強姦的，這裡說笑，不會傳說出去的，看來李小姐是對強姦有研究還是有被姦？」

「你對我反轉了，」貝絲點頭笑說：「我對強姦沒有研究，亦沒有被姦，但卻有興趣，真想有機會強姦一次男人，因為一直是聽到男人非禮女人，沒有女人非禮過男人，我認為這個男人合我意，就會有興趣。」

「真夠大膽和不怕難為情，會這樣說的？」郭羅蓮搖頭說：「貝絲一定是喝醉了，會這樣大膽說。」

「這不是我說的，是一本雜誌上刊載的文章，這雜誌可以公開售賣，一定不是下流的，」貝絲笑說：「內中還有一段亦十分有趣，有一個男士追求一位小姐，想送一份禮物給這位小姐，問他喜歡什麼？」

「這位小姐想了一想，笑笑說，她住的地方在半山，所住的樓，都有一個車位的，別家車位上，都有車，就是她的車位上卻是沒有什麼。這位男士明白，立刻送了一輛車給她，這位小姐，就投進到這個男士的懷中了。」

郭羅蓮心中是十分佩服貝絲的，口中卻笑說：「你對這段文章有興趣，大概亦想要一輛車，若是有人送你一輛車，你會不會投進他的懷抱？你要真心說。」

「我是住在二樓的，」貝絲笑說：「他送我的車開來了，我會在二樓像花式跳水一樣，跳投到他懷中的。我是曾經有人送過我一輛車，可惜是電動玩具車，不是真車。」

「你肯投到我懷中，素麗，我羅蜜歐送二輛車給你，」高亮甫笑說：「一輛房車，一輛跑車。」

貝絲伸出手來，高亮甫和她相握，她笑說：「你今晚去開一輛來，我今晚投進你懷抱中，明天我酒性一過，不想要車，便不會投進你懷抱。」

（二一七）

邊塞風雲

文：高學　圖：丹青

段如錦微微一笑道：「我對他們下了蠱……」

司馬蘭泉道：「啊……」

段如錦道：「說起來也有五、六年了，我早就防到會有今天。」

司馬蘭泉心頭一懍道：「五六年了？難道令師迄未發現？」

段如錦道：「我如果不發動，再過五六年他們還是不會發覺的。」

司馬蘭泉哦了一聲道：「這就怨妳不怕胡三門他們作怪了，妳必然也對他們下了蠱？」

段如錦道：「以前沒有，但他們的表現太差，我不得不防着一點。」

對師尊、對部屬下蠱，此種狠毒，此種心機，實在令人不寒而慄。

但她淡淡道來，神色是那麼安詳，好像「寧可我負天下人」是理所當然之事。

美麗其表，蛇蠍其心，此等可怕的女人，居然是司馬蘭泉妻子，無論他如何豪放，如何豁達，也不由神色一變。

段如錦嫣然一笑道：「怎麼，你不贊成？其實我這麼做還不是為了你。」

段如錦微微一笑道：「我對他們下了蠱……」

司馬蘭泉道：「哦？」

段如錦道：「你好像不大相信，難道你忘記你是我的丈夫了？」

司馬蘭泉苦澀的一笑道：「我當然相信，不過令師好像已經發現中了蠱毒，他祇怕不會放過咱們！」

段如錦道：「他自然不會放過咱們，一計不成必然還有第二計。」

司馬蘭泉道：「這我又不懂了。」

段如錦道：「你不明白其中微妙的關係，自然不懂。」

司馬蘭泉道：「甚麼微妙的關係？」

段如錦道：「家師以他們卓絕的功力，可以將時刻制蠱毒，甚至可以將我殺死，不過那將是兩敗俱傷的局面，我死了他們也不能活，所以咱們彼此顧忌，都不願做得太絕。」

司馬蘭泉道：「所以你們就爾虞我詐，各逞心機了。」

段如錦道：「這是無可奈何之事，咱們已經騎上虎背，欲罷也不能了。」

司馬蘭泉沉默半晌道：「今後呢？妳打算怎麼做？」

段如錦道：「這要分兩方面來說，咱們一面網羅高手，培養勢力，另一方面，希望家師交出快意園，讓我當一個真正的園主。」

司馬蘭泉道：「然後就統一武林，叱吒江湖？」

段如錦道：「這不是你的素願麼？生子當如孫仲謀，大丈夫應該如是。」

（一五五）

大地春回

石人

緊握着他的手

「你不明白我的意思？」

「真的不明白。」

「好吧，伊莉，我坦白對你說，這還是我第一次的愛情，你說，我是不是小學生？」

「……」

陶怡泉這兩句話，使伊莉也感到有點意外，可是，從陶怡泉的語氣和神態來看，卻顯露了無比的真實。但是，她卻不知道如何回答。

「伊莉，你似乎不相信我的話。」

「我沒有這樣說。」

「這是我最真實的說話，所以我也將這件事看得特別認真，」陶怡泉溫柔地握起了伊莉的手，雙目凝視着她：「但願你不會使我失望。」

伊莉含笑搖了搖頭，而且也以最柔馴的眼光，對着陶怡泉的雙目。

無聲的回答，似乎比有聲的回答還要有力，這一陣四目相對，使到陶怡泉感到無比的愉快。

「伊莉，我有許多計劃，你知不知道？」

「甚麼計劃？」

「我常常這樣想，在我結婚之後，遇上了幾個心意相通的人，再苦熬上十年，那時候是四十多歲，我們便可以做點有意義的事情。伊莉，你知不知道，在我心目中，甚麼是最有意義的事情？」

「你說說看。」

「我是想，我們兩個人，遠遠走到非洲或一些其他最落後的地區去，開一間小小的醫院，專門為那些貧苦的人服務，使他們也能夠享受一下現代文明的賜與。你有沒有聽過，有一個叫做薛懷哲的外國醫生？他就是這個樣子，遠遠跑到非洲，為當地貧苦的人造福，這種行為，真正是十分偉大。」

「真的這樣？」伊莉聽得津津有味。

「當然是真的，這是我一生的最大心願，就祇怕沒有人肯和我這樣傻。」

「如果有呢？」

「那自然便是我最理想的伴侶。」

「醫生，也許你想不到，我就曾經這樣想過。尤其是聽古美時常說到非洲人的生活是如何悲慘的時候，我也就更希望能夠到這種地方去，做點有意義的事情。」

「伊莉，那你真是我的好同志！」陶怡泉高興得緊握着她的手。（一〇九）

打仔小生

杜朗

八八：一夜沒有回家

打不死早就看中蘇姑娘會答應和他一起回家，聽他這麼說，興高采烈的開動私家車，朝家裡的方向直駛。

蘇姑娘對打不死早已心傾慕，而今，見他對自己如此親蜜，也就毫不掩飾擺出了本來的面目，回到打不死的家裡，打不死倒了一杯酒給她後，喝了兩口，已經抑制不住，挨到她的身邊，一把擁抱着她，深深地吻了起來。

蘇姑娘自從死了丈夫之後，一直都希望有個男人能夠填補丈夫的空缺，對她擁抱和撫摸，她已經盼望很久了，沒想到，擁抱她的，竟是自己的電影偶像吳秦，自然更加樂得甚麼也忘記了，乖乖的依偎在他的懷裡，任由吳秦擺佈，盡情的享受這快樂甜蜜的時刻。

這一晚，蘇姑娘並沒有回家。

阿貴醒來時，家裏人早已經走得七七八八了，當他走過房東太太的房間時，房東太太的門緊緊地關上了。

他當然知道是甚麼一回事，搖搖頭，輕嘆了一聲。

不過，隨後他又想，也難怪蘇姑娘，這麼年輕便要守寡，換了別的女人，早已經另嫁別人了，蘇姑娘到今天仍然未嫁人，也沒有其他男友，她和一個她久已傾慕的電影明星攪上了，這是很自然的事。

阿貴在洗手間門外碰到馬姑娘，馬姑娘喃喃自語地道：

「喂，奇怪了，房東太太蘇姑娘一夜沒有回來，會不會出了甚麼事？」

阿貴本來不打算理她，可是，卻給她抓住了，她兩眼發出怪異的眼神道：「喂，阿貴，蘇姑娘在你的房間裏是不是？」

阿貴連忙否認：「馬姑娘，別亂開玩笑，傳出來，可不是好玩的，蘇姑娘怎會在我的房間呢！」

「哼，有甚麼出奇，昨晚她不是跟你出去的嗎？現在連影子都不見，不在房間，又到那裡去了！」

「啊——」阿貴苦笑一下：「話可不是這樣說，蘇姑娘又不是小孩子，她有她的自由，我可不能管她！」

「哼，總之，她如果出了事，你的嫌疑洗脫不了！」

阿貴最怕和女人爭長論短，雖然心裡好氣，回心一想，又何必跟她吵下去，反正，蘇姑娘是絕對不會失蹤的，一個轉身，把洗手間的門關上了。

馬姑娘見阿貴把洗手間的門關上了，祇有悶哼一聲，喃喃道：「哼！不知你搞甚麼鬼！一定有古怪！」

山川人物

鏡之瑣錄

恒老

鏡為光明之物，金銀可照，察人形，別醜妍——昔者以銅磨製而成乃鏡，今則用玻璃背塗銀汞製而成，與日對射，光暎宇宙，乃一「高速射」反光之具。

由於鏡當面明，古人藉鏡以卜休咎，例在除夕該宵，類鏡而占俗事：大年之夜，更深人靜，作祈灶示方向，依向抱鏡出門，窺人無意中所發言語，歸而卜之，或在元旦之日，覆捕證香燈於灶門，注水滿鏡（盆有是日鑑）置杓（形如瓢匙）於水上，虔誠祈禱，撥杓使之旋轉，隨杓柄定時，其所指何方，抱鏡依向出門，密聽人言，以第一句為信，歸而卜之，其兆甚靈。

古者人謂鏡與劍能辟邪，抱朴子載：「道士入山，皆有明鏡九寸徑懸於背後，狐鏡安身，老魅不敢近人，若鳥獸邪魅，則其形貌咸影現於鏡中，洞冥記載：「望蟾閣上有青金鏡一面，廣四尺，照見魑魅，百鬼不敢隱形。」

世說則有鏡裏照人心腎語，其立說之義，以道德而正人心，不然，妄作妄為災害生民。故事出自清代宋犖，作警世誡人之名士探世務，以嘻笑怒罵，涵染不平為文，作警世誡人之意：云有磨鏡老人，腰懸古鏡一面，自言為百年古物，或問之其所用，對曰：「人心有七孔，智者孔開，愚者孔塞，若以鏡照之，則知其受病之由，或投以妙藥，益其智而通其竅，則愚者可明矣。」時有富翁一子，年十六不能辨菽麥，延叟者以鏡照之，叟如其言，照畢，謂富者曰：「令郎受病太深，不能醫矣。」富者詢其故，叟曰：「此為先天之病，昔乃治後天之疾，蓋令郎之心外裏酒色，病在後天，此昔可治，今因令郎被金錢氣味塞心孔，此為先天之病，昔不能醫也。」富者聞言，因求至再，叟者無何，姑妄治之，乃令其子獨宿，服萬化醒酒湯，晚服清心丸，而是者半年，叟取鏡照之曰：「酒色之氣已除。」富曰：「金銀氣塞孔奈何？」叟者理率以告：「閣下孳孳為利，心內所計者為金為銀，手頭使用者亦金亦銀，銀多發屋，氣益宇庭，積夫人受胎之日，金銀盈積房內，令郎時嗅金銀氣味，迷塞七竅，七竅既塞，外似金光，內似銅臭，此固難治也。」富翁聽其言，心似走馬，求叟者益切，叟曰：「如欲求速治，請聽吾言！」富曰：「諾。」叟者將字紙燒灰，抖覆水為丸，囑其子朝夕服十九，或有可濟，但須大開慳囊，施普濟，恤貧窮，興教育，修道路，富者一一如其所言，不三月，再以鏡照之，見六孔玲瓏，一孔頓塞，富者矢志求醫，叟笑曰：「此孔名文字竅，富家堆金積玉，不顧兒女好學與否，任其悠遊，飽食暖衣，恣意揮霍，故富貴之家，甚少有讀書「種」，倘有，乃為祖先積德，今七竅已開者有六，此竅再開，造物有忌，且六竅已開，子可聰明，讀若不成，實在家長，萬不可任其荒嬉，以納貨捐職，而佐終身，若是則失之遠矣。」富者愧愧，垂頭不對。

晚唐風雲

他歸咎運氣差

羅虬，有時也會在惡劣心中發發牢騷，有一天，他提到羅鄴的落花詩，一名歌妓說：

「你也做一首，和他比比！」

於是，羅虬作了一首題為「早梅」的詩：

「綠艷移栽似有情，淡裹淡注笑妝成，速香飄處宜春早，素艷開時逗月明，曉粧美人壓下姤忽忽，消賴桃李鋼果實，要任東風晚始生。」

他自我以為「速香飄處宜春早，素艷開時照月明」一聯，可以過羅鄴的一聯。

這首詩本來平平，同時代的詩人，十有八九能寫得出的，但羅虬卻得意着，請歌妓們唱它，可是，一唱開，卻又有使他不堪的事發生了，人們偶然誤會，以為這首平穩的詩是羅鄴的作品。

羅虬本身也聽到了，他痛苦無比！

這一首詩並不特出，可是，當人們以為是羅鄴作品時，羅虬便認為這是好詩！一祇有自己才能寫得出的好詩。

人們的誤認使得羅虬遷怒羅鄴，可是，他和羅鄴又是好朋友，中心雖怒，卻無法說得！因此，他痛苦，自我頹喪，一度欲努力作詩而爭取進一步的聲名，但在一首詩被人誤認之後，他不願作了，他想：我寫了好詩，人們以為是別人寫的，如果是壞的，便是自己，那樣，非但不能爭取聲名，而且會得到壞的效果。

他想：我的運氣怎麼會如此差？

他歸咎運氣差，在放散中等待好運氣。

在重光之後的長安，局面很亂，羅虬在混亂中過着頹廢和懶散的生活。但他是名人，長安公認的名人，名氣得自一百首比紅兒詩。（一〇四）

目擊證人

韓尼詩

警方提出要求

阮警司通電話時，對什鳳清所說的話，令什鳳清感到驚奇，原來那一名劉車的劫匪，尚未落網。

「我們憑着你供給我們的照片，已找出那一名劉車的歹徒，不過我們都未能肯定那人是不是我們要找的人物。我現在已派了探員監視跟蹤，」阮警司說道。

「那麼現在不須要我到警署認人了？」什鳳清如釋重負，她很擔心自動向阮警司提出到警署去認人的事。

「但是我現在不得不向你提出一個要求，請你和警方合作，以便緝捕歹徒歸案。」

「要求甚麼？我已盡我的所能，協助警方了，」什鳳清說。

「是這樣的，在我們尚未確定那人是疑犯以前，我們暫時不下手，恐怕牽一髮動全身，其他的黨羽四散，那時便不容易緝捕了。我們目前手上唯一的線索，是你給我們的照片。目擊那些歹徒的祇有你一人。你是唯一的證人，因此我不得不向你提出要求。你祇要費一點時間，替我們辨認一次便不須要再麻煩你。」

什鳳清問道：「既然那人祇不過是由你派探員監視，尚未落網，我到那裏去認人？」

「你認不認得他？」阮警司再問道。

「當然認得，」什鳳清以堅定的語氣答道。

「那麼可否請你到上水警署？」阮警司問道。

「甚麼？上水？是不是新界的上水？」什鳳清問。

「是的，那疑犯是住在上水，現在我們已派了人監視他的行動。」

「上水我不去，現在已下午三時了，明天好嗎？」什鳳清早已想到，她報案後，必定惹來麻煩，但祇以為必須要到警署認人，卻料不到，警方要求她到上水。

「倘若可能的話，請你今天走一趟好嗎？上水道遠，說不定疑犯有越境逃遁行蹤，溜了過去，我們便不易下手了。」（一四）

播音電視節目

香港電台

六.〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七.〇〇 香江之晨
三〇 聽眾快訊
四五 新聞天地
八.三〇 餸菜價格報導
九.〇〇 新聞報告
〇五 粵曲
十.〇〇 少年故事「小公爵」
三〇 我為你選唱
十一.〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「施公案」
三〇 時代曲
十二.〇〇 笑不笑由你
四〇 新聞報告
陽光十二時
一.〇〇 新聞及時事實錄
下午旋律
中式龍虎榜
二.〇〇 新聞報告
男女老幼
讀天茶座
三.〇〇 新聞報告
DO．RE．ME
廣播劇「緣訂三生」
四.〇〇 新聞報告
青春交響曲
五.〇〇 新聞報告
新天地
六.〇〇 新聞報告
大城市小故事
「太太識做」
七.〇〇 粵語新聞
新聞之窗
商業實務英語
好Q六環彩
八.〇〇 新聞報告
青草地，溪水旁
廣播劇「鬼馬金刀」
九.〇〇 轉播倫敦新聞
咬文嚼字
古今奇談
「人間幻景」
民歌選唱
十.〇〇 粵曲
十一.〇〇 新聞報告
海員空缺報告
夜夜笙歌
天氣報告
十二.〇〇 新聞報告
轉播夜夜笙歌
一.〇〇 新聞報告
弦歌伴知音
三.〇〇 廣播完畢

商業第一台

六.〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 甜心早晨
七.〇〇 新聞報告
轉播甜心早晨
八.〇〇 新聞報告
轉播甜心早晨
九.〇〇 與你在一起
新聞報告
香港七七
十.〇〇 日日好時光
十一.〇〇 新聞簡報
轉播日日好時光
十二.〇〇 新聞專輯
十八樓C座
一.〇〇 新聞報告
股市行情報導
為你祝福
二.〇〇 新聞報告
傾吓問吓
新聞報告
三.〇〇 股市行情報導
空中俱樂部
六.〇〇 新聞專輯
股市行情報導
七.〇〇 新聞簡報
賽馬座談會
廣播雜誌
十.〇〇 轉播廣播雜誌

商業第二台

六.〇〇 新聞報告
〇五 早晨老友記
七.〇〇 新聞簡報
轉播早晨老友記
八.〇〇 新聞報告
轉播早晨老友記
九.〇〇 偷得浮生半日閒
升中會考指導「英文科」
十.〇〇 偷得浮生半日閒
新聞專輯
十二.〇〇 天氣報告
歌聲輕鬆日正中
一.〇〇 新聞報告
轉播歡樂輕鬆
日正中
二.〇〇 新聞報告
年青人時間
七.〇〇 新聞報告
湯正川時間
八.〇〇 升中會考指導「英文科」
輕談淺唱
九.〇〇 新聞報告
轉播輕談淺唱
十.〇〇 德語課程
突破時刻
十一.〇〇 安樂窩
十二.〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

六.〇〇 節目預告
〇五 卡通片
一五 俏巴喇
三〇 佳視新聞
四五 觀點與角度
八.〇〇 罪蹤俠影
獅子山下
天眼
九.〇〇 新聞精華
初級日語
十.〇〇 ㊀職業英語㊁秘書實務㊂會計與管理
孟麗君
十二.〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六.三〇 早晨新聞
八.四五 粵語長片「烏龍將軍」鄭山笑主演
節目介紹
二.〇〇 六合彩
新聞及天氣報告
錦繡前程
星空奇遇
三.〇〇 七俠五義（重播）
四.〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「勾魂使者」夏萍、石堅主演
六.〇〇 頑童歷險記卡通片
六合彩（重播）
兒童世界「宇宙飛龍」
七.〇〇 觀點與角度
新聞及天氣報告
麗的劇場
八.〇〇 「AKJ」
世界風情畫
九.〇〇 鬼馬功夫
大眾劇場
「錄情」
新聞、天氣及經濟行情報導
「鬼馬神探」
粵語長片「蛇女奪情」日本片集
紅星主演
十二.〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五.〇〇 兒童世界 ㊀小飛俠㊁神經貓㊂五小精靈卡通片
明日的檢討
生活的旋律
新聞及天氣報告
千面笑匠
英國視球大賽
新聞及天氣報告
八.〇〇 觀點與角度
飛利浦影院
九.〇〇 「冒牌大班」片集
新聞報導
午夜電影
十二.〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二.〇〇 七彩「愛果情花」片集
午間新聞
粵語片「香銷十二美人樓」由任劍輝、芳艷芬主演
第二劇場「楊貴妃」
三.〇〇 粵語長片「蝸屍拜月」上官筠慧、司馬華龍演
五.三〇 七彩「飄零燕」
六.〇〇 七彩「柔情萬縷」片集
新聞及天氣報導
七.〇〇 七彩「觀點與角度」
翡翠劇場「狂潮」
八.〇〇 七彩「北斗星」
九.〇〇 七彩「歡樂今宵」
十.三〇 新聞報導
實地播映最後
七彩「保鏢」片集
國語長片「薄命佳人」由李麗華、孫嵐主演
十二.四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四.〇〇 七彩「芝麻街」片集
五.〇〇 卡通片
太空飛船
英語片「西部小霸天」
六.四五 新聞及天氣報導
七彩「無敵金剛」片集
七彩「歡樂青春」片集
八.四五 新聞及天氣報導
九.一五 七彩「觀點與角度」
七彩「神探俏嬌娃」
十.〇〇 七彩「邪魔」
十一.三〇 最後新聞報導
七彩「女中豪傑」片集
十二.一五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

四代祖傳 日本醫術 黎德民 精製特效丹 針灸 電療 四十餘年經驗 最嚴重者 不痛 最嚴重者一次見效 日久根治
根治 羊吊
突然抽筋倒地 注意：診所：南昌街 … 上午九時至下午八時

善補靈藥 外施 老牌妙藥 知名遠近

香港皮膚專科
主治：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹 皮炎 皮膚敏感 暗瘡粉刺 疱疹塊 疥瘡 頭癬 汗斑黑痣 斑點白蝕 手汗狐臭 腳癬濕疣 外皮改良
診症時間：上午10.00—下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓‧假日照常

樂的醫 男性 外用 藥外

全科針灸 祖傳中醫 永不復發 專軟手尾 包醫 何重新
日夜 久咳 哮喘

風濕痺痛 地址：九龍旺角上海街五二一號七樓

耳鳴丸

耳鼻喉 岑國良 祖傳四代十世

神經衰弱 內功針灸 湯漢中

皮膚癬 老中醫 梁遠更 診藥五元

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

人矮 雀斑 肉粒

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區新聞處利源東街八號地下 電話：二五四九五二・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七・二八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民康大厦台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售

洋樓急售

靚樓平售

招租（九龍）

荃灣樓租

大埔屋招租

旺舖平租

旺舖出租 九龍元州街691號地下

旺角舖租 旺角長旺道17號

橫門平租

閣樓招租 九龍旺角花園街

出讓

嘉利大廈 商業樓 彌敦道近佐敦道口 面積700呎起 月租1,950元 電話：③687261

農場廉讓

彩色電視機

新樓廉讓

衣車平賣

飯堂三千

工場出讓

食物店頂

飯店急讓

徙置工廠

聘請

大肉食檔

聘請跟車

聘女護士

源源時裝

招請送貨

電視工程

聘女教員

社團文書

著

急聘文員

聘請練習生

中區外商聘練習生
1 香港出生，必須具有舖保者。
2 中三或中五不超22歲，老實，耐勞向進者。
3 薪金500起，據能力提拔，時間福利優。
4 有志者請親筆中文履歷申請書TEL.NO.相片等寄往H.K.G.P.O.BOX9941人事部

代廠送貨

聘女教師

新界元朗

待聘

國際報稅 中英日葡等語文 ◁理帳報稅▷ 電話：3-306773 313956陳

專門報稅

稅帳

忠誠服務報稅

廉費報稅

經驗豐富帳稅

徵求

專買酸枝

收買酸枝

元朗福昌

大集團徵求

線球機出路

徵婚啟事

誠徵女伴

幸福婚姻

良友婚姻

婚姻服務

啟事

羅氏宗親

離職聲明

遺失

遺失聲明

商業

往台灣 可帶合法百貨
特平機票・快証120
理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190
・可帶免稅納稅合法百貨用品・倘遇退貨・十足退款・ K851245 K849562
得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・

台灣快證 中華護照
$116駐台專人辦理 $100條印可辦
泰証228最平 非証300 日証150
機票
天天旅行社 電話：③852625 ③850485

台證
特快出入台灣證$130
特快泰證$250
星馬印尼快證
統辦出國・散客最多
旅遊探親：澳洲.美加.英國特快證
代辦各地廉價機票 居港或延期手續
遠東機構（旅遊部）・中環萬宜大廈3樓211室
⑤220182⑤220181⑤266108⑤266107⑤220181

英國護照 中華民國護照 $180
均綠可印
非港出生居港有五年可領英國護照本公司具備多年經驗正確指導全部手續・
※遠東機構（旅遊部）※ 中環萬宜大廈三樓211室
⑤220181⑤220182⑤220181⑤266108⑤266107

平價機票 專寄行李外埠
美加珍寶747平 美加台 特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

台灣 機票510 急證120 韓日台貨 輕巧帶工
世界各地機票簽證・泰證250
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶寧大廈A座20字 K308817 K306710 K300613

最高價收電視音響 798428 866920

高價收購

瑞香園 貨倉有限公司

遊河 遊艇最多 萬宜613 5—241386 5—779096

狗貓貓雞

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

25元修電視 連工包胆 保用一年 K—239445 麗視行

精修家庭雪櫃洗衣機 ③495546 利達

劉公發

梳化翻新

金賽博士聲帶 美洲版 一流翻譯 夠風趣

天利電業公司 冷氣機修理 入雪種・清洗・安裝 洗衣機修理 雪櫃換膠邊 電話：K670872

智明女士 祖傳哲學 命相掌

成捷公司搬屋 搬屋,搬工廠,搬寫字樓
九龍 947665 949923 旺角 948852 948010

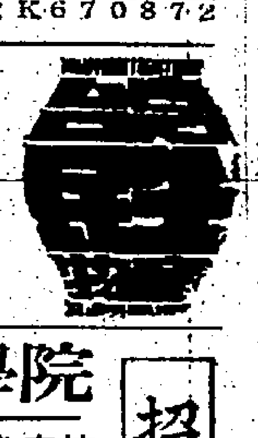
榮立搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

勝立 專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

信榮搬屋運貨 港九新界大小社團歡迎 九龍636132 655945 香港700536 562174

橡皮艇・浮床・冲浪板



$89.00起 $38.00起 $7.00起

其他沙灘用品 均有供應 最佳 最抵

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

招生

樸克藝術學院
專教玩牌不怕運滯傍身奇技 從心所欲出神入化歡迎觀察 學成收費旺角通菜街110號 十樓按九字F座李洽近先施 電話：5—718371叫1388

英國仕人

英美姐小

英人小姐

英美仕人

英人會話

半島烹飪學校
★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★
專業烹飪教授：郭子文主理

德信烹飪學校 港九
創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50－56號新旺大廈四樓
分校：銅鑼灣宿仙街1—5號四樓
電話：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

黑房技術

廣告美術設計專門學府 商業美專
分校：紅磡蕪湖街尾黃埔邨側聖匠堂

醫藥

自修英語 西報錄音帶 英人聲帶英婦主理報攤售
彌敦道564號六樓K301603免費試聽

公民講座 香江書院 升台大 週末班 星期日班學費50元 九龍何文田自由道二號③038289

自然抗病學

中國 李玉芳婦科醫師

耳鳴 耳嚤丸 特效丹藥

腸氣 許仲濟

哮喘久咳 梁耀文 根斷正偵本治方秘

基督教徒 中醫吳精科 女醫周金好 痔 痛專家

頭暈 元氣虛弱 靜林氏

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費・郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。 工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天 此致 工商日報

一九 年 月 日

每天二元，不折不扣，以四段爲限・醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

工商日報分類廣告 W50 W52 W57

如本報請電二八〇七〇惠刊廣告

尚有分類廣告刊第十頁

喉 吳景雲 專科中醫

婦科 葉友芳

尚有戲院廣告刊登第十二頁

救虎記 東方 新聲 金冠 明晚 七時半 九時半 優先獻映 今起預售

最高成就 全球矚目 酒色財氣 偷呃拐騙 但求過骨 軟硬兼施

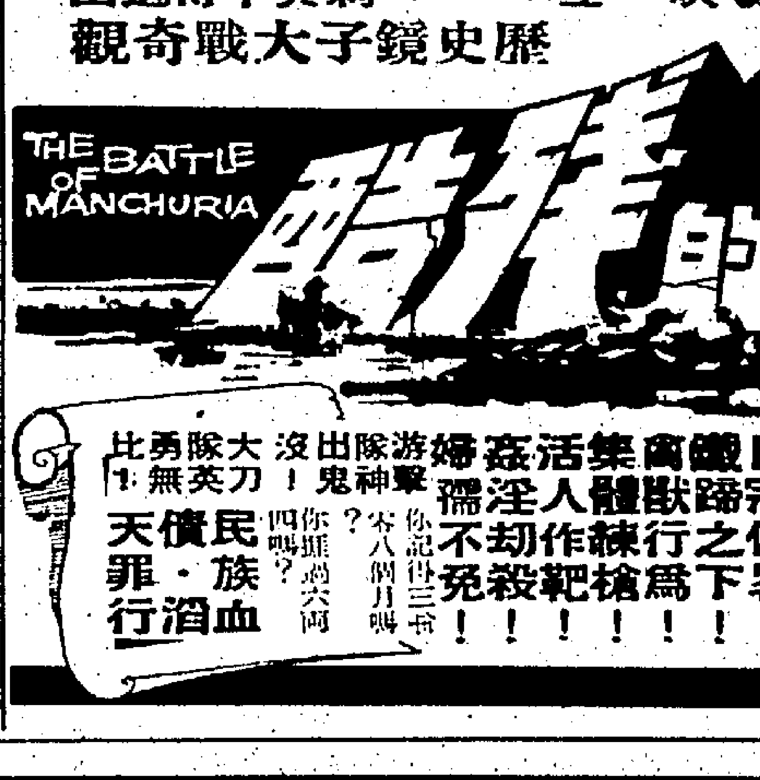
汎亞榮譽貢獻睥睨影壇巨片 大市照鏡生倦血圖 都的妖！意的淚！

雛妓 新都 快樂 樂聲 越越 旺映 今天五場 請早

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

戰爭的 THE BATTLE OF MANCHURIA 明天 利舞台 倫敦 影都

七七衝一一殺出進得辛兵剩 歷史鏡子大戰奇觀



啟德遊樂場 鑽石戲院 華美歌藝團

艾曼妞 香港 狄波拉

綽頭大王

老人油上市時，做做宣傳功夫，「油王」利用名人賣廣告，以他過去的經驗，他有信心這種老人油會更加銷暢。

「老人油」叫出的口號，是老人們的救星，他治風濕，及一切老人疾病，所以，上了年紀的人，都視爲難得靈藥，有些人買它，因爲相信那位名人的介紹。

正當「老人油」大受歡迎時，那些病人發現不對勁地方，老人油雖治好了他們的病，可是，身體內卻忽然起變化，體內一種重要的東西，逐漸減少，如果不及時發覺治理，隨時會生命也丟了。

「油王」起初接到一些匿名電話及函信，指責他的「老人油」害人不淺。油王聽了，置之一笑，因爲他製成的老人油脈於中藥，不受法例管制，買家對藥油不滿意，除向他投訴別無他法，他認爲法律也奈他不得。

但是，一位買家找人化驗「老人油」，發現一個秘密，原來裡面有某種麻醉藥，當局已列爲毒藥加以管制，這一位買家長期服食後，差些命喪黃泉，他不忍這種油再害人，所以決定讓狀與油王週旋到底。

老人油出現問題後，油王的壯陽油，突然被玩家發覺，有很大副作用，用後常會變成更有心無力，以致銷路一落千丈，目前油王正加強宣傳攻勢，這一回看他又使出那一種綽頭，以挽回他那種產品的聲譽。（下）

水務局長說：存水量還未達危急程度，現尚足夠四個月之應用，但勸主婦要把洗衫的次數減少。

把淋花草與洗車身的用水減少，豈不更好？

×　×

英國髮型設計專家訪港，說，男女髮型新趨勢，是流行短髮型，不過，在較保守的華人看來，依然會被視爲長髮。

頭髮是由長到短，裙子是由短到長，鞋底是由低到高，由圓到尖，是之謂「好女十八變」。

×　×

上海大字報揭露，許多人以政治原因，被囚在精神病院裡，其中不少天主教人士，被指把情報送到香港。

把「思想」作爲「精神病」，與「蘇修」看齊耳。

市區土地幾乎用完
青衣島大事發展

由於市區及近郊的土地，幾乎已利用至無可利用的程度，房屋邨祇有相繼向郊區及離島發展，除了已經建成多條新邨的荃灣區及屯門區之外，當局發展公共房屋邨的矛頭，亦已指向了青衣島，決定在該地興建一個規模龐大的新邨——長青邨。據當局的計劃，長青邨所佔的建築土地爲一千二百二十八畝，共分三個不同的建築地盤進行，其中第一號建築地盤的工程劃分三期，全部三期工程將於一九八零年完成，屆時可容納四萬六千居民居住。長青邨的所在地俯瞰巴域海峽山坡，對荃灣和葵涌一覽無遺，可說是特居民提供了一個相當理想的居住環境。

發展房屋邨之前，其實，早在多年前，當局已先行着手將青衣島發展爲工業區，首先是陶氏化工廠於一九七三年投下鉅資建廠，開拓了青衣島邁向工業區的第一步；跟着，其他多行工業亦先後在該地設廠，以青衣島爲生產基地。繼之在去年八月份，港府又以私人條約方式，在該地西岸的青竹角，撥出大約二百方呎的土地和海床，供香港聯合船塢發展，雖然條約限定該幅土地祇可作爲造船、修船及有關此等業務之輔助用途，不過，聯合船塢已利用該地方，連同以私人資金購買的約廿二萬平方呎土地，建造一座新的修理及改裝船隻的綜合船廠，使青衣島在本港工業發展上所佔的地位大大提高。

自一九七四年二月青衣大橋通車後，在地理環境上，青衣已不再是一個孤島，而成爲了新界大陸的一部分；與此同時，當局對青衣島的發展，也不是再孤立地看待，而是將它併進衛星市鎮荃灣與葵涌的範圍。這個位於新界與大嶼山之間的島嶼，面積較目前已發展得相當繁榮的長洲大兩倍，過去由於缺乏開發，人們祇將它視爲一個純樸的漁村；而隨着近年的發展，人們對它已另眼相看了。

說起青衣島，使本港居民不易忘懷的，乃是它曾是本港唯一的「天體營」，早在太平洋戰爭發生前，青衣島便因爲有一個天體營設在島上西北海灘和岸上的山谷而出名。香港光復後，「天體大師」連伯氏亦曾經在該地舉行過多次無遮大會，一九六六年連伯氏逝世後，天體活動雖然沉寂了一段時期，但到了一九六八年，「香港日光浴會」在一名美國作家帶頭之下，又在青衣島搞了幾次天體會，其後由於參加此種活動的人數日少，天體會在青衣島才無疾而終。

青衣島由一個荒蕪小島及「天體營地」逐漸發展至工廠不斷增加，新型房屋不斷興建，人口日增，交通亦日益方便，這不但說明了青衣島在香港的發展中地位日漸重要，而且也標誌出了香港進步的一段里程碑。（自求）

病人類型多護士亦有別
漫談戒毒所護士

不同類型的病人太多，護士服務的對象也不相同，比較特別的有青山精神病院、戒毒所，其他大多數，就是服務於普通醫院內的護士。

相信做護士，危險性經常存在的，便是在女子戒毒會工作的護士，因爲一些道友婆，雖然自願入院接受戒毒治療，如果受不了毒癮的發作，便會發生逃走及毆打護士的事件。

在戒毒會擔任護士工作，必須提高警覺，不少女道友未發作之時，會溫馴一如常人，而且要求護士們在精神上支持她們；可是一旦病力過去，毒癮發作，便會忘記自己自願入院接受戒毒，反而怨恨護士令她們失去自由，在喪失理性的情況下，她們會動用武力，伺機逃走。

用熱水瓶做武器，經常有不少護士會在給藥女道友吃時，被她們拎起水瓶擲過來，頭破血流是閒事，而且，有一些伺機逃走的女道友，會詐病，騙在當值的女護士入病房，然後夾手夾腳，或用手攬着她的頸項，使護士失去知覺，奪門而出。有一個護士，幸好掙扎得快，否則，可能因而枉死也說不定。更有些用枕頭套，用手箍頸，不擇手段，以達到逃走的目的。

男子戒毒所，一日最少有百多人接受戒毒治療，而女子戒毒所，人數甚少，祇有十個、八個，因爲是任其自願戒毒，不少人裹足不前，甚至也有不少戒了又再吸毒的例子，進出達五六次之多，她們也視作等閒。

在戒毒會任護士，較有危險性外，工作環境卻比普通護士好，因爲戒毒的女病人不多，很有規律的治療，工作是相當優閒。

護士協助戒毒後，幫助她們出院後建立做人的信心，則是社會工作者的責任。

有不少離開毒會的女道友，亦有不少是重新做人，與女護士們交朋友。

目前香港最年輕而接受戒毒的女子，年齡在十六、十七，她們大部份在社會的底層，擔任風塵女子的角色，因誤交匪人而入獄，最後被規勸，自願接受戒毒，希望脫離苦海。

戒毒並不困難，能忍受一時的痛苦，必可戒除，但是，重返社會工作，如何去面對各方面的引誘，就要看其本人的毅力及決心了。

各國保護經濟擴展捕魚區

世界各主要海岸國家，多已宣佈實施二百海里新經濟水域。該措施的執行，對俗稱「水產大國」的日本，構成繼石油危機以來，最沉重之打擊，對活躍於世界漁場的日本漁船，將遭受被取締驅逐的惡運。

領海，漁業專管水域和經濟水域等，以往常因各國立場不同，而主張有別。一九四七年，秘魯和智利兩國首創先限令他國軍艦不能擅進彼等二百海里水域，但當時該主張未能獲國際間認可。

迄至一九七二年，始由非洲國家在聯合國中提案將二百海里確定法制化，此提案一出，墨西哥、加拿大、冰島等國相繼宣佈實施後，至今已逾廿餘國。

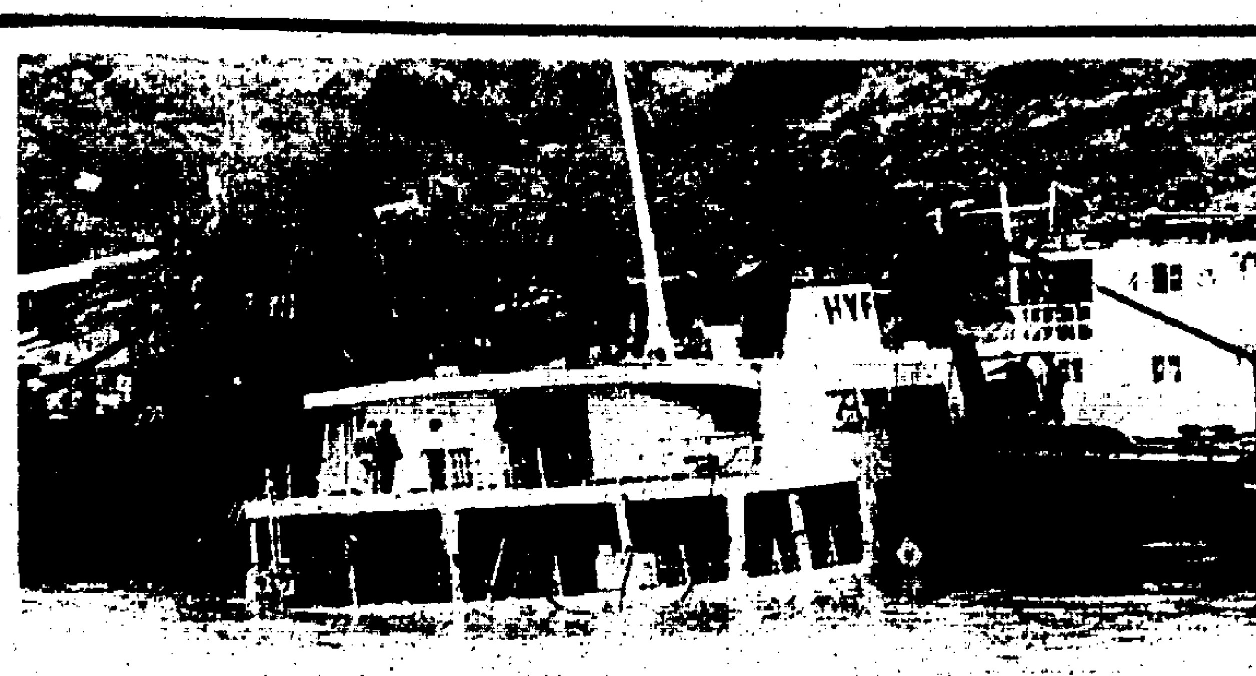
七六年十二月間的蘇俄，今年一月一日開始的歐洲各國，以及今年三月的美國皆先後紛紛宣佈執行二百海里政策，在世界各先進國中，至今唯獨日本一國仍在猶疑難決中，然展望大勢所趨，日本將來勢必無可奈何地採取同樣措施。

日本、蘇俄原同爲世界二大遠洋漁業國，但自去年底，蘇俄宣佈採用此新水域後，直接對日本予以當頭的打擊力。一九七五年日本水產物總漁穫量的一千五十二萬噸中，自世界各國沿岸二百海里範圍內捕獲者高估百分之四十五強。故如各國徹底推行新水域措施，則日本所能補得的漁量僅及一半而已。

同時，過去多年中日本曾在各國沿岸漁場區內裝設的設備，和提供給各國開拓技術的努力成果，必將付諸東流，白白犧牲。此爲日本方面一直堅持反對執行二百海里新措施的基本想法和主因。

而另一方面，海洋資源公平分配之無理請求，魚類大量狂捕減少水產資源和污染海水等等，是爲引起宣佈二百海里措施的各國對日本「侵略性」漁業的指責和不滿。

今後漁穫量的大幅減少，和高數付「捕魚入場費」等等措施影響下，對喜吃魚類的日本民族，其國內價值的上漲，勢所難免。同時預測過去傳統作的「捕捉漁業」方式，在政府大力鼓勵下，或將改採「養殖漁業」方式。以應付此面臨的「魚食危機」。



被水實船撞沉的「民德」號，經由躉船撈起，進行修理工作。（呂）

女人是葯保？

據「新時代雜誌」，對波士頓郊區的藍領階級所作的一項調查，百分之廿五的少年和百分之廿四的少女稱他們在過去數年每年有五次酩酊大醉。

該調查發現女孩比男孩用藥更多，特別是氨基丙苯、鎮定劑或強力止痛劑等藥。

由控告監建樓宇官員
推想貪污之過水手法

起先，德公讀報，見到香港廉署將監建樓宇之官提控於法庭，以財富超過收入之罪名起訴，又拘控建築師，以妨礙司法公正罪名起訴。控方透露案情，有買賣古董，又有向廉署人員說謊，「錯誤引導」，到底此案結果如何，且聽下回分解，因廉署之提控案件，即將由法庭聆訊，罪名是否能成立，須視證據是否確鑿。德公不便在此對此案發表任何意見，借口開河一番。

不過德公亦認識很多建築行業之人士，被請上茶樓喝茶吃燒賣點心，德公也曾請他們喝茶吃又燒飽，聽到了不少的關於建築行業的苦況，以及他們應付的方法。

建築行業之中有很多笑話，比如說，很多讀者都看過最近和以前報紙列出的報導，官方爲了最近觀塘一座樓宇，突然成爲危樓的事發表解釋說，官方發出新建樓宇的入伙紙，初期因無檢驗品質之設備，故祇靠建築師的證明。不過官方仍派出專家「驗樓」的，即樓梯、大門及房門窄了一吋，也不合格，必須重新更改。

但是既然「驗樓」，爲甚麼有一間大廈，多建了兩層，也發給入伙紙？那豈不是一個大笑話。

還有，一些須負責的官員，薪金可加倍，亦即俗稱的「一底一面」，那是所有與建築有緣的人，都知道這事。「一面」是他們應得的薪金，而「一底」是由一些關係人送給他們的。

當然要找證據，並不容易，要找證人挺身而出，站在法庭的證人台上作證更難了。一些行業中的人說得好，「除非不撈」這一行業，否則所謂「不怕官，祇怕管」。

但是那些所謂「一底一面」，祇不過是小事而已，還有很多辦法的。最近在法庭上透露關於買賣古董的證供，是否事實，我們須待將來在法庭聆訊時的證供，眞相自會大白。至於其他的辦法，有代買汽車，數百元可買到一輛祇用過數個月的名貴「積」汽車，旅行機票，代付環球旅行費用，代付子女留學費用等，不勝枚舉。德公到處打聽，卻是路邊社的新聞，沒有人肯拿出事實來證明，故德公不敢提出證的人的身份了。不過德公仍可信口開河，便把那些故事笑話當作路邊社的新聞，信不信由你了。

香港八陣圖

你有張良計 我有過牆梯

張仔新升爲營業主任，萬幾大志，先行大破慣例，請齊營業部男女職員三十多人，食一餐晚飯，席間，張仔除勉勵各同事協力，開展公司生意之外，並且講明，將破除歷來陋習，不許各人收取客戶佣金。這一餐，各人食得並不高興，因爲有佣收就減少好多收入。

兩個月之後，有個營業員阿英，收客戶一筆佣，被張仔發覺，立即報知廉記，拉去控告，幾十個營業員，人人害怕，張仔大當炎炎，曾公開話：「俾我攞得一年半載，成個營業部包你有晒食済。」

有一日，營業員李小姐話擺生日酒，請齊營業部各同事，並請埋張仔夫婦，是晚，張仔帶同太太赴席，李小姐對張太招待特別殷勤。自此之後，李小姐得閒就約張太去行公司或飲下午茶，親密如老友。

張仔漸漸亦知道此事，曾警告其太座曰：「佢對你大獻殷勤，一定有所圖謀，你千萬咪上當，否則累埋我者也！」張太曰：「你個人，疑心認真大，你估我係三歲小童？我有分數者！」

一個月後，有一晚，張仔放工返家，太座忽然對佢審問，曰：「你除咗份薪水之外，究竟還有多少外快？從前你瞞住我，落晒格，今次穿煲矣！」張仔愕然，問：「點解？」太座曰：「今日李小姐送一千六百幾元來，佢話係你叫佢去做一單生意，應得之回佣，可見從前你有好多佣金收者，我已經代你收下，簽收條俾佢矣！」張仔急得大嚷：「情婆，你害死我！」

翌日，張仔叫李小姐入經理室，曰：「你條計都算毒！」李小姐曰：「各同事合資，出五千元花紅，我用計取得你太太之收條，此後你如告佢地，佢地亦告你，因爲俾佣之客戶，係用你個名入賬者！」張仔嘆息無言。

一句「去吠街」險令夫妻反目

廣東人講「半鹹半淡」的國語，往往引起不少笑話。

某甲爲上海人，開設一間夜店，在友人介紹下僱用了一個廣東人做掌櫃，由於店內由老闆至伙記大部份爲上海人，這位掌櫃先生不得不入鄉隨俗學講國語。

一晚，某甲與友人外出，臨行前吩咐掌櫃如果有人找他，便話其去吠街。

當晚，老闆娘適有事找丈夫，撥電店中，掌櫃先生聽聞對方爲老闆娘，馬上操「半鹹半淡」的國語答謂老闆去吠街，豈料老闆娘聽錯爲「老闆去叫雞」，於是馬上打電話給親戚哭訴。

其親戚聞訊，這還了得，立即連夜趕至女兒家，準備女婿返家時即來個「三司會審」。

某甲當晚返家，甫踏家門，其妻即擁着其親友，又打又鬧，指其「無良心」，某甲猶在五里霧中，大呼冤枉，其後丈夫道明原委，甲始知發生誤會，馬上撥電返舖着掌櫃到來解釋，事件始告冰釋。

畫裡笑文

陳德華

無須自摸，一樓「爆棚」！

移動最快的蛇

陸地上移動最快的蛇大概是黑色非洲毒蛇。一九六六年四月廿三日，一條憤怒的黑色非洲毒蛇在肯亞的西倫基利平原上以時速七哩的速度走過四十七碼的距離。

以爲是商人別墅 其實是貧民屋邨

這些房子不是港府建造的公共屋邨，不是在人烟稠密的香港，她們是澳門政府建造的「貧民屋」，但是也並非位於澳門，而是在一水之隔，如今有跨海大橋相連接的小海島——氹仔。

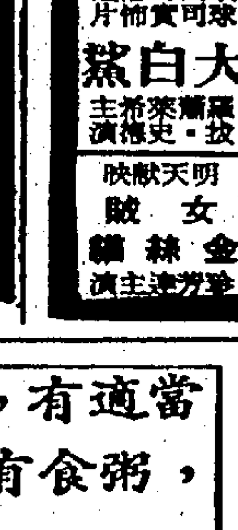
也許本港人士會妒忌那裡的居民，不是嗎？十幾塊錢便可以擁有這樣的好地方。但是，對一般氹仔人來說，他們並不十分喜歡住進「貧民屋」。

首先，需要解釋一下「貧民屋」這名稱，當地政府原意是租給貧民居住的，也許貧民不曉得申請，或是已經有了自置的木屋或舊屋，不願增加一項十幾塊錢的「大」支出；因此，住進去的可說是平民，並非貧民。而且，一半是有車階級。這種怪現象是可以解釋的。

所謂有車，是指的士和貨車，一半住戶爲的士司機和貨車司機。他們大部分又擁有私家車或電單車。而其他住戶都有單車。

一般人不喜歡入住「平民屋」的原因大半是由於交通「不便」問題。這就說明了爲甚麼住客大都是有車階級。所謂交通不便是指由「平民屋」步行到市區需要三十分鐘左右。在香港人來看，眞是何「不便」之有？確屬小巫見大巫。但對小島上的人來說，行這段路去市區買餸、上課或做事是十分不便的。

而且，由於屋數少，住戶少，不少人開工去了，這一帶便變成寧靜得有點可怕。因此，有些人寧願在市區租一個數十元月租的單位也不申請「平民屋」，有些則獲分配後卻丟空來納空租，對香港人來說，眞是不可思議。（下）



子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。